

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakir nad Cerkljem, razmnožen na ciklostili. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni 'Dobrodo' v Govcu pri Gorenji Trebuli, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni 'Slovenija' pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasednjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040/7796600

GORICA - Drevored 24 maggio 1 - Tel. 0481/533382

CEZAD - Ul. Rietori 28 - Tel. 0432/731190

1500 LIR POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI SPED. IN ABB. POST. GR. 1/50%

HRANILNA PISMA
8,75%
na 19 mesecev
Do 31. julija 1996

BCIKB banca di credito di trieste
tržaska kreditna banka

TOREK, 30. JULIJA 1996

Park: nalijmo si čistega vina!

BOJAN BREZIGAR

Deželni svet Furlanije-Juljske krajine bo danes začel z zasedanjem, ki uvršča na dnevni red tudi zakon o parkih. Sicer verjetno o tem zakonu ne bodo govorili se danes, kajti najprej bodo razpravljali o nekaterih drugih zakonskih predlogih, vendar bodo verjetno o parkih razpravljali še ta teden.

Ze več dni se o tem vprašanju vrstijo različna stališča in polemike; kot vsakokrat v preteklosti je tudi tokrat ključni problem Kraski park, oziroma tri osnovna vprašanja, ki so s tem povezana: ali bo Kraski park ustanovljen, katera bo njegova razmejitev in kdo ga bo upravljal. Ob številnih mnenjih in različnih stališčih ter med njansami, ki poprečnim opazovalcem ne povedo veliko, obstaja in ostaja osrednje vprašanje le eno: kateri dejavnik naj o teh problemih odloča. Da bo se ja sneje, vprašanje je, ali naj zadnja beseda pripade domačinom, ki jih zastopajo občinske uprave in Kraska gorska skupnost, ali pa drugim ustanovam. To velja tako za določitev razsežnosti parka kot tudi za določitev telesa, ki ga bo upravljal.

O teh vprašanjih je bilo v zadnjih letih vse preveč sprenevanja in slede pomešanja. Dejstvo je namreč, da je bilo stanje prepogosto predstavljeno v črno-beli tehniki in »koncesije« krajevnemu prebivalstvu dejansko niso bile nikakršne koncesije. Na primer, trditve, da bo razmejitev določila »Dezela ob upoštevanju stališč občin, pokrajin in Krasko gorske skupnosti« pomeni, da bi imela zadnja beseda v vsakem primeru Dezela. To ni nobena »koncesija«: poštena formulacija bi morala določati, da bo razmejitev določila »Dezela v soglasju s pokrajinami, občinami in Krasko gorsko skupnostjo.« Taka formulacija bi Deželi se vedno priznala avtoriteto, obenem pa bi jo priznala tudi krajevnim upravam. Za nekatere pa je kdor zahteva tako formulacijo enostavno nasprotnik parka, nasprotnik Krasa in za nameček še gradbeni spekulant.

Skratka, ob razpravi, ki naj bi v prihodnjih dneh potekala v deželnem svetu, bi bilo res potrebno vsak pojem označiti s pravim imenom, ali, ker že govorimo o Krasu, nujno bi bilo, da bi si vsi nalili čistega vina.

»Zvitorepka« na Katinari

TRST - Lisica se je v preteklih dneh pritihotapila v ...katinarsko bolnišnico. Pršla je ponoči iz bližnjega gozdčica in se po varnostnem stopnišču povzpela vse do 15. nadstropja, kjer jo je opazila bolničarka. Poklicala je vratarja, le-ta pa dežno gasilsko ekipo

v bolnišnici in gozdno strazo. Po slabi uri jim je s skupnimi močmi uspelo zival ujeti v mrežo. Nato so jo gozdni stražarji ubili, ker so sumili, da je stekla. Sele rezultat analiz, ki jih opravlja laboratorij v Padovi, bo povedal, ali je slo za steklo lisico.

Zvitorepka je »obiskala« bolnišnico v noči med preteklim četrtkom in petkom, o njem pa se je razvedelo sele včeraj, ker so skušali odgovorni vso zadevo utišati, da bi javnost ne izvedela za dogodek, ki odpira velik vprašaj o varnosti v največji tržaski bolnišnici.

Na 5. strani

PARIZ / SUMMIT G7 + RUSIJA

Svetovni vrh za stvarne pobude proti terorizmu

Srhljivi zadnji trenutki življenja potnikov na boeingu 707 - V Atlanti Fbi »za petami« desničarskih atentatorjev



PARIZ - Danes se bodo srečali v francoski prestolnici zunanji in notranji ministri skupine najbolj industrializiranih držav G7, ki se jim bosta pridružila tudi ruska kolega. Na dnevnem redu je izvajanje dogovorov o boju proti terorizmu, za katere so se že domenili z načelnega vidika, po zadnjih krvavih atentatih pa jih je treba sprejeti v konkretni in učinkovite pobude. Francoski zunanji minister de Charette je napovedal, da bodo vzeli v postev 25 akcij, med katerimi je omenil poostreno nadzorovanje nekaterih bližnjevzhodnih organizacij, ki se navidezno ukvarjajo s humanitarno pomočjo, kontrolo šifriranih sporočil na računalniškem omrežju internet ter poenostavitev ekstradicije v

primerih terorizma.

Preiskavi v New Yorku in Atlanti o eksploziji boinga 707 oz. bombi v parku nista se pršli na sled krivcem. V primeru letala se dokončno utrjuje sum o peklenskem stroju v jumbovem prednjem prostoru za prtljago, na dan pa so pršle res srhljive podrobnosti o zadnjih trenutkih življenja nesrečnih potnikov. V Atlanti pa je Fbi »za petami« atentatorjev, ki naj bi bili po vsej verjetnosti ameriški desničarski skrajneži. Medtem ko olimpijski mehanizem teče brez zastojev - danes bodo ponovno odprli park, kjer je v soboto eksplodirala bomba - ameriški preiskovalci in voditelji upajo, da bodo odkrili krivce se pred zaključkom iger.

Na 16. strani

DEŽELNI SVET / NARAVNI PARKI

Danes na deželi o parku Kompromisni predlog LS

Trije pogoji župana Illyja za soglasje tržaske občine

TRST - V deželnem svetu se bo danes začela razprava o zakonskem osnutku o deželnih parkih, v okvir katerega spadajo tudi zascitena območja na trzaskem in goriskem Krasu. Naravovarstveniki so že napovedali ostro obstrukcijo, ker nasprotujejo predlogu o petih zascitenih območjih na Krasu, in zahtevajo ustanovitev enovitega kraskega parka, kot ga je svojčas predvideval Belcijev zakon.

Včeraj je Ljudska stranka predstavila svoj predlog o naravni zasciti Krasa, ki predstavlja nekaksen kompromis med zakonskim predlogom in zahtevami zelenih. Kot je napovedal predstavnik stranke in podpredsednik deželne odbora Cristiano Degano, bo LS predložila popravek k

clenu st. 63 o zascitenih območjih na Krasu, po katerem bi morali določiti območje, na katerem naj bi kasneje udeležili krajinsko zascito. To območje naj bi se ujemalo z območjem, ki ga je svojčas predvideval Belcijev zakon. Ljudska stranka meni, da bi se morali o stopnji zascite na tem območju sele dogovoriti, in to dežela, obe pokrajini, občine in Kraska gorska skupnost.

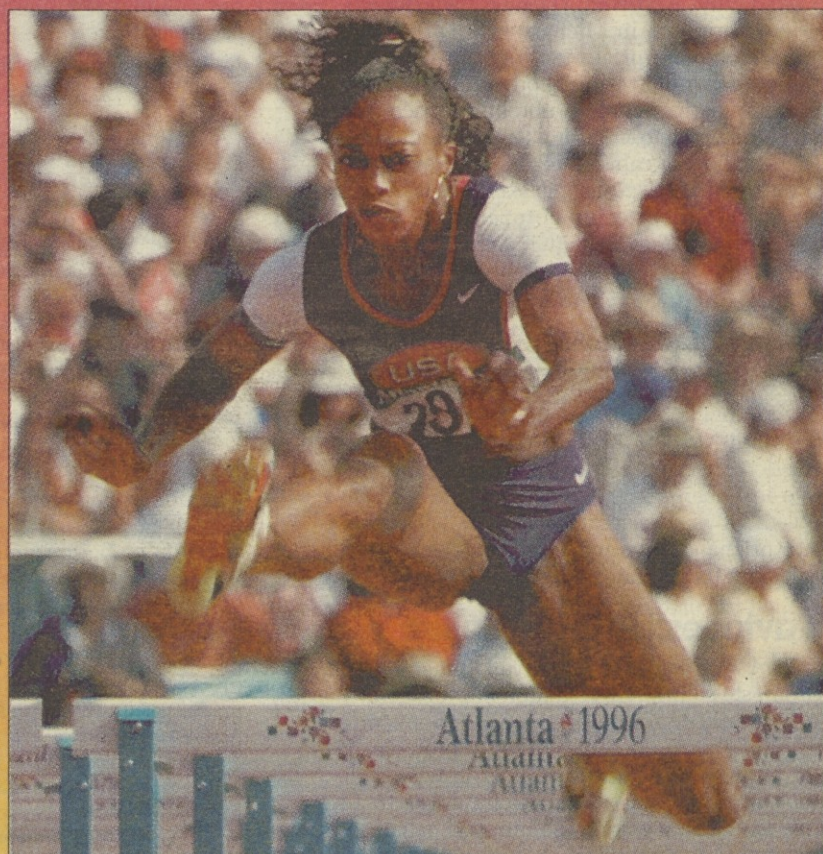
Upravljanje tega novega zascitenega območja, ki naj bi bilo delezno državnih in deželnih prispevkov ter prispevkov Evropske skupnosti, naj bi bilo poverjeno Kraski gorski skupnosti, kar predstavlja novost v stališčih Ljudske stranke, saj je doslej menila, da bi morala naravni park na Krasu

upravljati posebna ustanova.

V zvezi z zascito Krasa so nacelniki vecinskih svetovalskih skupin v trzaskem občinskem svetu podrli stališce župana Illyja, ki postavlja pogoje za popdporo zadevnega deželnege zakona. V bistvu župan predlaga, naj bo park na Krasu enoten in oporeka hipotezi »petih ločenih gredic«, naj bo od samega začetka zasnovan s perspektivo, da ga lahko razsiriijo tudi na slovensko stran meje, in končno naj finančni pogoji zagotovijo, da bo deloval v okviru vsedrjavne zakonodaje o parkih.

Ce ne bodo sprejeli teh osnovnih smernic, trdi v bistvu Illy, bo trzaska občina zahtevala, naj preložijo odobritev deželnege zakona o naravnih parkih.

Slovenija osvojila prvo kolajno



Končno je tudi Slovenija prišla do svoje prve kolajne. Srebro je osvojil kajakaš Andraž Vehovar. V Atlanti je zdaj v ospredju zanimanja kraljica športa atletika.

Podelili so že prve komplete kolajn, Gail Devers (na sliki) pa bo po zmagi na 100 m skušala zmagati tudi na 100m z ovirami. Na straneh 7,8,9 in 10

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

Kmalu odločitev o Priebkeju

Prizivno vojsko sodisce bo odločalo, ali se bo proces nadaljeval, ali pa bo treba zamenjati sodni zbor.

Stran 2

Uspešen MittelFest

Prireditelji so zadovoljni z obiskom in odmevnostjo letosnjega MittelFesta, ki je bil v celoti posvečen problemu identitete, obenem pa že snujejo načrte za prihodnjo izvedbo cedajškega festivala.

Stran 3

Očarljiva Scugnizza

V soboto se je s premiero Scugnizze zacelo zadnje poglavje letosnjega trzaskega mednarodnega festivala operete. Postavitev Scugnizze je zelo prepričljiva.

Stran 3

Rop v Grljanu

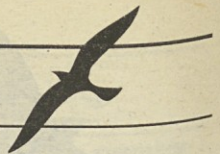
Ropar-samotar je iz urada Trzasko hranilnice v grljanskem centru za teoretsko fiziko odnesel kakih 20 milijonov lir.

Stran 5

Goričani pri Cecottiju

Delegacija Teritorialnega pakta za Gorisko je včeraj predložila predsedniku Dezele program posegov za gospodarski preporod Goriske.

Stran 11



NOVICE

Aretirali znanega mafijca

MALPENSA (VARESE) - Dve leti se je skrival pred varnostnimi silami, sedaj pa so ga prijeli in aretirali: 41-letnega Domenica Cocuzza, znanega mafijca, so našli v Santu Domingu, sledila je ekstradicija in včeraj so ga v letalom pripeljali na letališče Malpensa. Zaprlji so ga v Lombardiji, od koder ga bodo premestili na Sicilijo. Cocuzza so v Santu Domingu odkrili karabinjerji v povezavi s Sisdejem. Sumijo, da je predstavljal vezni člen za trgovino z mamili med Kolumbijo ter Severno Evropo. Gaspere Mutolo ga tudi obtožuje, da je pripadal isti mafijski »družini« kot brat in da je bil med tistimi, ki so jih uporabljali za mafijske umore.

Prav včeraj pa se je omenjeni brat, Salvatore Cocuzza, ki je med drugim osumljen umora deželnega tajnika KPI Pia La Torreja in njegovega soferja, v pismu predsedniku sodišča, pred katerim poteka proces »Golden Market«, priznal svojo pripadnost mafiji. Salvatore, ki se včerajšnje obravnave sicer ni udeležil, je priznal tudi svojo udeležbo pri umorih, vendar ni nikogar drugega obtožil (»iz osebnih razlogov in zaradi vesti«). Zapisal je se, da za svoje dejanje noče nobene »nagrade«. To je prvi primer, da se neki »boss« Cose nostre ogradi od svoje preteklosti. Doslej je znan sicer se en primer, vendar je slo za navadnega »vojaka«, Francesca Davija, ki pa je priznal le svojo pripadnost Cosi nostri. Sodniki so menili, da je njegov korak le »delen in nepopoln« in mu niso priznali ugodnosti za skesanje.

»Vroč« na procesu Pecorelli

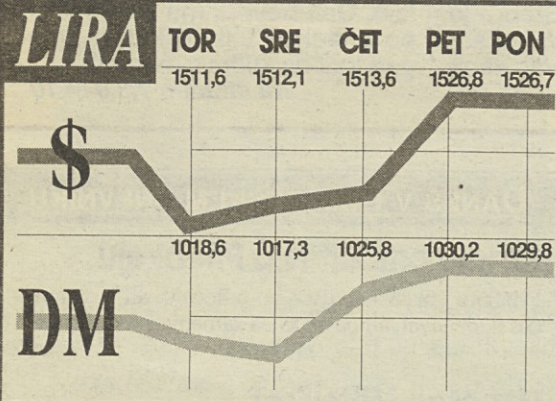
PERUGIA - Prvi dan razprave na procesu Pecorelli, na katerem so obtoženi Claudio Vitalone, Pippo Calò, Giulio Andreotti, Gaetano Badalamenti, Massimo Carminati in Michelangelo La Barbera, je bil zelo »vroč«: prišlo je do ostrih besednih sporov med javnimi tožilci in odvetniki, do kritik metodam pravdnistva, tudi obrobni pričam so zastavljali celo vrsto vprašanj. Se pred tem je sodišče zavrnilo vse zahteve obrambe (preklic pripora za Carminatija, zaslisanje skesanca Giacoma Laura itd.). Od sesterice obtoženih pa sta se obravnave udeležila samo Vitalone in Calò.

Trg Fontana: zasliševanje

MILAN - Javni tožilec Grazia Pradella je včeraj pričela zasliševati dve od nedavno starih aretiranih oseb, ki so v okviru nove preiskave o pokolu na Trgu Fontana osumljene, da so nudile pomoč Carlu Marii Moggiju in Delfu Zorziju. Vsi stiri (Piercarlo Montagner, Stefano Tringali, Piero Andreatta in Roberto Raho) so se pripti, a med zaslišanjem so vsi z izjemo Raha, ki ni želel odgovorjati, priznali, da so imeli stike z Maggijem in Zorzijem ter tudi z bratom slednjega.

Na avtocesti le lažje ranjeni

ANCONA - Na avtocesti A14, dva kilometra pred Pesarom, sta se pripetili dve prometni nezgodi, v katerih je bilo nekaj oseb ranjenih (na srečo le lažje), prišlo pa je do velikih težav v prometu. V smeri proti severu je promet sicer potekal normalno, proti jugu pa je bila kolona dolga 10-12 km, ker so lahko z zmanjšano hitrostjo peljali samo po prehitvalnem pasu.



RIM / PO POLEMIKAH Z ROSI BINDI ZARADI CENE ZDRAVIL

Pri Ljudski stranki odločno zavračajo Dinijeve kritike

Tajnik PPI Bianco pa obenem vabi vse, naj naredijo konec polemikam
Na prazniku glasila AN so Dinija sprejeli z žvižgi, Di Pietra s ploskanjem



Di Pietro, Tatarella in Dini na prazniku AN v nedeljo zvečer (Telefoto AP)

RIM - Medtem ko so se utisale polemike med Antoniom Di Pietrom in zelenimi glede gradnje novega odseka avtoceste med Bologno in Firencami, so bile včeraj se v ospredju kritike bivšega premiera in sedanjega zunanjega ministra Lamberta Dinija na račun ministrice za zdravstvo Rosi Bindijeve v zvezi z nedavnim ukrepom o ceni zdravil. Glede na včerajšnje izjave pa se bo verjetno tudi ta polemika kaj kmalu utisala. Gerardo Bianco, tajnik Ljudske stranke, ki se je odločno postavila na stran Bindijeve, je vse povabil »naj si vzamejo nekaj oddiha, da bi se zatem bolje spoprijeli z zahtevnimi nalogami, ki

čakajo vlado ob koncu poletja«. Po njegovem mnenju bodo namreč vsi imeli le korist od tega, če bodo vladi omogočili, da opravlja svojo dolžnost. Oglasil se je tudi Dini, ki se je včeraj med drugim sestel s svojim hrvaskim kolegom Matijem Graničem. Dini je dejal, da ne gre za nikakršen spopad, izrazil je samo svoje mnenje. Poudaril je, da je njegova stranka del sedanjega zavezništva in da nima nikakršnega namena, da bi se od njega oddaljila, zavzel pa se je za enotnost sredinskih sil, ker bi tako lažje zagovarjale stališča zmernih krogov v levosredinski koaliciji. V tem smislu se bodo ta teden sestale tudi razne sredinske komponente večine. Prestavil je se, da bi njegova stranka težko podprla smernice gospodarske politike, ki bi vlado se bolj premaknile na levo.

Dini je bil v središču pozornosti tudi v nedeljo, a tokrat bolj zaradi žvižgov, s katerimi so ga sprejeli na prazniku časnika AN »Il Secolo«. Praznika se je udeležil tudi minister za javna dela Di Pietro, ki pa je bil deležen navdušenega aplavza, a na koncu so tudi Diniju »prizanesli«, ploskanja je bilo za vse. Di Pietro je govoril o mednarodnem kriminalu, ponovil pa je svojo zamisel o »authority« proti korupciji in za kontrolo premoženja, ki je bila ze v Dinijevem in Berlusconijevem programu, »čeprav so se spravili samo name.«

RIM / PROCES PRIEBKE

Odločitev v prihodnjih dneh

Se bo proces začel znova?

RIM - Prizivno vojaško sodišče je včeraj razpravljalo o zahtevi po zamenjavi predsednika sodnega zbora, ki sodi bivšemu nacističnemu častniku Erichu Priebkeju.

Predstavniki zasebnih strank, predvsem zidovske skupnosti, zahtevajo zamenjavo predsednika Agostina Quistellija, ker je baje nekemu karabinjerskemu častniku

dejal, da bo sodišče Priebkeja oprostilo. Priebke, ki je včeraj dopolnil 83 let, je prisostvoval razpravi, ki je potekala za zaprtimi vrati. Sodniki imajo pet dni casa, da se izrečejo o zahtevi, verjetno pa bodo svojo odločitev sporočili prej, morda se danes. Če bodo sprejeli zahtevo zasebnih strank se bo moralo sojenje Priebkeju začeti znova.

Od julija 1999 nič več brezcarinskih nakupov znotraj Evropske unije

BRUSELJ - Evropska komisija ni upoštevala zahtev operaterjev - predvsem letalskih družb - in je potrdila, da potniki znotraj Evropske unije ne bodo imeli več pravice nakupovanja v brezcarinskih conah. Ukrep bo začel veljati kot napovedano 1. julija 1999 in v Bruslju so zavrnilo zahtevo, da bi ta datum premaknili vsaj za nekaj let. Brezcarinske trgovine bodo seveda ostale, vendar bodo v njih nakupovali le potniki namenjeni v države, ki niso članice EU. Po mnenju komisarja Maria Montija namreč nimajo take trgovine v EU, kjer so bile odpravljene notranje carinske pregrade, nobenega smisla več. Podjetja, ki upravljajo letališča, pa se hudejejo, ker so te trgovine zelo dobičkonosne.

V Italiji avtomobili niso več najcenejši v Evropski uniji

BRUSELJ - Italija ni več država, ki se lahko ponasa z najcenejšimi avtomobili v Evropi. Ta podatek izhaja iz poročila, ki ga vsakih šest mesecev objavlja Evropska Unija. Medtem ko je bila pred šestimi meseci na prvem mestu, sedaj Italije ni več med prvimi tremi državami. Ob koncu junija letosnjega leta so bili namreč avtomobili najce-

nejksi na portugalskem, na drugem mestu je bila Velika Britanija, na tretjem pa Nizozemska. V nekaterih primerih so razlike v ceni zelo velike: tako je Volkswagnov polo na Portugalskem za celih 38 odstotkov cenejši kot v matični Nemčiji. Zanimivo je tudi, da je Fiatov bravo med vsemi petnajstimi državami EU najdražji prav v Italiji.

V juniju rahel porast plač

RIM - Po statističnih podatkih zavoda ISTAT so bile v juniju letos plače odvisnih delavcev za 4,1 odstotka višje od plač v istem mesecu lanskega leta. Plače n a j bi torej narascale hitreje od inflacije, ki je bila v juniju 3,9-odstotna. To povečanje plač naj bi bilo odvisno predvsem od izvajanja delovnih pogodb v nekaterih sektorjih in od nekatzerih novih delovnih pogodb, predvsem pogodbe neučnega osebja univerz.

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
BICIB TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Sedež: tel. +39/40/67001 - Agencija Sora minica
tel. +39/40/63311 - Agencija Roma: tel. +39/40/471611 - Agencija Domio: tel. +39/40/831131

29. JULIJ 1996	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1508,00	1547,00
nemška marka	102100	1047,00
francoski frank	300,00	309,00
holandski gulden	906,00	933,00
belgijski frank	49,10	51,10
funt šterling	2341,00	2412,00
irski šterling	2433,00	2507,00
danska krona	263,00	271,00
grška drahma	6,30	6,70
kanadski dolar	1095,00	1128,00
japonski jen	13,80	14,40
švicarski frank	1245,00	1284,00
avstrijski šiling	144,50	148,90
norveška krona	236,00	243,00
švedska krona	229,00	236,00
portugalski escudo	9,80	10,20
španska pezeta	11,90	12,50
avstralski dolar	1175,00	1210,00
madžarski florint	11,00	14,00
slovenski tolar	11,00	11,60
hrvaška kuna	265,00	290,00

KMEČKA BANKA - GORICA

29. JULIJ 1996	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1512,00	1542,00
nemška marka	1024,00	1042,00
francoski frank	299,00	309,00
holandski gulden	903,00	928,00
belgijski frank	49,20	51,00
funt šterling	2336,00	2416,00
irski šterling	2427,00	2522,00
danska krona	263,00	273,00
grška drahma	6,27	6,87
kanadski dolar	1092,00	1127,00
švicarski frank	1249,00	1274,00
avstrijski šiling	144,08	148,58
slovenski tolar	11,10	11,40

MILANSKI DEVIZNI TRG

29. JULIJ 1996	v LIRAH
valuta	povprečni
ameriški dolar	1526,720
ECU	1938,630
nemška marka	1029,830
francoski frank	303,610
funt šterling	2378,940
holandski gulden	917,170
belgijski frank	49,962
španska pezeta	12,109
danska krona	266,720
irski funt	2471,910
grška drahma	6,460
portugalski escudo	10,009
kanadski dolar	1110,660
japonski jen	14,083
švicarski frank	1262,800
avstrijski šiling	146,340
norveška krona	239,110
švedska krona	232,080
finska marka	338,590

MILANSKI BORZNI TRG

29. JULIJ 1996			INDEKS MIB-30: -0,88%		
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	12.227	—	Italcementi	10.927	+0,65
Bca di Roma	1.275	-1,00	Italgas	5.130	-1,13
Benetton	18.407	+1,89	La Fondiaria	6.494	-2,02
Comit	2.802	-1,40	Mediobanca	8.291	-0,71
Credit	1.676	-0,17	Montedison	1.099	-1,08
Edison	8.759	+0,77	Olivetti	725	-5,11
Eni	6.544	+0,27	Parmalat	1.797	-1,58
Ferruzzi fin.	720	-0,79	Pirelli Spa	2.418	+0,16
Fiat	4.672	-0,36	Ras	14.224	-1,67
Gemina	657	-1,73	Rinascente	9.749	-1,20
Generali	34.581	-0,01	Sai	13.504	+2,19
Ifi p.	13.031	+0,36	San Paolo To	9.076	-0,55
Ifil	4.029	-0,39	Sirti	9.328	+0,25
Imi	11.529	+0,21	Stet	4.662	+0,93
Ina	2.153	+0,18	Telecom Ita	2.858	-0,69



ZAKON O PARKIH / KOMPROMISNA REŠITEV ALI POGREVANJE ZAKONA BELCI?

Ljudska stranka za širše zaščiteno območje na Krasu

Upravljalna naj bi ga Kraška gorska skupnost - Danes začetek razprave

TRST - Dezelni svet Furlanije-Juljske krajine bo začel danes obravnavati zakonski osnutek o dezelnih parkih, v okvir katerega spadajo tudi zaščitena naravna območja na tržaškem in goriskem Krasu. Osnutek, ki ga je izdelala pristojna dezelna komisija, je naletel v prejšnjih dneh na hude kritike naravovarstvenikov: zeleni namreč zahtevajo, da bi tudi na Krasu ustanovili naravni park, in to na območju, ki ga predvideva tako imenovani Belcijev zakon iz leta 1971. Če njihove zahteve ne bodo upostevane, bodo skupno z nekaterimi drugimi svetovalci - začeli z grobo obstrukcijo, so napovedali.

Po predlogu zakonskega osnutka (z zaščitnimi območji v Dolini Glinsce, na Medvedjaku, na Volniku, pri Devinskih štenah in Doberdobskem jezeru) in predlogu o celovitem naravnem parku zelenih, je prodrli včeraj v javnost še tretji predlog. Na novinarski konferenci ga je predstavila tržaška Ljudska stranka.

Ta predlog naj bi bil nekaksen kompromis med

prvima dvema. Ljudska stranka bo predložila na današnji razpravi popravek k členu st.63 zakonskega osnutka (to je členu o zaščitnih območjih na Krasu). Le-ta predvideva, da bi - namesto občinskih in medobčinskih parkov, o katerih je govor v osnutku - določili območje, na katerem naj bi udeleženi krajsko zaščitno. To pa zato, ker se Ljudska stranka ne strinja s predlogom o petih majhnih, samostojnih a tudi osamljenih zaščitnih rezervatih, temveč meni, da bi bilo treba zaščititi širše predele. Po izjavi podpredsednika dežele Cristiana Degana naj bi se to območje ujemalo z območjem, ki ga je svojčas predvideval Belcijev zakon.

Nacrt Ljudske stranke pa ni goli prepis tistega zakona iz leta 1971. Belcijev zakon je predvideval ustanovitev naravnega parka na Krasu, ki naj bi ga upravljala posebna ustanova. Ljudska stranka meni, da bi se morali o stopnji zaščite območja, ki ne obsega pet sedaj predvidenih naravnih rezervatov, sele dogovoriti, in to dežela, obe pokrajini (tržaška in goriska), občine in Kraška gorska skupnost. Krajevne uprave in ustanove naj bi torej povedale svoje o zaščiti, zaščitena območja naj bi ne bila vsiljena z vrha, kot je to veljalo za Belcijev zakon. S takim načrtom naj bi bilo območje deležno državnih in dezelnih prispevkov ter prispevkov Evropske skupnosti.

Obstaja pa še druga novost. Na vprašanje: kdo naj bi upravljal takšno zaščitno območje, je Degano

odgovoril, da naj bi to bila Kraška gorska skupnost. V dokumentu, ki ga je ob tej priložnosti izdala Ljudska stranka, piše nadalje, da bi morali »strukture Kraske gorske skupnosti okrepiti, da bi lahko opravljala nove specifične zadolžitve,« pri čemer je omenjeno tudi »sodelovanje z Dezelnim podjetjem za gozdove in parke«.

Ljudska stranka bo torej danes predstavila svoj predlog kot kompromis med zakonskim osnutkom deželne komisije in zahtevami zelenih. Bo ta predlog sprejemljiv tudi za ostale partnerje večine? Ga bodo zeleni pozitivno ocenili?

Odgovori bodo znani danes, ko se bo v dezelnem svetu začela razprava o zakonu o parkih in zaščitnih območjih.

Illyjevi pogoji za kraški park

Včerajšnjemu kratkemu tržaskemu občinskemu svetu (v razpravi so bili sklepi v zvezi z miklavčevim sejmom in z območjem okrog Ul. Salem ter nekaj vprašanj svetovalcev) je sledil sestanek načelnikov svetovalskih skupin, na katerem je bil govor o dezelnem zakonu za zaščito Krasa. Župan Illy je predlagal - in večina je z njim soglasala - naj bi pri dezelni vladi preverili usmerjenost glede zakona in predlagali, naj prelozijo odobritev in poglabijo zakonski osnutek, če ne bi dezelni svet v razpravi sprejel naslednje tri usmeritve, ki so za tržskega župana »pogoji za sprejemljivost zakona o zaščiti Krasa« in sicer:

enotnost zaščitnega območja (ne pa pet »gredic«, kot je rekel Illy),

perspektivna razširitev zaščitnega območja na slovensko stran,

možnost, da parku dodeljujejo finančna sredstva na mednarodni, vsedržavni, dezelni in krajevni ravni (kar pomeni, da mora biti ustanovljen v okviru državne zakonodaje o parkih).

Illy bo stopil v stik z deželno vlado, na kar bo poročal občinskim svetovalskim skupinam za morebitne posege mestne skupščine.

ČEDAD / V NEDELJO SE JE KONČAL MITTELFEST

Prireditelji so zadovoljni z obiskom in že snujejo načrte za prihodnost

ČEDAD - MittelFest v Cedadu se je končal v nedeljo z množičnim koncertom glasbe klezmer velikega izraelskega klarinetista Giore Feldamana, zadnji pomebnejši gledalski dogodek pa je bila v soboto zvečer uprizoritev Pesmi mest, ki jo je postavil Gabriele Vacis s skupino turinskega Teatro Settimo in dubrovniškim Kazalistem Marina Držica. Predstava, ki delno sloni na opisu Nevidnih mest italijanskega pisatelja Itala Calvina, je nastala v produkciji samega MittelFesta in dubrovniškega festivala; kljub trudu prizadevnih igralcev je bila v uprizoritvi razvidna priložnostna namembnost predstave, v kateri se je spojitev dveh kultur izražala v bistvu v obcasnem prepletanju besedila v dveh jezikih, skratka v prijetnem, h kateremu so se zatekle tudi druge priložnostne postavitve festivala, denimo, večer

poezije Srečka Kosovela ali Dnevnik identitete s pismi emigrantov.

Glede obiska je zadovoljna tudi Mimma Gallina, organizacijski vodja MittelFesta. »Prireditelj je res uspela, zadovoljna sem tako glede kvalitete predstav kot glede prisotnosti tujih skupin, pa tudi glede naših postavitev. Dobra je bila obiskanost predstav, seveda bolj ali manj množična glede na različne predstave. Po mojem se moramo bolj truditi, da prepričamo občinstvo, naj si ogleda tudi predstave v tujih jezikih, glede katerih je manj navdušeno, saj ne gre pozabiti, da je gledališče tudi beseda in da iz teh izkušenj raste festival. Pomembno je tudi, da MittelFest »institucionaliziramo«, z ustanovitvijo posebnega združenja, da bomo lahko delovali dolgoročno in se ne bodo stiki prekinali ob koncu festivala; to pa ni odvisno od nas

operativcev, temveč od javnih ustanov in politikov. Vsekakor pa smo letos storili velik korak naprej glede kvalitete odnosov na mednarodni ravni, vzpostavili smo odnose z mnogimi gledalskimi skupinami. Glede načrtov za prihodnost smo že konkretno na delu na načrtih, karsna je postavitev koreo-oratorija Damirja Zlatreja Frejja o shizofreniji. Sicer je glede sodelovanja s slovenskimi skupinami veliko možnosti za naslednje leto, ko bo v maju in juniju v Ljubljani teden evropske kulture. Naj omenim, da je bil v Cedadu tudi Dusan Jovanović, ki si je ogledal precej predstav in s katerim smo se veliko pogovarjali. Poleg tega je mogoče vzpostaviti sodelovanje med FJK in Slovenijo tudi v okviru Evropske unije, denimo v načrtu Interreg. Upajmo, da bomo lahko začeli delati v tej perspektivi že od septembra dalje.« (bov)

Kras na TV KP

O zaščiti kraskega prostora na danes govor na slovenskem programu TV Koper. V pogovoru, ki ga pripravlja novinarka Mirjam Muženic, bodo sodelovali predsednik KGS Ivo Sirca, tajnik KZ Edi Bukavec in predstavnik ministva za okolje Slovenije. V pogovoru lahko sodelujejo tudi gledalci s klicem na telefonsko številko 0038666 - 38433 od 18. ure dalje.

TRST / ZADNJA PREDSTAVA V REPERTOARJU LETOŠNJEGA MEDNARODNEGA FESTIVALA

Očarljiva uprizoritev tipično italijanske operete Scugnizza

Pred predstavo se je zbor gledališča Verdi poslovil od svoje dolgoletne zborovodkinje Ine Meisters, ki sta jo na odru nagradila župan Illy in ravnatelj Iorio

TRST - Z uvodnim slovesom od Ine Meisters, dolgoletne zborovodkinje zbora gledališča Verdi (darilo sta ji na odru izročila ravnatelj Iorio in župan Illy), ki je zbor dvignila na zavidljivo raven, se je v soboto zvečer odprl zastor Dvorane Tripčevih za zadnjo od operet na programu letošnjega mednarodnega operetnega festivala: za Costovo »Scugnizza«. Delo sodi med največje uspešnice tega neapeljskega skladatelja, sicer salonskega po svojem izboru, vendar predvsem avtorja spontanosti in osvajačih melodij sončnega mesta pod Vezuvom in njegovih preprostih ljudi. Tako je »Scugnizza« prav s svojimi iskrenimi melodijami postala sinonim za »italijansko opereto« v najzlahnejšem pomenu.

Zgodba libretista Carla Lombarda je krhka, tipično znanrska, zajeta iz vsakdanjega življenja malih neapeljskih ljudi med ulicami in trgi, kjer kraljujejo »scugnizzi« s svojim spontanostjo, po malem pobalinskem, a v svojem notranjem bistvu čustveno nabitem načinom življenja. Salomè - živahna in prikupna

nečakinja tipične napolitanke iz ljudstva, Marie Grazie, je ena od njih skupaj s Totojem, ki je vanjo zaljubljen »do ušes«. V ta neponovljivi ambient pade priletni ameriški turist - vdovec in milijarder Toby Gutter s svojo lepo hčerko Gaby. Prevzame ga Salomejina privlačnost do take mere, da jo hoče poročiti in odpeljati v Ameriko kljub nasprotovanju hčerke Gaby. Na prigrizanje zainteresirane tete Marie Grazie Salomè končno kloni, vendar je njeno srce tudi po poroki, s Totojem, s katerim je rastla in živela na ulici. Vzporedno s to osrednjo temo, Tobyjevi hčerki dvori njegov smešni sekretar Chic, za katerega pa se ona ne zmeni.

Stvar se končno sredi komičnih prizorov in s sodelovanjem ulice le razplete tako, kot je prav: Salomè se vrne k Totoju, h kateremu sodi po svojem poreklu in srcu, Toby Gutter vzame za zeno priletno, a se vedno mamljivo teto Mario Grazio in se Gaby končno le kloni dvorjenju sekretarja Chica. Vse se zaključuje s trojno poroko in seveda s tarantello, ki jo plešejo vsi, ljudstvo ulice in



glavni akterji zgodbe, kateri je rešnični lesk dal sele avtor glasbe Marco Costa s svojo tipično mediteransko zilico in s svojim globokim poznavanjem čustvenih globlin svojih ljudi, tako kot je bil on sam, navezanih na svoj svet, na življenjske navade sredi stisk in revščine, pa vendarle nezamenljive za ameriške dolarje.

Costova glasba prekipeva v svoji neposrednosti in temperamentnosti, vrhunec pa dosega v

spevih, predvsem Salomè, Totoja in Gaby, ki so pravi biser napolitanske melodičnosti in ki so, predvsem nekatere, kot naprimer »Vedere Napoli e poi morire« (predelava pesmi istega avtorja »Era de maggio«), ki jo v duetu pojeta Gaby in Toto, »Una rondine non fa primavera«, dražljiv duet plesnega ritma dvajsetih let Shimmy (Salome in Chic), predvsem pa »Napoletana come canti tu«, pesem, ki je zaslovela

po svetu s svojo čustveno melodičnostjo in ki je v bistvu tudi osrednji glasbeni motiv operete.

Vodstvu tržskega festivala je za uprizoritev »Scugnizza« uspelo najti pevce in igralce, ki so vsi, skupaj z zborom in baletom, v novi scenski postavitvi Sergia D'Osmo in s koreografijami Roberta Croceja v režiji izkušenega Massima Scaglioneja in pod glasbenim vodstvom dunajskega gosta Alfreda Eschweja, ustvarili blestečo predstavo tako v individualnem kot skupinskem oziru, kar, glede na število nastopajočih in omejenost odra, gotovo ni bilo lahko. Ne za režiserja, ne za nastopajoče.

V naslovni vlogi scugnizze Salomè se je predstavila pojavno prikupna ter pevsko in plesalsko briljantna subretka Elena Berera (med drugim zadnja partnerica pred katkim umrlega komika Bramierija). Njena Salomè je bila pristno in življenjsko prepričljiva scugnizza. Totoja je tenorist Amedeo Moretti podajal glasovno in igralsko nadvse prikupno in v ustreznem sozvočju s svojo partnerko. Tržaška sopranistka Manuela Kriscak je bila pevsko

presenečenje predstave v vlogi Gaby in tudi sicer prijetna pojava. Njenega očeta Tobyja Gutierrezja je z rutinsko igralsko vseščino in »amerikanščino« podajal Gianni Fenzi, njegovega sekretarja Chica pa z večjim karikiranjem Gennaro Cannavaciolo. Pojavno in igralsko je izstopala Isa Danieli, igralka tipične Eduardove napolitanske sole, s pristnim in sproščenim tipiziranjem Salomejine tete Marie Grazie. Dopadljiv obrobni lik natakara je naredil Alessandro Spadorcia.

Režiser Massimo Scaglione je poskrbel za tekočo potek odrskega dogajanja vključno z nekaterimi posrečenimi prizori (ples pulcinel) koreografije Roberta Croceja pa je dobro izvajal baletni zbor s solisti, čeprav je včasih prišlo na odru do gneče in kaksne ritmične naskladnosti z orkestrom, ki ga je suvereno in s primerno melodičnostjo vodil Alfred Eschwe.

Skratka, gledali smo predstavo, ki dela cast vodstvu tržskega operetnega festivala in ki tudi učinkovito zaključuje letošnji repertoar.

Jože Koren



PISMA UREDNIŠTVU

Še o kraškem parku

V petkovem Primorskem dnevniku 26. julija, predstavniki zemljskih lastnikov na Krasu zagovarjajo svoje pravice in zahtevajo udeležbo pri upravljanju načrtov za zaščito tega ozemlja.

Poleg nekaterih ugotovitev, s katerimi se da soglasati, pa so, žal, tudi druge, ki prerasčajo v demagogijo in dezinformacijo ter si zato zaslužijo odgovor.

Zelo tvegana je na primer trditev, da so prebivalci in zemljski posestniki na Krasu 25 let podvrženi dejanskemu razlašcanju in da so izgubili milijarde lir, ker so bili ob pridelke in sečnjo in ker je vrednost njihovih zemljišč zaradi vinkulativnih ukrepov padla. Zanimivo bi bilo vedeti, da kakšni osnovni slonijo te ocene, kajti govor je o le nekaj stotinah hektarov zemlje, ki jo tradicionalno - na zelo omejenih površinah - obdelujejo vrtnarji in vinogradniki in na kateri (le nekaj desetletij) rastejo drevesa brez posebne gospodarske vrednosti.

Kar pa zadeva razvrednotenje parcel imajo lahko pritožbe lastnikov neki smisel edinole, če s tem mislimo zemljišča, za katera bi hoteli, da bi bila zazidljiva. Toda to je navzkriž z zadržkom samih lastnikov, ki ogorčeno zavračajo obtožbo, da hočejo zacementirati Kras. Jasno je, da bi bil posplošeni očitek vsem posestnikom, če da imajo v mislih gradbene spekulacije, napacen in krivcen. Ravno tako napak in nepravilno pa bi bilo opustiti obtožbe vse zapovrstjo ali obtožbo izreči samo na rovas »subjektov, ki so prisli iz mesta«. Če pa si je kakšen »mešcan« lahko

zgradil vilo na Krasu, to vendar pomeni, da mu je kakšen Kraševce prodal parcelo, kakšen župan pa izdal gradbeno dovoljenje. Ali ne? Če lahko kdo reče, da je v Trstu tudi Občina v rokah »meščanov«, pa tega ni mogoče trditi o drugih občinah.

In vendar so se v večjem delu kraške planote (červavno ne povsod) razmnožila absurdna, mestoma tudi zelo razsežna stanovanjska naselja, in to v kričnem nasprotju ne le z načeli korektnih urbanističnih politike, temveč tudi s tipično kraško arhitekturo: dovolj je, da se sprehodimo po glavnih naseljih republike ali pa devinsko-nabrežinske občine (da Opčin, Padric, Banov idr. ne omenjamo).

Pač pa soglašam s predstavniki zemljskih lastnikov, da so kraško ozemlje posilili in razlastili zaradi gradnje javne infrastrukture. Skoda le, da so se tem delom uprli (ali vsaj skusali ublaziti škodo) praktično samo naravovarstveniki: lastniki zemljišč so namreč molčali ali pa - v primeru sinhrona - se dogovorili za oddajo parcel po ugodni ceni.

Dejstvo je, da bi ustanovitev naravnega parka na Krasu bila odločilna ovira za nadaljnja uničevalna dela na tem dragocenem ozemlju. Tako bi lahko sicer bilo že v preteklosti, vendar nismo mi krivi, če je zaščitni postopek za Kras ustavljen že 25 let.

Skusajmo torej ukrepati tako, da ne bomo izgubili se drugih priložnosti, saj bi se to obrnilo tudi proti samim zemljskim posestnikom. Zaradi zamujanja z odobritvijo deželnega zakona o zaščitnih ob-

močjih Furlanija-Juljska krajina - edina v Italiji - ni bila deležna nedavne porazdelitve državnih prispevkov za deželne parke in naravne rezervate. Slo je za kakšnih 50 milijard lir, naša dežela pa bi od tega lahko dobila vsaj 5 milijard, ko bi bili pravočasno izglasovali zakon, ki je se zmeraj predmet razprave. Pri tem je važno poudariti, da so bila ta sredstva prednostno namenjena pridobivanju zemljišč, spodbujanju z okoljem združljivih kmetijskih dejavnosti, obnovi kmečkih naselbin, agroturizmu, finančnim dokladam za vinkulacije in odškodninam za škodo, ki jo povzroča divjad.

Furlanija-Juljska krajina ni prila sicer v postev niti pri porazdelitvi približno 50 milijard lir za zaščitena območja leta 1994. Naslednja razdelitev bo ob koncu leta 1996: kako se bo končalo?

Podčrtati velja, da bi poleg z državnimi sredstvi lahko računali še s sredstvi, ki jih nakazuje deželna uprava, saj ta 100-odstotno krije stroške za upravljanje parkov in rezervatov.

Glede vključitve zemljskih lastnikov v načrtovanje in upravljanje parka (upamo, da do njega zares pride) nimamo nobenega načelnega pridržka, da le kdo ne misli na nekakšno "ekskluzivo": v zasebni lasti je samo en del Krāsa, a celotno dobrino, ki jo predstavlja okolje, od krajinskih lepote in geoloških značilnosti pa do rastlinstva in zivalstva, je treba zaščititi v interesu celovite skupnosti.

Dario Predonzan,
odgovorni za ozemlje
pri deželnem vodstvu WWF

Piccolo in priznanje GM

Spostovano uredništvo!

Oglašam se Vam v zvezi s pisanjem tržskega dnevnika Il Piccolo in Vasega članka "Univerzalni jezik glasbe, GM in bocenski primer", ki ga je napisal Sergij Premru, z vsebino katerega popolnoma soglašam. Le Premrujevo trditev: »Pri nas pa je vse strogo in izključno italijansko. Tudi zaradi tega je nastala Glasbena matica, tudi zaradi tega manjšina vzdržuje svojo glasbeno solo z velikim naporom in sredi skoraj nepremostljivih težav, tudi zaradi tega se svoji soli ne moremo in ne smemo odreci.« bi nekoliko dopolnil oz. popravil.

Ne drži, da je Glasbena matica nastala, ker je v Konservatoriju Tartini vse strogo italijansko: Glasbena matica v Trstu je nastala veliko pred konservatorijem Tartini, saj je slednji bil uradno ustanovljen sele leta 1954, po končani angloameriški vojaški upravi v Trstu. Prej je bil "Tartini" le soprodnica soli "Verdi", obe pa sta delovali v Trstu na privatni ravni.

Glasbena matica pa je bila v Trstu, in sicer kot podružnica Glasbene matice - Ljubljana, ustanovljena že 29.10.1909, torej pred skoraj 87 leti. V Gorici pa je bilo pevsko glasbeno društvo ustanovljeno še prej, to je leta 1900.

Zgodovina je ta, zato smemo upravičeno sklepati, da je "Tartini" nastal zaradi "Glasbene matice", ne pa obratno! Saj je Glasbena matica veliko pred Tartinijem dobila pravico do javnega glasbenega javnega poučevanja v Trstu, in sicer že 7. maja 1912, ko je to pravico prejela na podlagi posebnega dekreta avstrijskega pristojnega ministrstva. Ker je bila na podlagi ministrskega zadevnega dekreta Glasbena matica priznana torej pred Tartinijem, smemo sklepati, da je ta nastal zgolj iz potrebe po konkurenci na glasbenem področju v naših krajih.

Glede dvojezičnosti na domnevni sku-

pni glasbeni soli v Trstu močno dvomim, tudi če danes direktor Tartinija Giorgio Blasco pravi, da "bi lahko pomislili na rešitev kot v Bocnu in razpisali natečaje - seveda javnega značaja - za stolice s slovenskim učnim jezikom".

Kako bi delovala taka utrakvistična sola, pa čeprav samo glasbena, si lahko mislimo. Italijanski jezik bi gospodoval povsod, saj bi bil le-ta uradni jezik.

Mi vsi, ki delujemo v okviru Glasbene matice v deželi Furlaniji Juljski krajini, pa si želimo ohraniti samostojnost Glasbene matice in zato naj bo cimprej ta javno priznana s strani italijanskega parlamenta, oziroma vlade. Ustanova, ki se naglo bliza svojemu stoletnemu delu (samo fazizem je za nekaj let prekinil njeno delovanje) ima vso provico zahtevati od Italije, da jo javno prizna in tako omogoči njeno redno in povsem nemoteno delovanje. Zato je zadnji občni zbor Glasbene matice, ki je bil letos junija v Trstu, soglasno izglasoval resolucijo, ki od italijanskih pristojnih oblasti zahteva le-to, kar bi ji oblast katerekoli demokratične države na svetu že davno priznala.

To javno pravno priznanje zahteva vodstvo Glasbene matice, njeno učno in upravno osebje, zahtevajo stari gojencev iz Trsta, Gorice, Spetra in Kanalske doline, zahtevamo vsi Slovenci, ki živimo v mejah italijanske republike. To je naša pravica in na tej nasi poti nas ne bodo niti malo zbegale, kaj sele potrle kake zlonamerne in sovinstične interpelacije, ki jih posl. Menia namenja in bo najbrž se namenil rimskim oblastem.

Takim poskusom kaljenja strpnosti med tu živčima narodom, se bomo Slovenci v Italiji znali, tako kot smo se vedno znali v svoji zgodovini, primerno in pametno zoperstaviti.

Z odličnim spostovanjem.

dr. Drago Stoka - Trst



*Če telefon vašega prijatelja daje znak,
da je zaseden, mu vi dajte*



*Z novo storitvijo »Ponovni poziv zasedene številke«
je vaš telefon tisti, ki kliče namesto vas.*

Končani so tako časi, ko ste morali vrteti in vrteti zasedeno številko. Danes je strankam s Tržškega na razpolago storitev »Ponovni poziv zasedene številke«.

■ Ko zaslišite sporočilo, da rezervirajte ponovni klic, ker je željena številka zasedena, morate samo pritisniti na številko 5.

■ To zvočno sporočilo istočasno tudi pomeni, da je ta storitev možna na vašem telefonu. Potem samo odložite slušalko, telefon bo namesto vas sam poklical željeno številko.

■ Rezervacija traja trideset minut, v tem času pa se lahko posvetite svojim dejavnostim, ali pa po telefonu mirno kličete druge in sprejimate njihove pozive.

■ Poseben zvočni signal, drugačen od tistega, ki ste ga navajeni, vas bo opozoril, da sta istočasno prosti vaša številka in tista, ki ste jo rezervirali. Na razpolago imate 20 sekund, da dvignete slušalko in klic bo posredovan avtomatično.

■ Ta storitev bo od junija do septembra na razpolago poskusno in je ni mogoče uporabljati za številke, ki se začenjajo z 0-00-1 in za telefonske centrale z več linijami.

Podrobnejše informacije lahko dobite na številkah 187 ali 188.

TELECOM
ITALIA



NEVERJETNO! / POVZPELA SE JE DO 15. NADSTROPJA

Lisica ponoči »na obisku« v bolnišnici na Katinari

Ulovili so jo in ubili - Analize bodo pokazale, ali je bila stekla - Molk oblasti

Lisica v katinarski bolnišnici! Ponoči se je pritihtopila po stopnišču do petnajstega nadstropja in sele po enournem lovu so jo ulovili.

Neverjetni dogodek, ki bi lahko imel hude posledice, se je pripetil že pretekli teden, novica o njem pa je pronicnila sele včeraj, ker so ga hotele zdravstvene oblasti oviti v tancico molka, da bi se o njem ne razvedelo. Zakaj, ni težko ugibati.

Po novicah, ki smo jih včeraj zbrali, se je »ne-ljubi dogodek«, kot so ga imenovali, dogodil v noči med preteklim četrtkom in petkom. Zvito-repka je prispela na »obisk« približno ob dveh zjutraj skozi varnostna vrata, ki jih je bil nepazljivi obiskovalec ob odhodu iz bolnišnice pustil odprta. Zival se je povzpela po varnostnem stopnišču vse do petnajstega nadstropja, to je do vrha takimenovane »kirske« stolpnice. Tu jo je opazila bolničarka in takoj obvestila vratarja. Le-ta je poklical na pomoč dežurno gasilsko ekipo v bolnišnici in gozdno strazo, ki sta zaleli skupaj z vratarjem in se nekaterimi bolničarji lov na lisico. Neobičajen lov je trajal skoraj uro, ko je »lovcem« uspelo ujeti zival v mrežo. Z veliko opreznostjo so jo nato prevzeli gozdni stražniki, ki so jo odpeljali iz bolnišnice in jo nato ubili, saj je obstajala nevarnost, da bi bila lisica okužena s steklinno. Truplo so poslali v Padovo na laboratorij, ki je specializiran za ugot-



Na fotografiji (KROMA) arhivski posnetek katinarske bolnišnice

vljanje stekline: analize bodo pokazale, ali je bila lisica stekla, ali ne.

Po mnenju Giovannija Driolija, namestnika vodje oddelka katinarske bolnišnice, je lisica prispela do bolnišnice iz gozdica, ki se razprostira na pobočju pod bolnišniško strukturo. V tistem gozdiču mrgoli divjih zivali: pogosto se namreč dogodi, da bolniki in obiskovalci bolnišnice vidijo skozi okna družinico srnic, ki se na podvečer poda na sprehod med zelenjem, ali pa poskakujejo čez zajce v travi. Tudi lisica se je kdaj pa kdaj pojavila. Zdravstveno podjetje je sicer zahtevalo, da bi pozeli travo in uredili

poti na pobočju pod bolnišnico, a gozdna straza tega ni dovolila zaradi zaščite zivali.

Kako je bilo sploh mogoče, da je lisica našla pot do 15. nadstropja bolnišnice? K temu je verjetno botrovalo več naključij. V pritličju potekajo v tem obdobju nekateri preureditveni dela. Zato se ljudje ob izhodu iz bloka, nad katerim se dvigujeta obe stolpnici, poslužujejo tudi novega zasilnega izhoda. Tistih vrat v večernih urah ne zaklepajo prav zato, ker gre za zasilni izhod. Ker so tam v bližini tudi učilnice medicinske fakultete, je možno, da je eden od slušateljev ob izhodu

pustil za sabo odprta vrata. To nepazljivost naj bi »izkoristila« lisica med svojim nočnim pohodom.

Pritihtopila se je tako do varnostnega stopnišča v notranjosti stolpnice. Drioli je poudaril, da locujeta stopnišče in oddelke, v katerih so nameščeni bolniki, dvojna varnostna vrata. Po njegovem mnenju torej bolniki niso bili v nevarnosti.

Lisica se je povzpela vse do 15. nadstropja. Po Driolijevih izjavah naj bi jo prva opazila bolničarka, ki je za kratek čas zapustila oddelke, da bi si na varnostnem stopnišču privoščila cigareto. Ko je

zagledala lisico, ji je zastal dih, a si je kmalu opomogla: poklicala je vratarja in zatem je takoj stekla »reševalna akcija«, ali bolje: lov na lisico.

Zival je skoraj uro bežala pred nevarnostmi, naposled pa je padla v mrežo nepoklicnih lovcev. »Morali smo jo ubiti, ker je obstajala nevarnost, da je stekla,« je povedal vodja oddelka za okolje pri trzaski pokrajini William Starc, ki je bil tudi zelo rezerviran. Sele analize laboratorija iz Padove bodo pokazale, ali je bila lisica stekla. V laboratoriju v Padovi so »analizirali« tudi druge lisice, ki so jih našli crknjene ali pa so jih bili pobili, odkar se je steklina pred nekaj leti razpasla tudi po naših gozdovih.

Za upravnega vodjo Zdravstvenega podjetja Micheleja Zanettija je bil lisicji obisk »neljubi dogodek«. O njem je vedel povedati, da lisica ni povzročila nobene skode, sicer pa je bil zelo skop s podatki. Dejal je, da ni prejel se ustreznega poročila o dogodku (»...ker so bili uradi konec tedna zaprti.«), in da zato ne more dati nobenih izjav.

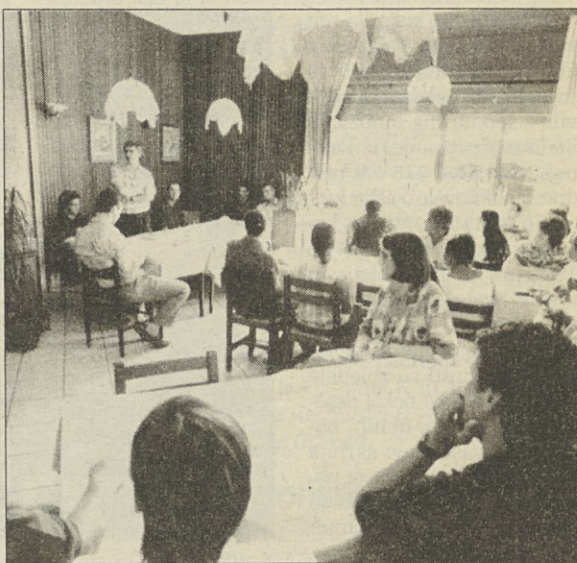
Za takim molkom se seveda skriva nelagodnost ob dogodku, ki bi se ne smel pripetiti, pa se je. Mogoče je slo res za naključje, lisicji obisk pa kljub vsemu postavlja pod vprašaj varnost v katinarski bolnišnici. Na to vprašanje zdravstvene oblasti dolgujejo javnosti jasen in takojšen odgovor.

Marjan Kemperle

ZGONIK / ARCIGOLA IN SDGZ

Pri Guštinu srečanje o kakovosti vsakdanjega vina

Predstavitve vodiča priložnost za razmišljanje o krajevni ponudbi



V zgoniski gostilni Guštin so včeraj popoldne predstavili novo publikacijo o vinih (Guida al vino quotidiano), ki jo je pripravilo združenje Arcigola, izdal pa založnik Rizzoli. Vodič obravnava »vsakodnevna« in torej ne vrhunska vina, ki pa morajo vseeno zagotoviti dobro kvaliteto. Srečanje (Foto KROMA), ki so ga priredili v sodelovanju z gostinsko sekcijo Slovenskega deželnega gospodarskega združenja in se je zaključilo s prigrizkom in pokašnjo krajevnih vin, je nudilo tudi priložnost za razmišljanje o kvaliteti domače proizvodnje. Po mnenju izvedencev združenja Arcigola se je v zadnjih letih kakovost kraskih vin izredno izboljšala se zlasti zaradi kvalitetnega prispeka nekaterih mlajših vinogradnikov. Istega pa ni mogoče trditi za gastronomsko ponudbo, ki na trzaskem Krasu se zaostaja n.p.r. za gorisko. Obenem so opozorili, da pretirano število osmic in agroturizmov v nekaterih primerih ne zagotavlja več kvalitetne domače ponube.

Jutri v Miljah prve prireditve poletnih pustnih praznovanj

Jutri bodo v Miljah pridelala praznovanja poletnega pusta in sicer na Marconijevem trgu, kjer bo ob 21. uri nastopila mladinska gledališka skupina Il Cardo z dvema glasbenima komedijama (La scuola ter Biancamiky e le 7 nane).

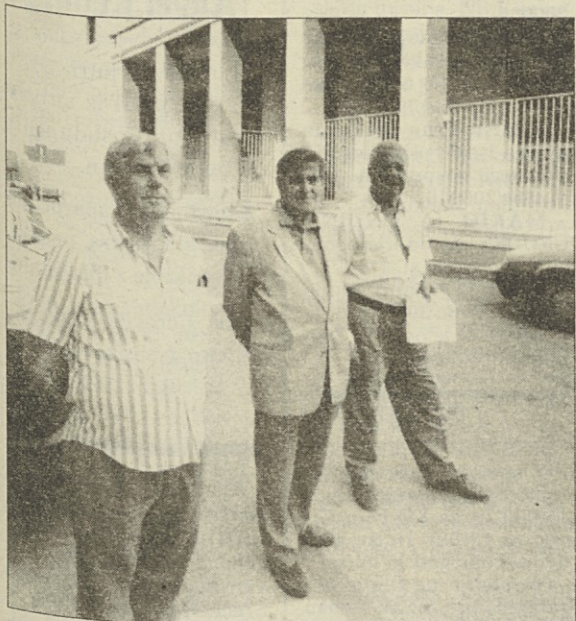
V četrtek bo v Calli Pancera ob 20.30 predstavitev knjige Livia Doriga »Da Cherso al Carso«, v petek zvečer pa bo skupina Ongia predstavila na Marconijevem trgu svoj glasbeni program.

Vse večere do prihodnjega ponedeljka bodo v portici delovali kioski skupine Bora, do nedelje pa bodo kioski skupine Ongia delovali v Ul. Roma; v Evropskih vrtovih se bodo odvijala kosarkarska in odbojarska srečanja.

PO RUBEŽU PRI MALALANOVH

Težke obtožbe za Livia Malalana

Včeraj je bil na kvesturi, kjer so ga dalj časa zasliševali



Livio Malalan, brat Lucijana Malalana, je bil včeraj skoraj tri ure na kvesturi: dolžijo ga težkih prekrškov, upiranje javnemu funkcionarju; zakar je predvidena zaporna kazen od 6 mesecev do 5 let, ter zalitve javne-

ga funkcionarja (od 6 mesecev do 2 in več let jece). Zaslišanje Livia Malalana (na sliki KROMA desno, v sredi odv. Bogdan Berdon, levo Lucijan Malalan včeraj pred kvesturo) je javni tožilec pri preturi Luigi Dainotti

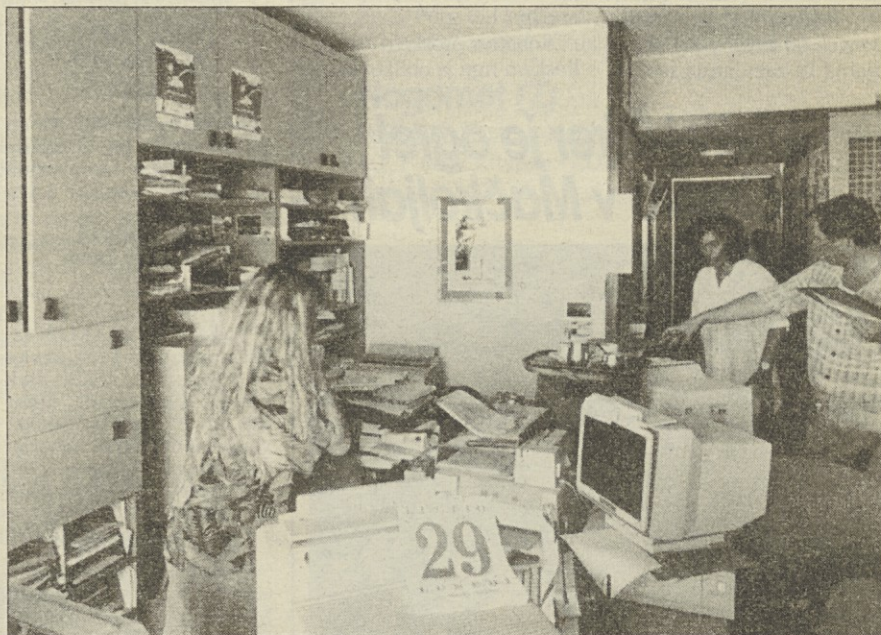
poveril policiji. Obtoženi naj bi kazniva dejanja zagrešil pred skoraj dvema mesecema, 12. junija. Tistega dne je policija v Trebčah zarubila Lucijanu Malalanu del stanovaljske opreme: Malalan ni poravnal davčnih obveznosti, ni plačal davka na odvoz smeti, vendar ni bil njegov namen davke utajiti, pozivnico za plačilo je zahteval tudi v slovenscini. Dogodek je globoko odjeknil v javnosti, se zlasti, ker je slo za drugi poseg organov javne varnosti pri Malalanovih. Lucijan je davčne izterjevalce tistega dne pričakal s čekom, bil je pripravljen poravnati svoj dolg, vendar je zahteval prevajalca. Niso mu ugodili. Včerajšnje zaslišanje njegovega brata (zastopa ga odv. Berdon), ki je ovito v preiskovalno tajnost, je potekalo v slovenscini in italijanscini, zapisnik pa so vodili najprej v slovenscini.

V JUTRANJH URAH / PLEN OKROG 15 MILIJONOV LIR

Oborožen ropar v filiali CrT v Grljanu

Uradi CrT so v bivšem hotelu Adriatico in so namenjeni gostom mednarodnega centra

Bolj kot plen, ki je bil tokrat sicer dokaj skromen, okrog 15 milijonov lir, zaskrblja nenehno narascanje števila ropov in lahkota, s katero jih izvajajo v raznih bančnih podružnicah v mestu. Tokrat je neznanec brez težav oropal filialo CrT v Grljanu (na sliki, foto KROMA), kjer kaj takega gotovo niso pričakovali. Uradi CrT so namreč v drugem nadstropju bivšega hotela Adriatico, v katerem je sedaj osebje Centra za teoretsko fiziko, ki se je z drugimi gosti tudi edino posluževalo njihovih uslug. Zato tudi niso sprejeli kakšnih posebnih varnostnih ukrepov, postavili blindiranih avtomatskih vrat in podobno. Prav veliko ljudi verjetno tudi ni vedelo za tamkajšnje urade, ki jih dejansko sestavljata dve sobi s pisalnimi mizami in majhnim sefom. V filiali sta zaposleni dve uslužbenki, 33-letna Claudia Millo in 29-letna Donatella Bossi. Včeraj zjutraj



nekaj po 10. uri je bil poleg njiju v uradu se neki klient, Poljak. Tedaj je vstopil moski z umetnimi brki in brado. Izrekel je običajno frazo: »To je rop«. Bossijeva ga sprva ni vzela resno, pomislila je, da gre za salo,

Ropar je to opazil, postal je nervozen, segel je za pas in potegnil pistolo, nakar si je kar sam pomagal, zagrabil je nekaj šopov bankovcev v predalu, trojico pa je zaklenil v toaleta ter mirno odšel. Nihče ga ni opazil, ko

je prišel, nihče ga ni opazil, ko je zapustil hotel. Alarm so sprožili nekaj po 10.30, preiskavo vodi policija, ki je postavila cestne zapore, a za roparjem (bil je srednjih let) se je izgubila vsa sled.

DOLINA / S SOBOTNO SVEČANOSTJO

Mladi prevzeli skrb za spomenik padlim

Vsi govorniki so poudarili, da se moramo tudi danes zavzemati za vrednote NOB

V Dolini, na kraju, ki mu vascani pravimo Tabor, stojita dva spomenika: prvega so dolinski rodoljubi postavili v spomin na množično ljudsko zborovanje, iz katerega se je pred 118 leti uradno izoblikovalo vasko kulturno življenje, drugo kamnito obeležje pa je na Tabòrju "le" pol stoletja in stoji v hvalažen poklon žrtvam druge svetovne vojne. Zob casa ga ni nacer, zaradi izpostavljenosti so zbledle le vklesane črke nekaj desetih imen padlih, ubitih, pogrešanih vascanov: skrbna roka pa jih je vsa ta leta negovala, tako da ni zbledela podoba pokončnega pomnika na vojno gorje.

Pred 50 leti so spomenik postavili preživeli partizani, borci in aktivisti. Dolina je bila namreč med prvimi vami na Trzaskem, ki so se oddolžile svojim vojnim žrtvam. Na pobudo krajevne sekcije VZPI-ANPI je bila v soboto zvečer na glavnem vaskem trgu svečana prireditve, pri kateri so sodelovale vse vasko organizacije. Ni slo le za proslavo pomembnega dogodka iz vasko preteklosti, slo je za vazen zgodovinski mejnik, ki bo vaski skupnosti po svojih zmogljivostih zagotovil nasledstvo v času, dal bo jamstvo za se nadaljnji boj za pravice tu živčega slovenskega naroda. Kot ni osivela podoba kamnitega spomenika, tako se namreč niso v tej polovici stoletja izgubile vrednote, za katere so mladi Dolinci in Dolincanke darovali svoje življenje v NOB. Tedaj je slo za obrambo, borbo za osvoboditev izpod dolgoletnega jarma nacifasistične nadvlade. Danes gre za uveljavljanje pravic, za ohranjanje jezika, kulture, zemlje, ki smo jih podedovali od svojih prednikov in jih ne moremo, niti ne smemo zanemariti.

V svojih posegih so govorniki in predstavniki krajevnih oblati vsi po vrsti ugotovili, da se moramo se danes, dobrega pol stoletja po končani vojni, odločno zavzemati za uveljavitev prav tistih vrednot, ki so tedaj vodile boj naših ljudi: mir, enakopravnost, sožitje, pravice do suverena ohranjanja in razvijanja lastne



kulturne identitete. Filibert Benedetič je posebej poudaril dragocenost jezika, kulturne zavesti, ki pravzaprav postavlja izhodišča za sožitje med narodi, je glas kulturnega duha Evrope. Manjsina naj bo torej posrednik bogatih vsebin, ki naj širši prostor razvija mimo zastraženih državnih meja. Prav tako je v italijanskem govoru Paolo Sema opozoril na se vedno živo prisotno potrebo po tvornem zavzemanju za splosne človekanske pravice: globoko je zajel iz polpretekle zgodovinske dobe in iz tedanjih dogodkov izluscil misel o tem, kako lahko samo z velikim znanjem, z obširnimi poznavanjem in znanjem premoščamo ovire in ustvarjamo boljši svet.

V imenu občinske uprave je pozdravil dolinski podzupan Aldo Stefančić: podčrtal je pomembnost ohranjanja spominskih obeležij. Obenem je to izraz hvalačnosti do naših padlih in spodbuda za odločnejše zavzemanje za naše pravice. V imenu republiškega odbora Zveze borcev Slovenije in medobčinskega sveta Zveze borcev južno-primorskih občin je nastopil Emil Skrl. Spregovoril je o zaskrbljujočem "rušenju" spomenikov padlim po slovenskih vaseh, kjer se vse pogostejše postavljajo spomeniki domobranec in se tako postavljajo na glavo zgodovinske dejstva in se zmanjšujejo dejanja, ki so jih v času vojne vodili postenilci.

Sobotno proslavo na dolinskem trgu je oblikoval tu-

di kulturni spored, v katerem so nastopili člani Pihalnega orkestra Breg, moskega in deklisklega zbora Valentin Vodnik, mlajši in starejši recitatorji. Posebno svečan je bil trenutek predaje spomenika v varstvo domaćemu kulturnemu društvu. V imenu bivših partizanov, ki so ga postavili in ga pol stoletja skrbno negovali, je Drago Slavec prebral listino, v kateri izroča spomeniški kraj v varstvo mlajšim rodovom. V odgovor je David Bandi, predsednik KD Valetnin Vodnik, v imenu vseh članov svečano obljubil, da bo društvo prejeto nalogo vestno in z ljubeznijo izvrševali. »Vsak od nas lahko pripomore k obnavljanju zavesti, lastne kulture in zgodovine, ki je nikakor ne smemo v imenu novih časov izbrisati z uničevanjem spomenikov, kot se dogaja tudi v krajih, kjer se je prelivala kri naših prednikov,« je poudaril predsednik društva in dodal, da je ohranjanje spomenikov iz naše zgodovine ohranjanje nas samih.

Slavnostno prireditev je sklenil združeni nastop godbenikov in pevcev, ki so pod vodstvom Ignacija Ote zapeli znamenito Vstajenje Primorske, pesem, v kateri se simbolično zrcalijo naša prizadevanja za svobodno, omikano in pravično sožitje.

Damiana Ota

Na visoki soli za telesno kulturo ISEF v Rimu je z odliko in pohvalo diplomiral

Martin Maver

Cestitajo mu vsi pri SZ Sloga

dalini, 75-letna Giovanna Casti, 81-letni Angelo Rebuta, 76-letna Giuseppina Celin, 77-letni Lucia Visintin, 65-letna Edvige Degrassi, 61-letna Milena Banova, 86-letna Gioconda Mungherli, 51-letna Lilianna Treppo, 63-letni Egidio Toscan, 86-letna Carmela Arico, 74-letni Angelo Tremul.

LEKARNE

Od PONEDELJKA, 29. julija do SOBOTE, 3. avgusta 1996
Normalen urnik lekarn od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00

Trg Venezia 2 (tel. 308248), Ul. Fabio Severo 112 (tel. 571088).
BAZOVICA, Ul. Gruden 27 (tel. 226210) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30

Trg Venezia 2, Ul. Fabio Severo 112, Ul. Ginnastica 6.

BAZOVICA, Ul. Gruden 27 (tel. 226210) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Ginnastica 6 (tel. 772148).

Za dostavljanje zdravil na dom tel. 350505 - TELEVITA

Urad za informacije KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure. - tel. 573012.

Zdravstvena dežurna služba

Nocna služba od 20. do 8. ure, tel. 118, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118. Telefonska centrala KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 21.30
»Goodbye Mr. Holland«, i. Richard Dreyfuss.

EXCELSIOR - Zaprto zaradi dopusta.

EXCELSIOR AZZURRA - Zaprto zaradi dopusta.

AMBASCIATORI - Zaprto zaradi dopusta.

NAZIONALE 1 - Zaprto zaradi dopusta.

NAZIONALE 2 - Zaprto zaradi dopusta.

NAZIONALE 3 - Zaprto zaradi dopusta.

NAZIONALE 4 - Zaprto zaradi dopusta.

MIGNON - Zaprto zaradi dopusta.

CAPITOL - Danes zaprto. Jutri: 17.40, 19.50, 22.00. L'esercito delle 12 scimmie, i. Bruce Willis, Brad Pitt.

ALCIONE - 20.00, 22.00. »Compagna di viaggio«, r. Peter Del Monte, i. Michel Piccoli, Asia Argento, Lino Capolicchio.

LUMIERE - Zaprto zaradi dopusta.

ČESTITKE

Nasa navihanka MA TEJA je slavila 11. pomlad. Naj se ji izpolni vsaka skrita želja ji želijo mama, tata ter brata Aljoša in Sandi.

NAROCNIKOM IN BRALCEM PRIMORSKEGA DNEVNKA

ki želijo prejemati časopis v kraju letovanja, priporočamo, da nas obvestijo vsaj štiri dni pred odhodom na počitnice na telefonsko številko

7796600 - vsak dan od 13.00 do 19.00

V nedeljo smo v Repnacu DOMENICA slavili, Abrahama proslavili in se nadaljnjih 50 let bomo pili. Obilo sreče, zdravja in zadovoljstva mu želijo Milena, Maurizio, Manuela in Andrej.

Na univerzi v Bologni je iz letalsko-satelitskega inženirstva z uspehom diplomiral MILAN KLINC. Cestitajo mu Martina, Tanja, Rozana in Jan.

V nedeljo je slavil v Praprothu 60. rojstni dan IVO ZIDARIC. Vse najboljše in obilo zdravja mu želijo vsi, ki ga imajo radi.

SZ Sloga čestita svoji igralki TATJANI TENSI ob uspešno opravljeni maturi na Trgovskem tehničnem zavodu Z.Zois.

V soboto sta si obljubila večno zvestobo MARKO in TAMARA. Vse najboljše jima želijo slovenski tržaski skavti in skavtinja.

PIREDITVE

SKD J. RAPOTEC prireja SAGRO 1., 2., 3., 4. in 5. avgusta. Igrali bodo: Long Slunk, Status Symbol, Adria Kvintet in Happy day. Delovali bodo dobro založeni kioski.

SZ SLOGA priredi SPORTNI PRAZNIK v Trebach na prireditvenem prostoru ob nogometnem igrišču 2., 3. in 4. avgusta. V hladni senci pod borovci bodo na razpolago jedi na zaru, vino in osvežilne pijače. Ob večernih urah, pozno v noč bodo za prijetno vzdušje igrali priznani ansambli "Happy day", "Kvintet MI" in "Status Symbol".

DOM PRISTANISKEH DELAVCEV - Brisicki v sredo, 21. avgusta bo ob 21. uri koncert Inti Illimani. Predpogaja vstopnic pri UTAT v Pasazi Protti.

IZLETI

KMETIJSKA ZADRUGA in Kmečka zveza iz Trsta obveščata, da organizirata dvodnevni izlet dne 28. in 29. avgusta na Radgonski sejem in kulturno zgodovinski sprehod po Ptuj, Ormožu in Laskem. Informacije in vpisovanje sprejemajo v Kmetijski združenju v Trstu, tel. št. 382555 in na Kmečki zvezi, tel. št. 362941.

SD BRDINA organizira pohod na Krn 12. in 13. avgusta. Vabljeni so vsi. Informacije na tel. št. 212859 in 226271 ob večernih urah.

OBVESTILA

PD KOLONKOVEC vabi člane in prijatelje na sestanek, ki bo danes, 30. t. m., ob 21. uri na sedežu društva v Ul. Fianona 1.

SKD TABOR - Općine-Prosvetni dom - V okviru Tabora '96 bo razstava CLOVEK IN TRTA-VINOGRADNISTVO NA OPCINAH. Do petka, 2. avgusta sprejemamo od 16. do 19. ure razno kletarsko orodje in predmete.

KNJIZNICA P.TO-MAZIC IN TOVARISI Općine-Prosvetni dom bo avgusta zaprta zaradi počitnic.

NARODNA IN STUDIJSKA KNJIZNICA v Trstu in Odsek za zgodovino bo sta zaprta zaradi letnih dopustov do 18. avgusta.

OBCINSKA KNJIZNICA V BOLJUNCU bo zaprta zaradi dopustov od 1. avgusta do 2. septembra.

MODELIRANJE krusne sredice - Kulturni krožek "La trama" prireja 3. in 4. avgusta seminar, na katerem bodo iz krusne sredice oblikovali priscrne majhne cvetlične sopke in kompozicije iz sadja, ki bodo uporabljeni kot dekoracija

na glinenih in keramičnih vazicah, lončkih, kozarčkih, na plutovinastih zamaskih, na skatlicah in na nestetih drugih predmetih. Za informacije tel. na st. 040/369024 opd 13. do 16. ure.

MALI OGLASI

tel. 040-361888

SOBO oddajam za krajše obdobje. Tel. št. 228438.

CLIO 1.4, letnik 91, metalno črne barve v odličnem stanju prodam. Tel. št. 040/220540.

PRODAM nekatere knjige za 1., 2. in 3. razred srednje šole. Tel. št. 040/228766.

PRODAM knjige za 3. klasični licej. Tel. št. 635265.

PRODAM harmoniko Bonpezzo štirikat oglašeno, črno barvo novo. Tel. št. 272667 po 14. uri.

PRODAM gorilnik Riello 8, 50-60.000 kalorij na plinsko olje, malo rabljen po ugodni ceni. Tel. št. 200133.

PRODAM stanovanje, 108 kv.m., 6. nadstropje z dvigalom in ogrevanjem v zelo dobrem stanju v Ul. Montegna. Tel. št. 040/228390.

PRODAM HISO Z VELIKO PRIZIDANO GARAZO, primerna za poslovne ali obrtnske dejavnosti. V stanju nove izgradnje. Predel kampanje. Razgled na morje. Siroka dvorišna vrata za avtomobile ali kombije in 300 kv. m uporabnega dvorišča. Pritličje: dve mali terasi, vhod s slatnilnico, večja kuhinja, dnevna soba, soba, večja kopalnica s stranišcem. Podstrešno nadstropje: večja, velika zakonska soba, dvojna soba + manjša soba z možnostjo dodelave druge kopalnice. Dimenzije garaže: 12 m x 5,5 x 3,7 h s tusem in stranišcem. Tel. št. 040/327126-393016.

RACUNALNIK 486 DLC 33 Mhz z mat. koprocesorjem, ram 4 MB, hard disk 210 MB, barvni ekran 124x768 prodam. Nudim popolni izbor slovenskih crk. Tel. št. 040/228459 v večernih urah.

PODJETJE isče knjigovodjo ali doktorja iz ekonomije z večletno prakso. Pisne ponudbe poslati na Publist, Ul. Valdirivo 36/I, 34132 Trst, pod geslo "Knjigovodja."

KAMNIT lijak z odtokom za vrt iscem. Tel. št. 220669 - proti večeru.

NASLI smo šop ključev v Boljuncu v bližini gledališča. Tel. št. 228766.

KUPIM knjige za 3. razred DTTZ Z. Zois. Tel. št. 228766.

KUPIM knjige za 3. razred znanstvenega liceja F. Preseren. Tel. št. 040/225174 ob večernih urah.

KUPIM knjige za 1. razred trgovske šole. Tel. št. 200050.

NUJNO iscem delo v gradbenem sektorju. Tel. št. 0481/78188 ob uri obdov.

BELA, črna in siva mucka iščejo prijaznega in skrbnega gospodarja. Tel. št. 040/200916.

MARIO in ONDINA GRUDEN sta odprla osmico v Samatorci št. 17.

OSMICO je odprl Mario Milic, Repnic 39.

OSMICO je odprl v Zgoniku Miro Zigon.

PRISPEVKI

V spomin na mamó Rozalijo Počkar daruje Rozica 15.000 lir za KD Ivan Grbec in 15.000 lir za skedenjski etnografski muzej.

V spomin na Gigija Bogatca daruje Milko Kobau 50.000 lir za vzdrževanje kriškega spomenika padlim v NOB.

V spomin na Celestina Dobrila daruje družina Kočvar 30.000 lir za Godbo na pihala iz Ricmanj.

V spomin na Gigija darujeta Ida in Drago Puric 50.000 lir za vzdrževanje kriškega spomenika padlim v NOB.

V spomin na Gigija Bogatca daruje Leander z družino 25.000 lir za vzdrževanje kriškega spomenika padlim v NOB.

V spomin na Gigija Bogatca in Vojka Bogatca darujeta Oskar in Nives Sedmak 50.000 lir za SD Mladina.

V spomin na dragega strica Vojka Bogatca darujeta Sonja in Igor 30.000 lir za SD Mladina.

V pocatitev spomina Gigija Bogatca darujejo Irma, Lucija, Lina, Leopolda in Zofi 75.000 lir za MPZ Vesna.

V pocatitev spomina Gigija Bogatca darujeta Dorica in Dusan Sirk 30.000 lir za SD Mladina. V isti namen daruje Vojmir Tretjak z družino 30.000 lir za SD Mladina.

V spomin na Olgo Krizman daruje družina Kuret 50.000 lir za KD Kraski dom.

V spomin na Marijo Marc darujejo sosede 50.000 lir za SD Zarja.



Po kratki bolezni nas je zapustila naša draga mama

Ana Žerjal



Pogreb bo jutri, 31. t. m., ob 11. uri iz mrtvašnice v Ul. Costalunga v dolinsko cerkev.

Zalujoci sinovi Dusan, Branko in Pepi, snahi Marija in Fabia ter vnukinja Rossana z mozem Paolom

Posebna zahvala dr. Speticu.

Dolina, Milje, 30. 7. 1996

Ob izgubi drage mame izrekamo Brankotu in družini iskreno sozalie

pevci zbora Jadran in člani Društva Slovencev miljske občine



Zapustil nas je naš dragi

Angel Rebula

Pogreb bo jutri, 31. t. m., ob 13. uri iz mrtvašnice v Ul. Costalunga v cerkev v Slivnem.

Zalostno vest sporočajo zena, sin, sestra, nečaki in nečakinje z družinami

Trst, Cerovlje, Sesljan, Slivno, Nabrezina, Kriz, 30. 7. 1996

Ob izgubi dragega očetá izrekajo Kevinu Bortoluttiju iskreno sozalie gojenci in uslužbenci Slovenskega dijaškega Doma Srečko Kosovel iz Trsta

SPREJEM OSMRTNIC

od ponedeljka do petka od 8.30 do 15. ure
PUBLIST - Trst Ul. Valdirivo 36
tel. 040-361888 - fax 040 - 768697

ob sobotah, nedeljah in praznikih
redakcija Primorskega dnevnika
Ul. Montecchi 6 - tel. 040-7796600

Andrej Šifrer je ogrel občinstvo v Mačkoljah



Zaradi slabega vremena je v nedeljo popoldan odpadel kulturni spored na sagra KD Primorsko. Kljub temu pa je prireditveni prostor v borovem gozdicku obiskalo veliko ljudi. V soboto zvečer pa je obiskovalce mačkoljanskega praznika razveselil znani slovenski kantavtor Andrej Šifrer (Foto KROMA)



ATLANTA 1996

KAJAK NA DIVJIH VODAH / IZVRSTNA DRUGA VOŽNJA

Andraž Vehovar Sloveniji priboril srebrno kolajno

Po prvi vožnji je bil četrti - Konec »bronaste dobe« za Slovenijo

OCOEE - Slovenski sport je od nedelje bogatejši za srebrno olimpijsko medaljo. V kajaku na divjih vodah jo je osvojil ljubljancan Andraž Vehovar (na sliki), svetovni prvak Nemec Oliver Fix pa je postal se olimpijski zmagovalac. Na reki Ocoee v ameriski zvezni državi Tennessee je s časom 141,22 (brez kazenskih točk) za 43 stotink sekunde ugnal Vehovarja (141,65), bron pa je pripadel Nemcu Thomasu Beckerju.

Solkanec Jernej Abramčič je bil 7., Fedja Marusić pa 26. Prizorišče letosnjih olimpijskih tekmovanj v kajaku in kanuju na divjih vodah je bilo v netipnem ameriskem okolju. Olimpijska odličja so podelili sredi skoraj neokrnjene narave v srcu rezervata Indijancev plemena Cherokee, na drugi stopnički pa je stal Slovelec Andraž Vehovar.

»Lustno je, kaj naj rečem,« so bile prve besede slovenskega olimpijskega junaka Vehovarja. »Vesel sem, da mi je uspela druga vožnja. Moram reči, da mi je slo zelo do-

bro že v prvem nastopu. Med obema vožnjama sem vedel, da bo težko premagati Fixa. Progo sem imel že prej dobro ogledano in sem natančno vedel, kaj mi je storiti. Pred prvim nastopom sem imel se nekaj treme, drugo vožnjo pa sem pričel izredno sproščeno. Mogoče bi lahko peljal še nekaj bolje, saj je bila v igri tudi zlata medalja. A kaj bi sedaj o tem. Tudi srebro je fantastičen uspeh,« je pred odhodom na doping kontrolo povedal presrečni Vehovar.

Zaključek druge vožnje je celotna slovenska odprava, ki se je zbrala na reki Ocoee, na čelu s predsednikom Olimpijskega komiteja Slovenije (OKS) Janezom Kocijancičem, spremljala kot na trnih. Vehovar, po prvi vožnji četrti, je fantastično odpeljal drugi nastop in dosegel drugi čas. Imel pa je startno številko 13, ki je tokrat prinesla veliko srečo v slovenski tabor v Atlanti. Z za njegovim nastopom je na startu čakalo še 12 tekmovalcev, 11 pa bi ga lahko teoretično prehitelo. Kot prvi je za Vehovarjem



drugi olimpijski nastop pričel olimpijski zmagovalac iz Barcelone Italijan Pierpaolo Ferazzi, ki pa letos ni v vrhunski formi. Ko si je za dotik vrata nabral pet kazenskih točk, je bilo že jasno, da letos odličja ne bo videl.

Toda samo vodilni po prvi vožnji, Nemec Fix, je ponovno odpeljal odlično in imel najboljša oba vremenska časa, vendar je pri 24 protitočnih vratah napravil napako in jih ni več prevozil (50 kazenskih točk). Na vrhu je bil se

bronasti na zadnjih OI v Spaniji Nemec Jochen Lettmann, od katerega je bila odvisna kolajna Vehovarja. Nemec se je že kmalu po startu dotaknil vrata in je ostal pri času prvega nastopa, ko je zaostajal za Vehovarjem. Kolajna je bila že v slovenskih rokah.

Barva odličja je bila odvisna od zadnjega nastopa Amerikanca Scotta Shipleyja, ki je imel številko 1. Shipley je bil pred tekmo prvi favorit za olimpijsko zlato, po prvi vožnji pa je bil 8. Doslej je slavil

na vseh mednarodnih tekmah, ki so bile na olimpijski reki Ocoee. Shipley pa je tokrat klonil pritisku domače javnosti. Pri obeh vmesnih casih je bil počasnejši od Vehovarja, nato pa se je dotaknil se 22. vrata in Vehovar je končal bronasto olimpijsko dobo slovenskega sporta pod samostojno zastavo.

Na OI v Barceloni so dve bronasti odličji osvojili veslaci, na OI v Lillehammerju pred štirimi leti pa tri bronaste kolajne alpski smučarji.

KOŠARKA / PRED ČETRTRFINALNIMI OBRAČUNI

Zvezdnikom NBA lahko določen odpor nudijo le Jugoslovani

Do spopada bo predvidoma prišlo šele v finalu - Hrvaška še enkrat proti »Dream teamu«? - Grčija si je v četrtfinalu »izbrala« Litvo

ATLANTA - Končan je predtekmovalni del olimpijskega košarkarskega turnirja. NBA »zvezde« so po pričakovanjih nadigrale vse tekmece. ZR Jugoslavija je sicer igrala v slabši skupini, a je bila s samimi zmagami in lahkotnostjo igre vsaj po atraktivnosti blizu Americanom. Vse kaže, da se bosta ti reprezentanci pomerili v finalu. Po predvidenem scenariju bo pričakovano pofinale ZDA - Hrvaška, ter nato finale ZDA - Jugoslavija.

Zadnji krog predtekmovanj na turnirju sicer ni prinesel presenečenj. V četrtfinalu se bodo tako srečali ZDA in Brazilija, Litva in Grčija, Kitajska in ZRJ, medtem ko bo najzanimivejši četrtfinalni par Avstralija - Hrvaška. V obeh skupinah je bilo praktično vse jasno že pred zadnjim krogom. Edino vprašanje je bilo, kdo bo osvojil drugo mesto v skupini B, o katerem sta v medsebojnem srečanju odločala Avstralija in Grčija. Tudi to

pa je bilo hitro rešeno. Avstralci so že po šestih minutah tekme vodili z 20:5, ob polcasu pa je bila prednost Avstralcev ze 22 točk. Grki so povsem popustili, Avstralci (Gaze 17, Heal 13 točk) pa so iz minute v minuto večali prednost. V dvorani so bili vsi mnenja, da so Grki (Economou 22) namerno izgubili, da bi se v četrtfinalu izognili Hrvatim. Grki namreč stanje evropskih reprezentanc poznajo bolje od Avstralcev, poleg tega pa imajo s Hrvati sila neugodno tradicijo in jim manj »leži« kot Litva.

V preostalih dveh srečanjih skupine B je ZRJ premagala Portoriko, Brazilija pa Južno Korejo. ZRJ je igrala s pol moči, zato nekoliko manjša razlika v kosih. V 32. minuti je Portoriko zmanjšal zaostanek na dve točki (66:64), takoj za tem pa je ZRJ dosegla delni izid 16:2. Najboljša v dresu ZRJ sta bila Danilović z 22 in Djordjević z 21 točkami, ostale točke pa so dosegli Bodišić (8), Obradović (2), Paspalj

(4), Rebrača (12), Divac (10), Savić (18). Pri Portoriku pa se je z 20 točkami izkazal Ortiz. V skupini A »Dream Team« ni imel problemov s Hrvaško, ki je srečanje držala odprto le do rezultata 9:12. Nato so ameriški profesionalci z delnim izidom 12:0 usli in odpora je bilo konec. Najboljši strelac srečanja je bil Tabak, ki je dosegel 19 točk, ameriški strelci pa so bili kot običajno izenačeni. Hrvatje so naredili napako, da so skušali po atraktivnosti potez konkurirati z Američani, kar jim je le redkokdaj uspelo.

Strelci na tekmi, ZDA: Barkley 14, Hil 9, Robinson 13, Pippen 9, Richmond 16, Miller 7, Malone 10, Stockton 2, O'Neal 8, Payton 8, Olajuwon 6. Hrvaška: J. Vranković 6, Kukoc 10, Alanović 2, Rimac 14, Tabak 19, S. Vranković 2, Mulaomerović 7, Radja 9, Marčević 2.

ČETRTRFINALNI PARI: ZDA - Brazilija, Jugoslavija - Kitajska, Litva - Grčija, Avstralija - Hrvaška.

Lestvica skupine A

Izidi 5. kroga: Kitajska - Litva 55:116 (23:53); Hrvaška - Združene države Amerike 71:102 (38:57); Argentina - Angola 66:62 (27:32)

1. ZDA	5	5	0	522:345	10
2. Litva	5	3	2	427:354	8
3. Hrvaška	5	3	2	422:386	8
4. Kitajska	5	2	3	360:502	7
5. Argentina	5	2	3	351:396	7
6. Angola	5	0	5	280:379	5

Lestvica skupine B

Izidi 5. kola: Avstralija - Grčija 103:62 (52:30); ZR Jugoslavija - Portoriko 97:86 (45:34); Brazilija - Južna Koreja 127:97 (66:49)

1. ZRJ	5	5	0	478:364	10
2. Avstralija	5	4	1	492:438	9
3. Grčija	5	3	2	402:416	8
5. Brazilija	5	2	3	498:494	7
4. Portoriko	5	1	4	447:465	6
6. Južna Koreja	5	0	5	422:562	5

»AZZURRI«

Paola Sensini bronasta, odbojkarji spet 3:0

SAVANNAH - Po nič kaj obetavnem začetku za italijanske jadrance in jadralko je včeraj Paola Sensini v razredu mistral Italiji pripradala bronasto kolajno. Zlato je osvojila Lai Shan Lee iz Hongkonga, srebro pa Novozelandska Barbara Kendall.

Včeraj pa so svoje nastope v predtekmovanju zaključili tudi italijanski odbojkarji. Za konec so s 3:0 (15:12, 15:8, 15:12) premagali se Jugoslavijo in brez izgubljenega seta prepričljivo osvojili prvo mesto v skupini. V četrtfinalu se bodo »azzurri« pomerili s četrtouvrščeno ekipo iz A skupine. Proti Jugoslaviji je Velasco spet povsem spremenil začetno šesterko, vendar pa je nasprotnik samo na začetku povzročil nekaj težav, nato pa je slo spet vse po »utečenih« tirnicah.

NOVICE

Monika Seleš izpadla

Novosadčanka Monika Seles, ki brani barve ZDA, se je na teniskem turnirju zaustavila v četrtfinalu. S 7:5, 3:6, 8:6 jo je premagala Cehinja Jana Novotna, ki se bo v polfinalu pomerila z Arantxo Sanchez, ki je gladko premagala Japonko Kimiko Date.

Veslanje: polom Italijanov

Dvojec lahka kat.: 1. Svica 6:23.47; 2. Nizozemska 6:26.48; 3. Avstralija 6:26.69. Četverec lahka kat.: 1. Danska 6:09.58; 2. Kanada 6:10.13; 3. ZDA 6:12.29; Dvojni četverec: 1. Nemčija 5:56.93; 2. ZDA 5:59.10; 3. Avstralija 6:01.65; 4. Italija 6:02.12. Osmerec: 1. Nizozemska 5:42.74; 2. Nemčija 5:44.58; 3. Rusija 5:45.77. Dvojec lahka kat. Ž: 1. Romunija 7:12.78; 2. ZDA 7:14.65; 3. Avstralija 7:16.56; 4. Italija 7:16.83. Dvojni četverec lahka kat. Ž: 1. Nemčija 6:27.44; 2. Ukrajina 6:30.36; 3. Kanada 6:30.38. Osmerec Ž: Romunija 6:19.73; 2. Kanada 6:24.05; 3. Belorusija 6:24.44.

Gimnastika: Čorkina na bradlji

Preskok: 1. Simona Amanar (Rom) 9, 825; 2. Mo Huilan (Kit) 9, 768; 3. Gina Gogean (Rom) 9, 750. Parter: 1. Ionnis Melissanidis (Grc) 9, 850; 2. Xiaoshuang Li (Kit) 9, 837; 3. Aleksej Nemov (Rus) 9, 800. Dvovisinska bradlja: 1. Svetlana Corkina (Rus) 9, 850; 2. Wenjing Bi (Kit) in Amy Chow (ZDA) 9, 837.

Jahanje

Dresaža ekipno tekmovanje: 1. Nemčija, 2. Nizozemska, 3. ZDA

Dviganje uteži

Do 99 kg: 1. Akakide Kakiavilis (Grc) 420 kg (185/235), 2. Anatolij Karpatis (Kaz) 410 kg (187, 5/222, 5), 3. Denis Gotfrid (Ukr) 402, 5 (187, 5/222, 5)

Odbojka na mivki

Zenske: 1. Pires/Jacqueline (Bra), 2. Rodrigues/Adriana (Bra), 3. Cook/Potharst (Avs). Moški: 1. Kiraly/Steffes (ZDA), 2. Whitmarsh/Dodd (ZDA), 3. Cheese/Steel (Kan)

Kanu na divjih vodah

Slalom C1 M: 1. Michal Martinkan (Slk), 2. Lukas Pollert (Ces), 3. Patrice Estanguet (Fra). Slalom C2 M: 1. Francija, 2. Češka, 3. Nemčija.

Kolesarstvo

Zasledovanje ekipno M: 1. Francija, 2. Rusija, 3. Avstralija, 4. Italija. Na točke Ž: 1. Nathalie Lancien (Fra), 2. Ingrid Haringe (Niz), 3. Lucy Sharman (Avs).

Odbojka (Ž)

Skupina A: J. Koreja - ZDA 1:3, Kitajska - Japonska 3:0, Nizozemska - Ukrajina; lestvica: Kitajska 10, ZDA 8, Nizozemska 6, J. Koreja 4, Japonska 2, Ukrajina 0.

Skupina B: Rusija - Kuba (-10, 6, 7, 8), Brazilija - Nemčija 3:1 (4, -13, 6, 8), Kanada - Peru 3:2; lestvica: Brazilija 10, Rusija 8, Kuba 6, Nemčija 4, Kanada 2, Peru 0. Četrtfinali: Kitajska - Nemčija, Kuba - ZDA, Nizozemska - Rusija, J. Koreja - Brazilija.

Nogomet (Ž)

Polfinala: ZDA - Norveška 2:1, Kitajska - Brazilija 4:1. Finale: Kitajska - ZDA.

Dragulji
malalan

NARODNA UL. 28 - OPČINE - TRST (I) - TEL. 040/211465



Pooblašteni zastopnik:

swatch

OFFICIAL TIMEKEEPER
AND PARTNER OF THE
1996 OLYMPIC GAMES



ATLETIKA / KRALJICA ŠPORTOV DOSLEJ UPRAVIČILA SVOJ NAZIV

Sirija in Etiopija se veselita V kladivu in višini »padec bogov«

Fatuma Roba v maratonu in Ghada Shouaa v sedmeroboju sta priborili prvo žensko zlato kolajno za svoji državi - Roberta Brunet bronasta v teku na 5000 metrov



ATLANTA - Da je kraljica sportov je atletika potrdila že v prvih dneh svojega programa. Moski tek na 100 metrov je bil čudovito doživetje za tiste, ki so po sobotnem ponočevanju se nekaj časa vztrajali pred TV ekranom. Presenetljiv razplet in svetovni rekord. Tisočinke so odločile vrstni red najhitrejših žensk. Res veličasten začetek...

...In tudi izredno nadaljevanje. Nedeljska tekmovalja so prinesla dve (ce ne stiri) »zgodovinski« odločitvi: Ghada Shouaa je v sedmeroboju dobila prvo žensko (zlato) kolajno za Sirijo; Fatuma Roba je osvojila prvo žensko (zlato) kolajno za Etiopijo - v maratonu, kar nas je neizogibno ponese šestintrideset let nazaj, ko je boski Etiopijec Abebe Bikila kot prvi pritekel skozi Titov



slavolok na olimpijskem maratonu v Rimu; Madžar Balasz Kiss je prekinil vladavino metalcev kladiava iz nekdanje Sovjetske zveze;

Charles Austin (na sliki zgoraj desno) je za Združene države osvojil prvo zlato kolajno v višini odkar je leta 1968 v Ciudadu Mexico najvišje skotil legendarni Fosbury.

Fatuma Roba se je izkazala z izredno dobrimi taktičnimi izbirami. A ne samo. Svoj osebni rekord, ki je prej znašal nekaj čez 2 uri 29 minut, je izboljšala za tri minute, čeprav je vreme kljub zgodnji (sedmi!) uri začetka bilo za dolg tek neugodno in proga z mnogimi rahlimi, a dolgimi vzpetinami in spuсти kar zahtevna. Od zadnjih velikih prireditev je bil mor da le maraton na EP v Splitu leta 1990 težji. Tekma se je odločila pri dvajsetem kilometru, ko je skupinica sedmih tekacujela in pustila za sabo »pobeglo« Uto Pip-pig, iz skupinice pa je kmalu potegnila Fatuma Roba.

Drugo veliko zmago »nove atletike« je dosegla Sirijka Ghada Shouaa v sedmeroboju. Resda je Shouaa kar v prvi tekmi zgubila svojo glavno tehniko Jackie Joyner, ki se je poskuševala, toda po drugi strani je vprašljivo, če bi Amerikanka dosegla 6780 točk, ki jih je tokrat bila sposobna zbrati Sirijka. Za primerjavo je lani v Göteborgu na SP Shouaa zbrala 130 točk manj tako, da od nje lahko pričakujemo, da bo se nekaj časa krojila usodo te zahtevne zvrsti.

Madžar Kiss se je s svojimi 24 leti znebil stare garde metalcev sovjetske sole. Kakšen zasuk pomeni ta izid v metu kladiava? Ogromen. Sovjeti so na OI zmagovali v tej panogi (razen leta '84, ko jih ni bilo) že od leta '72. Na dosedanjih SP so vedno bili na prvih dveh mestih, na zadnjih dveh olimpiadah pa so celo mo-

nopolizirali zmagovalni oder! V malokateri panogi (le na 400 metrov Amerikani in 3000 zapreke Kenijci) je bila premoč ene države tako očitna. Kiss je zadnji člen madžarske sole, ki je v Zsvitskemu (zlat v Ciudadu Mexico leta '68) imela svojega najvidnejšega predstavnika. Z drugim mestom Americana Deala je tokrat bivsim Sovjetom ostal le bron: klavmo.

Skok v višino je zapечатil usodo najboljšega skakalca v višino vseh časov, kubanskega mačka Javiera Sotomayorja. S poskodbami posut »de profundis« pa je tak: za današnjo generacijo nedosegljiv svetovni rekord (2,45) in kar 22 skokov čez 2,40. Za naslednika je sam »El gato« izbral Topica, ki je pozimi treniral na Kubi, toda odločno boljši je bil tokrat American Charles Austin. Poljak Artur Partyka je sicer neverjetno visoko (na oko čez 2,40) poletel pri višini 2,35, toda po drugi strani je



Austin (2,39 zanj) prvič zgrešil sele, ko je zamenjaskakoval svetovni rekord. Zmaga je šla torej v res prave roke. Ne samo: Austin je preskočil izvrstnih 2,39, kar

je najboljši rezultat, ki je bil kdaj dosežen na velikih tekmovanjih. Mimogrede: kot Sotomayor se je pri skromnih 2,25 ustavil tudi Troy Kemp, lani svetovni prvak.

Izjema v tem serijskem zahajanju sampionov je bil ženski tek 5000 metrov. Kitajka Wang Junxia, svetovna rekorderka na tej in dvojni razdalji je osvojila prvo zlato v panogi, ki je na olimpijskem programu zamenjala tek na 3000 metrov.

Tekmice so bile brez možnosti, od vseh pa je svojo nalogo se najbolje opravila Roberta Brunet, ki je za Italijo osvojila prvo kolajno v atletiki na teh OI. Roberta Brunet je na EP leta '90 v Splitu bila prav tako tretja (3000m), a kasneje ni zabeležila vidnejših uspehov. Po bronu je včeraj italijanski tabor razveselilo se srebro Elisabette Perrone (na sliki levo) v hoji na 10 kilometrov za težko dosegljivo Rusinjo Nikolajevu. Tri, dva... ena? Po bronu in srebru »azzurri« zdaj čakajo na zlato: za Fionu May in Giuseppeja D'Urso je to precej težka naloga.

Sobotni in nedeljski finalni izidi - moški - 100m: 1. Donovan Bailey (Kan) 9.84; 2. Frankie Fredericks (Nam) 9.89; 3. Ato Boldon (Tri) 9.90; **troskok:** 1. Kenny Harrison (ZDA) 18,09; 2. Jonathan Edwards (VB) 17,88; 3. Yoelbis Quesada (Kub) 17,44; **kladivo:** 1. Balazs Kiss (Mad) 81,24; 2. Lance Deal (ZDA) 81,12; 3. Aleksej Krikun (Ukr) 80,02; 4. Andrej Skvarjuk (Ukr) 79,92; 5. Heinz Weiss (Nem) 79,78; 6. Ilija Kononov (Rus) 78,72; 7. Igor Astapkovic (Blr) 78,20; 8. Sergej Alay (Blr) 77,38; 9. Enrico Sgrulletti (Ita) 76,98; **višina:** 1. Charles Austin (ZDA) 2,39; 2. Artur Partyka (Pol) 2,37; 3. Steve Smith (VB) 2,35; 4. Dragutin Topić (Jug) 2,32; 5. Steinar Hoen (Nor) 2,32; 6. Lambros Papakostas (Grč) 2,32; 7. Tim Forsyth (Avs) 2,32; 8. Lee Jin-taek (J. Kor) 2,29; 9. Wolfgang Kreissing (Nem) 2,29; 10. Przemyslaw Radkiewicz (Pol) 2,29; 11. Jaroslaw Kotewicz (Pol), Javier Sotomayor (Kub) 2,25; 13. Troy Kemp (Bah) 2,25; 14. Tomas Janku (Čes) 2,25; **ženske - 100m:** 1. Gail Devers (ZDA) 10,94; 2. Merlene Ottey (Jam) 10,94; 3. Gwen Torrence (ZDA) 10,96. **Kopje:** 1. Heli Rantanen (Fin) 67,94; 2. Louise McPaul (Avs) 65,54; 3. Triine Hattestad (Nor) 64,98; **maraton:** 1. Fatuma Roba (Eti) 2:26,05; 2. Valentina Jegorova (Rus) 2:28,05; 3. Yuko Arimori (Jap) 2:28,45; 5. Rios (Spa) 2:30,50; 6. Simon (Rom) 2:31,04; 7. Machado (Por) 2:31,11; 8. Krolak (Nem) 2:31,16; **5000 metrov:** 1. Junxia Wang (Kit) 14:59,88; 2. Pauline Konga (Ken) 15:03,49; 3. Roberta Brunet (Ita) 15:07,52; 4. Michiko Shimizu (Jap) 15:09,05; 5. Paula Radcliffe (VB) 15:13,11; 6. Jelena Romanova (Rus) 15:14,09; 7. Elena Fidatov (Rom) 15:16,71; 8. Rose Cheruyot (Ken) 15:17,33; **sedmerboj:** 1. Ghada Shouaa (Sir) 6780; 2. Natasa Sazanovic (Blr) 6563; 3. Denise Lewis (VB) 6489; 4. Urszula Wlodarczyk (Pol) 6484; 5. Eunice Barber (S. Leone) 6342; 6. Rita Inancsi (Rom) 6336; 7. Sabine Braun (Nem) 6317; 8. Kelly Blair (ZDA) 6307; **hoja 10 km:** 1. Jelena Nikolajeva (Rus) 41:49; 2. Elisabette Perrone (Ita) 42:12; 3. Wang Yan (Kit) 42:19; 4. Gu Yan (Kit) 42:34; 5. Rossella Giordano (Ita) 42:43; 6. Olga Kardapolceva (Blr) 43:02; 7. Katarzyna Radtke (Pol) 43:05; 8. Valga Cibulskaja (Blr) 43:21.

NOVICE

Bomba z interneta

Odgovorni za eksplozijo v Centennial Parku v Atlanti so načrt za svojo bombo dobili na internetu, so pokazale prve preiskave varnostnih oblasti. Nacrti za takšne bombe je brez težav možno najti prek računalnika, saj je računalniška mreža pravi učbenik za teroriste, je povedal predstavnik FBI David Tubbs.

Malonovi domov

Karl Malone, član ameriške košarkarske reprezentance, imenovane Dream Team, se je nemudoma odzval na tragični dogodek v Centennial Parku. 33-letni košarkar, ki skupaj s kolegi biva v hotelu Omni v neposredni bližini kraja eksplozije potaknjenih bombe, je svojo družino, ki ga spremlja na tekmovanju, takoj poslal domov. »Varnost moje zene in otrok je najbolj pomembna,« je pojasnil olimpijski zmagovalček iz Barcelone.

Prva olimpijska medalja v zgodovini za Hongkong

Jadralka Lee Lai-shan iz Hongkonga si je z zmago v predzadnji etapi v kategoriji mistral (jadranje na deski) že zagotovila naslov olimpijske prvakinja. Jadralka, ki je v letih 1993 in 1994 v tej disciplini osvojila naslov svetovne prvakinja, je Hongkongu zagotovila prvo olimpijsko medaljo v 44-letni zgodovini sodelovanja te kolonije na OI. Hongkong zadnjic tekmuje pod zastavo Velike Britanije, saj bo že prihodnje poletje prešel pod kitajsko oblast.

Boksar filozof

Po porazu proti Ukrajincu Vladimirju Kličku se ameriški boksar v superteški kategoriji Lawrence Clay-Bey, sicer zaporniški čuvaj in s 30 leti najstarejši član ameriškega boksarskega moštva, s porazom ni obremenjeval. »Nasmehnite se, saj ni konec sveta,« je vabil novinarje. »To so olimpijske igre, bodite veseli,« je nadaljeval Clay-Bey in povzel, da »olimpijskih iger ni mogoče primerjati z življenjem posameznega človeka«.

Navijači Smithove zavzeli Irish pub

ATLANTA - Sorodniki in prijatelji irske plavalke Michelle Smith, ki si je na igrah v Atlanti priplaval kar tri zlate medalje, so v glavnem mestu Giorgie dobesedno zasedli neki Irish pub. Medtem ko se drugi lokali pritožujejo nad premajhnim dobičkom, je Irish pub Fado postal neuradno središče mednarodnega kluba navijacev Michelle Smith. Njena starša sta tam vse od začetka hčerine »zlate bere,« iz lokala pa svoj program prenaša celo irska televizijska postaja RTE.

»Oprijeta« pozornost

ATLANTA - Sportniki lahko pritegnejo pozornost gledalcev na različne načine. Eni z dobrimi nastopi, drugi pa z domiselnostjo. Avstralske košarkarice so se tako na primer v veliko zadovoljstvo gledalcev odločile, da v svojo igro vnesejo več privlačnosti in so tradicionalne drese, sestavljene iz kratkih hlač in majice, zamenjale s tesno oprijetimi dresi. »S tem smo skušale na tekmo privabiti čimveč gledalcev,« je pojasnila ena od košarkaric.

NOGOMET / ZNANI POLFINALISTI

Finale v skladu z napovedmi?



Proti pričakovanemu finalu? Vse kaže, da se bo iz nogometnega turnirja izcimil skoraj od vseh napovedan finale med Brazilijo in Argentino.

V četrtfinalu so Brazilci (na sliki) s 4:2 nadigrali Gano, Nigerijci pa z

2:0 Mehiko. Polfinalna para bosta tako Argentina - Portugalska (danes) in Brazilija - Nigerija (jutri).

Obe srečanja sta že bili na sporedu v predtekmovanju. Argentina in Portugalska sta se razšli pri 1:1, Brazilija pa je Nigerijo premagala z 1:0.

KVALIFIKACIJE SKOKA V DALJAVO

Gregor Cankar finale ujel za rep

Ko boste brali te vrstice, boste že vedeli, kdo je novi olimpijski zmagovalček v skoku v daljavo. Med tistimi, ki so se v finalu potegovali za odličja, je bil tudi slovenski rekorder Gregor Cankar, ki se je v finale uvrstil po zelo napetih kvalifikacijah.

Slovenski skakalec je namreč v prvih dveh poskusih prestopil, nato pa je skočil natanko 8 m. Povsem enak je bil tudi nastop Rusa Andreja Ignjatova. Na koncu je bil to 12. rezultat in tako nobeden od njiju ni izpadel. Prav v zadnjem poskusu je kvalifikacijsko normo izpolnil tudi Carl Lewis, ki je na koncu imel celo najboljšo daljavo kvalifikacij, 829 cm.

Po kvalifikacijskem nastopu je bil Gregor se precej razburjen: »Na koncu se mi je prikazala Marija. Če bi moral to doživljati vsak dan, bi umrl pri 22. letih,« je dejal 21-letni Celjan. »Motilo me je, da smo imeli enournu zamudo, kajti pripravljali sem se za

vneprej določeni čas. Ena ura lahko zelo veliko pomeni. Čakali smo na pomožnem stadionu, kajti organizacija jim ravno ne gre od rok. Bil sem povsem miren. Najtežje je bilo med samo tekmo. Bil sem prepričan, da bom zlahka skočil 805 cm, kolikor je bila kvalifikacijska norma in niti sanjalo se mi ni, da bo slo tako na tesno. Po prvih dveh prestopih sem stopil stopalo in pol nazaj, da ne bi se v tretje prestopil. Bilo je tako napeto, da sem si skrajsal življenje za deset let.«

Cankarjev trener Srđan Đorđević je bil zadovoljen: »Te kvalifikacije so bile kot slabo rezirana drama. Vazno pa je, da je bil naš prvi cilj izpolnjen. Vendar vse do zadnjega rezultata Nemca Georga Ackermana nismo vedeli, kako je z Gregorjem. Nemčevega rezultata pa nato niso pokazali na semaforju. Toda po Ackermanovi reakciji smo vedeli, da ni preskočil 8 m. In res je bilo tako.« Jasna Milinković



VATERPOLO / V NEDELJSKEM FINALU OLIMPIJSKEGA TURNIRJA

Špancem z zmago nad Hrvati zlato, Rudićevim varovancem pa bron

Madžari, ki so bili glavni favoriti za zlato, so se po trnem boju s podaljški morali predati Italiji in se zadovoljiti z nehvaležnim četrtnim mestom - Rudić že misli na Sydney



ATLANTA - Špancem zlato, Hrvatom srebro, Rudićevim Italijanom bron, medtem ko so se morali v začetku favorizirani, šestkratni olimpijski prvaki Madžari zadovoljiti s četrtnim mestom. To je izid obeh nedeljskih finalnih srečanj v vaterpolu, ki pa bi bil kaj lahko tudi drugačen, saj so si bile vse štiri ekipe dokaj enakovredne.

Za Špance (na posnetku AP), ki so po tradiciji med najmočnejšimi vaterpolisti na svetu, ni mogoče reči, da si zlatega odličja niso zaslužili, podobno, kot velja za Hrvatke, ki so si v Atlanti pri borili prvo kolajno po osamosvojitvi. Ne glede na nekatere neokusne izjave in nepotrebne polemike v hrvaškem taboru, ki jih je sprožilo morada res nekoliko vprašljivo sojenje v četrtfinalu proti Jugoslaviji in v polfinalu proti Italiji. Poraz s

Spanci, ki so v finalu izrabili svojo izkušnost, zato Hrvatov ni razočaral, tako kot so bili Italijani veseli brona, pa ceprav jim je maksično skupaj z Madžari napovedoval boj za zlato. Ratko Rudić ne bi bil to, kar je, namreč vodilni vaterpolski trener v svetu, če ne bi znal sportno sprejeti izida tega zahtevnega turnirja in pohvaliti svoje mlade igralce. »Končno sem tudi jaz doživel poraz, po treh zlatih kolajnah je pač prisel čas tudi za kaj takega,« je izjavil po izločitvi iz finalnega boja, po osvojitvi brona pa je dejal, da se ciklus nadaljuje in da je osvojitev kolajne na olimpijskih igrah vedno velik dogodek. »Res je, prišli smo zato, da zmagamo, jaz delam vedno tako. Toda namenim se zmeraj ne urediti. V tekmi z Madžarsko smo dokazali,

da smo močna ekipa, s trdnim značajem. Dobil sem ze vse in večkrat, vendar mi noben uspeh ni dal toliko zadoščenja, kot zmaga nad Madžarsko.« Rudić toprej ne obzaruje svoje odločitve po zmagi na svetovnem prvenstvu leta 1994, ko je radikalno pomladil postavbo in na mesto osmih »seniorjev« postavil skupino mladih upov. Te bo mo gotovo se videvali na zmagovalnem odru.

Če se je finalna tekma med Spanijo in Hrvaško (7:5) končala regularno, si je morala Italija bron priigrati v dveh podaljskih. Regularni del srečanja se je namreč končal z golom prednosti za Italijo, a se je eden od italijanskih igralcev na klopi vrget v vodo hipec pred zaključnim sodnimskim zvižgom in Madžari so takoj protestirali. Priziv je bil sprejet in tako so imeli Italijani v

dveh podaljskih priloznost, da so pokazali svojo vrednost in zmago povečali na dva gola razlike (20:18).

Rezultati olimpijskega turnirja v vaterpolu

finale za 1. mesto: Španija - Hrvaška 7:5 (0:1, 1:2, 4:2, 2:0)

finale za 3. mesto: Italija - Madžarska 20:18 (3:4, 4:4, 2:3, 7:5, 3:0, 1:2)

5.-6. mesto: Rusija - Grčija 10:8 (2:2, 1:1, 2:3, 2:1, 1:0)

7.-8. mesto: ZDA - Jugoslavija 12:8 (2:1, 5:2, 2:2, 3:3)

9.-12. mesto: Ukrajina - Nizozemska 9:9 (2:1, 1:5, 3:2, 3:1); Nemčija - Romunija 10:6 (2:2, 2:0, 3:2, 3:2).

Vrstni red:

1. Španija, 2. Hrvaška, 3. Italija, 4. Madžarska, 5. Rusija, 6. Grčija, 7. ZDA, 8. Jugoslavija, 9. Nemčija, 10. Ukrajina in Nizozemska, 12. Romunija.

KOLAJNE / BERA ODLIČIJ SE JE ČEZ KONEC TEDNA ZELO POVEČALA

Za Italijo ena najuspešnejših olimpiad

Veliko veselje od kolesarstva, prva kolajna v atletiki, razočaranje v veslanju in kajaku

ATLANTA - Zdaj se ze vidi, da bo to za Italijo ena najuspešnejših olimpiad. Deveti dan iger so prišle nove kolajne, dve zlati v kolesarstvu in ena v gimnastiki ter bron v vaterpolu in atletiki. Vendar je bila nedelja tudi dan razočaranja, in sicer v veslanju in kajaku, kjer Ferrazziju ni uspelo ubraniti medalje iz Barcelone. Veslaci so imeli kar pet zelez v ognju, toliko, kolikor je bilo čolnov finalistov, a so odnesli le eno kolajno, pa ceravno zlato. Povrhu je prislo do dveh izločitvev v kvalifikacijah in tako se je ze vnela polemika med tehničnim direktorjem La Muro in nekaterimi veslaci, ki kritizirajo njegove trenerske prijeme.

Za doslej prazno atletsko mlaho je poskrbela Roberta Brunet, ki je



osvojila bron v teku na 5000 metrov, medtem ko je talijansko kolesarstvo

dokazalo, da je prava talilnica zlata: po Collinelliju sta si ga obesila za

vrat se Antonella Bellutti in Silvio Martinelli (na posnetku AP).

GIMNASTIKA / PO BREZHIBNI VAJI NA KROGIH

Chechiju so se uresničile sanje o olimpijskem zlato

Konec gimnastične suše za Grke in Švicarje, za Belorusa Šerba pa še ne - Zmagoslavje kitajskega Švicarja

ATLANTA - Za Grčijo se je minulo noč končala stoletna suša v gimnastiki. Grk Ioannis Melissanidis (na zgornjem posnetku AP) je namreč v parterju osvojil zlato medaljo, ki je tudi prva olimpijska gimnastična medalja nasploh v zadnjih sto letih za Grčijo. Zadnjič so Grki medalje v gimnastiki, šest, osvojili na prvih olimpijskih igrah moderne dobe leta 1896.

Susa se je končala tudi za Svico, saj je Li Dongua, sicer kitajskega porekla, na konju z ročaji za svojo no-

bilo zlato vrhunec poti, ki se je začela na Kitajskem pred več kot 20 leti. Bil je eden najboljših kitajskih gimnastičarjev, tudi po nesreči na treningu leta 1984, ko so mu morali odstraniti ledvico in vranico. Toda leta 1988 se je preselil v Svico, saj se je medtem poročil s Švicarko Esperanzo Friedli, ki jo je spoznal v Pekingu, ko ga je vprašala za pot. Njegova žena zdaj pričakuje njunega prvega otroka. »Star sem 29 let in bil sem velikokrat poskovan, zato mi ni bilo lahko. Medalja je za mojo zeno in otroka,« je povedal zmagovalec.

Vitaliju Serbu pa ni uspelo dobiti zlata na svojem najboljšem orodju ze na drugi olimpiadi zapored. Njegov nastop v parterju je bil izjemno slab in uvrstil se je na sedmo mesto med osmimi tekmovalci. Belorusu ni uspelo ze na ogrevanju, njegov nastop pa je bil poln napak.

Zlati krogi Yurija Chechija

Zdaj je res »kralj krogov«, trenutek, na katerega je čakal dolga štiri leta, je napočil. Sele z zlato kolajno okrog vratu, Yuri Chechi (na spodnjem posnetku AP) priznava: »Da nisem

vo državo osvojil prvo zlato medaljo od leta 1952. Pač pa se je susa nadaljevala za Belorusa Vitalija Šerba, sicer ze olimpijsko legendo, ki bi rad šestim olimpijskim zlatom dodal se sedmo.

Za Grkom sta se v parterju zvrstila Kitajec Li Xiaoshuang, prvak iz mnogoboja, in Aleksej Nemov, ki ima zdaj medalje vseh treh barv: zlato ruske ekipe in srebro v mnogoboju. Nemov je osvojil se bron na konju z ročaji, kjer je srebro pripadlo Romunu Mariusu Urzici.

Gimnastičarke so nastopile v dveh disciplinah: v preskoku in na bradlji. Na prvem orodju je zmagala Romunka Simona Amarnar, druga je bila Kitajka Mo Huilan, tretja pa spet Romunka, Gina Gogean. Na bradlji je slavila svetovna prvakinja, Rusinja Svetlana Korkina, srebro si je priborila Amerikanka Amy Chow, tretja pa je bila Kitajka Bi Wenjing.

Nepričakovani grski zmagovalec v parterju je po tekmi navdušeno razdajal poljube množici, medtem ko je njegov trener poskakoval od sreče. »Preden sem pozdravil sodnike, sem si rekel, da nisem v ZDA oziroma v Atlanti, ampak v Atenah. Nisem bil Ioannis Melissanidis, bil sem Grčija,« je dejal zmagovalec.

Za Lija Donghuo pa je



Chechijeva vaja na krogih je bila tako brezhibna, da so bile negotovosti iz prejšnjih dni v hipu pozabljene. V Barceloni mu je poseg po kolajni onemogočila resnejša poskodba, po tokratnem slavu pa je priznal, da je imel bolečine v desnem ramenu. Tako je moral se enkrat stisniti zobe in dati od sebe vse, kar zmore, kajti drugouvršeni Romun in tretjevršeni Madžar sta pred njim opravila odlični vaji. Bulgar Jovcev, ki se ga je Chechi bal kot najresnejšega tekmeča, pa se je moral zadovoljiti s četrtnim mestom. Po dveh dnevih izredne napetosti, se je tako Yurijev obraz po vaji sprostil v širok nasmešek. »Vaja ni bila nič v primerjavi s cakanjem. Komaj sem čakal, da bo vse mimo, da se resim skrbi,« je dejal Chechi, njegov trener pa ga je takole dopolnil: »Bal se je, da bi se mu zgodilo kaj nepredvidenega, kar bi mu prekrizalo cilj, ki ga je zasledoval 15 let.«

Vaja na krogih je bila zadnja preizkušnja in Chechi je bil zadnji tekmovallec: »Vedel sem, da so moji tekmeči dosegli zelo visoke točke in da moram preseči oceno 9.812, da moram torej opraviti



nikdar zmagal na olimpijskih igrah, me je težilo kot kamen.« Z oceno 9.887 je namreč Juri po starih naslovih svetovnega prvaka prvič postal tudi olimpijski zmagovalec na krogih. Drugo mesto sta si z oceno 9.812 razdelila Romun Dan Burina in Madžar Szilveszter Csollany.

brezhibno vajo.« In to je tudi storil.

Izidi, krogi:

1. Yuri Chechi (Ita) 9,887; 2. Dan Burina (Rom) 9,812; 3. Szilveszter Csollany (Mad) 9,812; 4. Jordan Jovcev (Bol) 9,800; 5. Andreas Wecker (Nem) 9,762.



DANES BODO PODELILI SEDEM KOMPLETOV KOLAJN

Danes bodo podelili 7 kompletov kolajn. Atletika bo pocivala. V kosarki (M) in odbojki (Z) bodo na sporedu četrtfinalne tekme. V nogometu je na sporedu prvi polfinale: Argentina - Portugalska.

Badminton: polfinale

Baseball: Nizozemska - ZDA, Japonska - Italija, J. Koreja - Avstralija

Košarka (M): Litva - Grčija, Jugoslavija - Kitajska, Avstralija - Hrvaška, ZDA - Brazilija

Boks: četrtfinale

Nogomet: Portugalska - Argentina (polfinale)

Kajak-Kanu: kvalifikacije in repesazi

Hokej na travi (Z): Argentina - V. Britanija, Nemčija - J. Koreja, Spanija - ZDA, Avstralija - Nizozemska

Rokoborba: kvalifikacije

Mountain bike: cross country M/Z

Sinhronizirano plavanje: ekipno (obvezni liki)

Rokomet (Z): Madžarska - Danska, Nemčija - Angola, J. Koreja - Norveška, Kitajska - ZDA

Odbojka (Z): Nemčija - Ki-

tajska, Kuba - ZDA, Rusija - Nizozemska, Brazilija - Juzan Koreja (četrtfinali)

Moderni peterboj: finale

Softball: tekmi za 3. in 1.

mesto

Dviganje uteži: do 108 kg

Tenis: posamezniki M (četrtfin.), dvojice Z (četrtfin.)

Namizni tenis: dvojice M (fin.), posamezniki M/Z (polfin.)

Lokostrelstvo: posamezniki M (kvalifikacije)

Skoki v vodo: deska 3 metri

Jadranje: 470 M/Z, Tornado (dve regati)

Po TV danes ponoči nogometni polfinale

8.30 (Rai3) komentari iz studija

13.00 (Rai2) moderni peterboj

14.30 (Rai3) moderni peterboj, lokostrelstvo, kanu, rokoborba

16.00 (Rai3) gorsko kolesarstvo

17.00 (Rai3) tenis, lokostrelstvo, kanu

18.50 (Rai1) moderni peterboj, boks, gorsko kolesarstvo

19.50 (Rai3) lokostrelstvo

20.30 (Rai3) kanu, gorsko kolesarstvo

21.00 (Rai3) baseball, lokostrelstvo, boks

22.00 (Rai3) dviganje uteži, moderni peterboj

22.30 (Rai1) gimnastika, gorsko kolesarstvo, kanu, tenis, moderni peterboj, dviganje uteži

0.00 (Rai2) nogomet (polfinale Argentina - Portugalska), baseball, moderni peterboj, skoki v vodo, boks

ODBOJKA / PO SPOROČILU ZDRUŽENJA KLUBOV

Slogašice vendarle v B2 ligi!

Objavljena tudi neuradna sestava skupin v ostalih prvenstvih

Slogine odbojkarice bodo v prihodnji sezoni vendarle igrale v B2 ligi! Vest se ni uradna, vendar pa ni nobenega dvoma, da tako tudi bo. Zaradi precejšnjega števila odpovedi so namreč pri sestavi skupin prišle v postev tudi mnoge ekipe, ki se ob koncu pretekle sezone niso direktno uvrstile v visjo ligo in so bile uvrščene v posebno prednostno lestvico. Koimpex je med tretjeligasi na tej lestvici zasedala sesto mesto. Na podlagi vpisov in prednostnih lestvic je Združenje odbojgarskih drugoligasev sestavilo skupine, ki jih bo moral zdaj potrditi se državni svet odbojgarske zveze FIPAV, vendar naj bi bila to le gola formalnost.

V sporočilu, ki ga je včeraj izdalo Združenje drugoligasev, je bil Koimpex vključena v C skupino B2 lige, v kateri so še Marzola Povo, Fait Rovereto, Pandacolor Sarmeola, Mogliano Veneto, Albatros Treviso, Godigese, Schio, Noventa Vicentina, Oroleader Cavazzale, Alloys Tržic, Ausaffier Sangiorgina, Domovip Porcia, Sloga Trst.

Združenje je tudi objavilo sestavo skupin moske B2 lige, v kateri nastopata gorški Val in Sloga, moske C1 lige v kateri nastopa Soca in ženske C1 lige, v kateri bo igral tudi tržaski Bor.

Moska B2 liga: San Miguel TN, Argentario, Santa Giustina BL, Fossò, Mogliano, Laguna Light Paese, Ri-

viera del Brenta, Bonacic Chioggia, Red Level Isola VR, Verona Volley, Imsa Gorica, Koimpex, Volley Pordenone in Bombana Copparo FE.

Moska C1 liga: Chioggia, Oderzo, Ponte nelle Alpi, Nova Gens, Soave Verona, Mussolente, Cessalto, Fincantieri Tržic, Soca Sobema, Pallavolo TS, Pav Natsonia, Vivil, Buia UD, Flebus Povoletto.

Ženska C1 liga Sartori Padova, San Carlo Padova, Codognè, Dolo, Colombo Veroba, Torriana Gradišce, Volley 93 Trst, Bor, Kennedy Videm, Bmetres Bagnaria Arsa, Libertas Martignacco, La Porcellana Bianca Humin, Ottica Tomasini Cordenons in Fontane Treviso.

MALI NOGOMET / V DOBERDOBU

Križ dobil prvi in zelo uspeli »Memorial Karlo Ferletič«

Mladinski odsek Doberdob je prejšnji tedej priredil turnir v malem nogometu za 1. »Memorial Karlo Ferletič«, na katerem je nastopilo osem ekip. Turnir je vsestransko uspel, saj so bile tekme zelo zanimive in tehnično tudi dokaj kakovostne. Ves teden pa se je ob robu igrišča zbralo veliko število gledalcev, tako da požrtvovalni organizatorji nameravajo prihodnje leto turnir spet prirediti. Turnir je dobila ekipa iz Križa, ki je v razburljivem finalu in po sedemmetrovkah premagala Stivan.

FINALE ZA 3. MESTO

Special drink Doberdob - Mladina je vse Doberdob 7:1 (1:0)
SPECIAL DRINK: W. Peric, A. Ferfolja 1, D. Gergolet, I. Peric 2, P. Gergolet 4, A. Ferfolja, Laković, Zampar. MLADINA JE VSE: D. Gergolet, S. Jarc 1, Kosic, Lavrencic, Colja, Marusić, A. Laković, Cernic.

FINALE ZA 1. MESTO

Križ - Stivan 7:6 (3:3, 0:1)

KRIZ: Košuta, Tence, P. Sedmak, Gustincic 1, S. Sedmak, Fonda 2. STIVAN: Gerin, F. peric, Pahor, Crasnich, A. Pahor, Peric, tomasettig 2, Stolf 1, Leghissa.

SODNIKI: Devetta, Ferfolja, Vecchiato.

VRSTNI RED: 1. Križ, 2. Stivan, 3. Special drink Doberdob, 4. Mladina je vse-Doberdob, 5. Standrez, 6. Vrh, 7. Poljane, 8. Jamlje.

Najboljši igralec turnirja je bil Dean Stolf (Stivan), najboljši strelec pa Peter Gergolet (Mladina je vse) z 12 golih.

NOVICE

Ribeiro zmagovalac v Brooklynu Fittipaldi hudo ranjen

BROOKLYN- Brazilc Andre Ribeiro v Lola-Hondii je zmagovalac dirke formule Indy v Brooklynu. Dirka Marlboro 500 mu je druga zmaga v karieri. Drugo mesto je zasedel American Bryan Hertha, tretje pa se en Brazilc Mauricio Gugelmin. Hudo se je med dirko ranil nekdanji prvak formule ena Emerson Fittipaldi. Devetinsitidesetletni Brazilc si je nalomil sedmo vratno vretenca in poškodoval pljuča. »Mozgani nos bili prizadeti, dolgoročno je prognoza ugodna«, so sporočili zdravniki.

Minotti v Marseille Shearar v Newcastle

PARIZ - Med mnogimi italijanskimi nogometasi, ki zapuščajo domovino, je tudi dosedanji Parmin libero in kapetan Lorenzo Minotti. Podpisal je pogodbo z francoskim Olympiqueom iz Marseillea, ki se je ob koncu pretekle sezone vrnil v najvišjo francosko ligo. Dolgo časa se je govorilo o tem, da bo v Italiji prišel najboljši strelec evropskega prvenstva Anglež Alan Shearar, ki pa je iz Blackburna prestopil v Newcastle. Podpisal je bajno petletno pogodbo v vrednosti 35 milijard lir.

Totip

PRAVILNA NAPOVED: 11 21 22 1X 12 11; dodatna dirka: 3-4; DOBITKI: 14 (brez dobitnik, prenos v naslednje kolo 586.984.441 lir); 12 (10 dobitnikov) 58.698.000 lir; 11 (262 dobitnikov) 2.240.000 lir; 10 (3572 dobitnikov) 164.000 lir.

FORMULA ENA / VELIKA NAGRADA NEMČIJE V HOCKENHEIMU

Damonu Hillu naslov prvaka že skoraj ne more uiti

Tri kroge pred koncem je vodilnemu Bergerju počil motor - Ferrarijeva dirkača spet razočarala



Damon Hill je imel tokrat precej sreče (AP)

HOCKENHEIM - Anglež Damon Hill je po zmagi na VN Nemčiji se za korak bližji naslovu svetovnega prvaka v formuli ena. Nesrečen junak dirke je bil Avstrijec Gerhard Berger, ki je vodil vse do tri kroge pred koncem, ko je odpovedal motor njegovega renaulta. Benettonov dirkalnik je bil tokrat povsem enakovreden Williamsu in dvoboj med Bergerjem in Hillom je bil izjemno zanimiv, zelo uspešno pa se je boril tudi Alesi. Hill je na koncu dirke mirno priznal, da Bergerja ne bi premagal, ko Avstrijcu ne bi bil počil motor.

Preko sto tisoč nemških navijancev je prislo bodrit Michaela Schumacherja, ki pa je krepko razočaral. Zasedel je sicer četrto mesto, ni pa bi nikoli v boju za zmagovalni oder, kar sicer predsedniku Ferrarija Montezemolu ni preprečilo, da bi izjavil, da se vedno pričakujejo, da bodo pred koncem sezone prisli najmanj do ene zmage.

Vrstni red VN Nemčije: 1. Hill (Vbr, Williams) 1.21:43, 417; 2. Alesi (Fra, Benetton) +11, 452 sek, 3. Villeneuve (Kan, Williams) +33, 926, 4. Schumacher (Nem, Ferrari) +41, 517, 5. Coulthard (Sko, Williams) +42, 196, 6. Barrichello (Bra, Jordan) +1:42, 099, 7. Panis (Fra, Ligier) +1:43, 912, 8. Frentzen (Nem, Sauber) po 1 krogu, itd.

Vrstni red dirkačev: 1. Hill (Vbr) 73 točk, 2. Villeneuve (Kan) 52, 3. Alesi (Fra) 31, 4. Schumacher (Nem) 29, 5. Coulthard (Vbr) 18, 9. Barrichello (Bra) 11, 10. Irvine (Irs) 9, Frentzen (Nem) 6, 12. Salo (Fin) 5, 123. Herbert (Vbr) 4, 14. Brundle (Vbr) 3, 15. Verstappen (Niz) 1, 16. Diniz (Bra) 1.

Vrstni red proizvajalcev: 1. Williams 125 točk, 2. Benetton 47, 3. Ferrari 38, 4. McLaren 34, 5. Jordan 14, Ligier 12, Sauber 10, Tyrrell 5, Footwork 1.



DEŽELA / SREČANEJ O PROBLEMIH GORICE

Cecotti prislulnil goriški delegaciji

Predloge bodo vlučili v protokol z vlado

Predsednik deželne uprave Cecotti je včeraj sprejel delegacijo Teritorialnega pakta za Gorisko, ki mu je predložila širok sklop problematik in pogojev za gospodarski razvoj pokrajine. Ob koordinatorju pakta, predsedniku Trgovinske zbornice Bevilacqua, so bili se zupana Gorice in Trzica, predstavniki Pokrajine, sindikalnih zvez in strokovnih združenj podjetnikov. Cecotti je skusal ublaziti polemiko glede obtožb, da Dežela zapostavlja Gorisko. Dejal je, da namerava prislulniti predstavnikom vseh teritorialnih paktov in specifične razvojne nacrtje nato uskladiti s strateškimi smernicami Dezele. Drugi cilj razgovora pa je po njegovi oceni posodobitev

protokola, ki ga je gorisko predstavništvo decembra 1993 podpisalo z ministri državne vlade: protokol je treba danes prilagoditi perspektivi, ki jo odpira vclanjanje Slovenije v Evropo.

Na srečanju, ki sta se ga udeležila tudi odbornika za prevoze Mattassi in za zdravstvo Fasola, so nato podrobno vzeli v pretres posamezne točke razvojnega programa, ki jih je treba posodobiti. Predsednik Bevilacqua je predložil spomenico s prednostnimi posegi, o katerih so se člani teritorialnega pakta dogovorili že pred včerajšnjim srečanjem. V razpravi so nato se ostali razčlenili tako splošna vprašanja kot specifične nacrtje na področju prometnih zvez in transporta,

pristanisca, okolja, razvoja univerze, turizma in kmetijstva ter zdravstva. Govor je bil tudi o ovrednotenju lagune in Krasa ter o problemih zaposlovanja v zvezi z vstopom Slovenije v Evropsko unijo.

Ocene srečanja so razmeroma pozitivne. Sindikati, ki so prvi sprožili polemiko o zapostavljanju Gorice, poudarjajo važnost namena, da se s pravo enotnega razvojnega nacrtja premosti konflikt s Trstom. Srečanje se je sklenilo z obvezo, da predsedstvo Dezele izdela enotno besedilo protokola, ki bo upoštevalo tudi včeraj iznesene goriske predloge. Sledil bo ponoven sestanek, nakar bodo protokol predložili predsedniku vlade Prodiu.

Pokrajina: iz obračuna je "čudežno" izginil deficit

Pokrajinski svet se bo danes ob 17.30 sestal na seji, ki utegne biti dokaj razburljiva. Na dnevnem redu je odobritev obračuna za leto 1995, v zvezi s katerim je pokrajinsko palaco zamajala najnovejša afera, ki jo je zakuhala ligaska uprava. Proračun bi morali odobriti že junija. Toda uprava ga je zadnji hip umaknila z dnevnega reda in odslovila glavnega računovodjo Pellegrinija. Izbrali so ga za gresnega kozla za izdaten deficit (približno 6 milijard lir), ki ga je izkazoval obračun. Pellegrinija so obtožili, da je nekorektno in pristransko izračunal postavke. O zadevi se bo se izreklo sodstvo, saj je odstavljeni računovodja vložil priziv na upravno sodišče, predsednico Marcolinijevu pa ovadil tudi kazenskemu sodišču.

Mimo tega ostaja odprto vprašanje

obračuna. Uprava je dala pripraviti novega, v katerem se je deficit "čudežno" zmanjšal kar za tri cetrtnine. Toda kako? Pregledniki računov so o novem dokumentu že izrekli negativno mnenje. Opozicija prav tako obtožuje upravo in razkriva nekatere trike: tako naj bi na primer, ugotavlja svetovalec Zamparo, med kreditne neupravičeno vključili več kot milijardo lir, sestervek 11 letnih obrokov prispevka, ki ga bo Dežela izplačevala tja do leta 2006. Uprava naj bi torej skusala zakriti deficit tako, da breme izgub prenese na naslednja leta.

Danes je zato pričakovati oster spopad v pokrajinskem svetu, pri čemer bi utegnili - ob zavrnitvi obračuna - celo pasti uprava. Če pa bo obračun odobren, bo o njem gotovo se razprava v kontrolnih in sodnih organih.

NOVICE

Odbor za letališče: cilj je 5 tisoč podpisov (do jutri)

Cilj odbora za letališče je do jutri doseči 5 tisoč podpisov proti financerski soli na letališču. Občane vabijo, naj s podpisom pomagajo preprečiti gradnjo vojašnice. V ta namen bo sedež (Korzo Verdi 109, tel. 82160) danes in jutri odprt od 9. do 13. in od 15. do 20. ure. V istih urah sprejemajo prijave vseh (na voljo so se prosta mesta v avtobusu), ki želijo z delegacijo odbora v Rim. Odhod bo jutri ob 23. uri, povratek naslednji večer. V Rimu bodo v četrtek imeli srečanja na predsedstvu vlade in ministrstvu za javna dela. Pred odhodom delegacije bo tudi koncert in družabno srečanje v goriskem ljudskem vrtu.

Roparja sta izgubila denar

Policija je že v nedeljo izsledila enega od dveh dokaj nerodnih roparjev, ki sta v soboto zvečer odnesla poldrugi milijon lir iz kisoka za loto stave v Ul. sv. Lovrenca v Ronkah. Roparja sta med begom izgubila del plena in s tem pritegnila pozornost mimoidočih, ki so si zapisali številko na tablici avtomobila, s katerim sta zbežala. Enega roparja so torej prijeli že v nedeljo in ga zadržujejo, da bi izdal se ime pajdasa. Zaenkrat tega menda ni naredil, zato policija se ne daje podrobnejših informacij o zadevi.

Orlando Fasano na gradu

V pokrajinskih muzejih na gradu je se nekaj dni med 10. in 18. uro na ogled razstava slikarja Orlanda Fasana. Umetnik bo danes obiskal Gorico skupaj z arh. Claudiom Alessandrijem, ki je uredil razstavo. Fasano bo poklonil nekaj svojih slik, ki bodo obogatile muzejsko zbirko.

GORICA / FESTIVAL SVETOVNE FOLKLORE

Poleg Evrope tudi Filipini in Kolumbija

Sodeluje 9 skupin - Devetag napoveduje konzorcij za organizacijo goriškega poletja

Na občini razmišljajo, da bi v bodoče ustanovili neke vrste konzorcij med raznimi združenji, ki prirejajo večje kulturne manifestacije. Tako bi prihranili ne režijskih stroškov, obenem pa bi enotno publicizirali navzven program poletnih prireditev v Gorici, ki je kar zajeten in zanimiv. Tako je napovedal občinski odbornik za kulturo Antonio Devetag včeraj na tiskovni konferenci ob predstavitvi ene najstarejših in najpopularnejših manifestacij goriškega poletja: Svetovnega festivala folklorne skupine iz Medellina v Kolumbiji.

Letošnji festival bo že 26., medtem ko je tradicionalni sprevod folklornih skupin po mestu prisel že do 31. izvedbe. Spored manifestacij bo zajel zadnji teden avgusta od četrta, 29. avgusta, do nedelje, 1. septembra. Formula bo podobna že preizkušeni iz prejšnjih let in bo obsegala troje manifestacij: festival z večernimi nastopi folklornih skupin iz devetih držav sveta, nedeljski množični sprevod in posvet o ljudskih tradicijah.

Center dogajanja bo tudi letos Battistijev trg (v primeru slabega vremena dvorana UGG). Nastopile bodo folklorne skupine iz Avstrije, Kolumbije, s Filipinov, iz Latvije, Portugalske, Slovenije, Turcije, Ukrajine in Italije. Italijo bodo zastopali "I promessi sposi" iz Oggiona pri Leccu, Slovenijo pa Akademski folklorne skupine Student iz Maribora. Nastopi skupin se bodo zvrstili na prvih dveh večerih, tretji, sobotni večer pa se bodo s



Plesalci folklorne skupine iz Medellina v Kolumbiji

krajsim nastopom ponovno zvrstili vsi sodelujoči.

Folklorni sprevod bo v nedeljo popoldne ob 16. uri po Korzu do Battistijevega trga, kjer bodo nato podelili "Trofeje goriškega gradu". Festival ni tekmovalnega značaja, pač pa vsako leto nagradijo skupino, ki je s svojimi nastopi in simpatijo najbolj prevzela gledalce. Na razliko od prejšnjih let skupin ne bodo neposredno volili gledalci, pač pa bo izbirala žirija novinarjev in organizatorjev, ki naj bi pri tem upoštevala prav odziv občinstva.

Spored manifestacij dopolnjuje posvet o ljudskih tradicijah, ki bo v soboto dopoldne v občinski sejni dvorani. Tema letosnjega 22. posveta je: Spektakel kultur med mistifikacijo in iskanjem identitete.

Predsednik goriške "Pro loco" Sergio Piemonti je ob predstavitvi poudaril pomen manifestacije, ki privabi vsako leto na tisoce (in za sprevod desetstisoce) gledalcev. Kljub velikim finančnim težavam (od lanskega leta so podedovali 53 milijonov deficita) bodo tudi letos vse prireditve za gledalce brezplačne. Delno so organizatorji to dosegli s prihranki na režijskih stroških, delno z gostovanji skupin v drugih krajih (Cervinjan, Tržič, Artegna, Pontabell, Remanzacco), s čimer so si zagotovili 100 milijonov prispevka Dezele in dodatnih 50 deželne zveze Pro loco. Preostale vsote za kritje 250 milijonov lir stroškov bodo dobili od prispevkov občine in drugih javnih ter zasebnih ustanov.

FESTIVAL AMIDEI / PO SREČANJU Z M. CALOPRESTIJEJEM

Nocoj film o Sergiu Amideiu

Goriški scenarist protagonist Lizzanijevega filma "Celluloide"

Nedeljski spored festivala Amidei na gradu je gledalcem ponudil priljubljenost za srečanje in razgovor z režiserjem Mimmo Caloprestijem (desno na sliki, f. Bumbaca), avtorjem filma »La seconda volta«. Calopresti obravnava posledice terorizma, zlasti pa svojstven odnos med žrtvijo poskusa umora in obsojeno teroristko, ki je streljala nanj. Prepletajo se družbena in politična vprašanja o pojavu terorizma, o njegovih posledicah in usodi protagonistov svincenih let, pa tudi individualno doživljanje tako teroristke, ki ji je takratna izkušnja zaznamovala življenje z obsodbo na 30 let zapora, kakor žrtve, profesorja, ki nosi v lobanji kroglo kot otipljivo posledico preteklosti. Film je naletel na ugoden odziv, kakor tudi nastop režiserja, ki je spontano in preprosto odgovarjal občinstvu. Isti večer nam je ponudil se



ogled filma G. Tornatoreja »Lo schermo a tre punte«, svojevrstno in zanimivo lepljenko filmskih odlomkov o Siciliji.

Nocoj bo na vrsti film Carla Lizzanija »Celluloide«, ki ga bo predstavil Nereo Battello. Gre za poseben festivalski dogodek: film namreč pripoveduje o dobi italijanske

ga neorealizma in posebej o nastanku Rossellinijeve mojstrovine »Roma città aperta«. Med protagonisti je prav goriški scenarist Sergio Amidei (pooseblja ga Giancarlo Giannini). Po filmu, ki ga ne gre zamuditi, bo v okviru poklona Haroldu Pinterju na sporedu se film »L'incidente«, rež. Joseph Losey.

Harmonike na Njivci v Doberdobu

Harmonika na Njivci je naslov večera, ki ga Občina Doberdob in KD Kremanjak prireja nocoj ob 21. uri na dvorišču doberdobskega zupanstva. Večer bo posvečen diatonični harmoniki, instrumentu, ki je po zaslugi jameljskega društva pridobil veliko privrženec. Nastopili bodo Zoran Lupinc in Denis Novato, ki se lahko ponasata z naslovom italijanskih prvakov v diatonični harmoniki. Jan Leopoli in Patrick Kocjancic pa sta mlajša a zelo perspektivna harmonikarja. Med nameni večera, nam je povedal podžupan Viljem Gergolet, je ovrednotiti instrumentalno preprostost in domaćnost harmonike v nasprotju s sofisticiranimi zvoki sodobnih glasbil.

ŠOLSKE VESTI

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE - TAJNISTVO GORICA obvešča, da bo enotedenski seminar za učitelje in profesorje slovenskih sol v Slovenj Gradcu od 25. do 30. avgusta. Prosnje sprejemajo odborniki SSS do 31. julija.

OBVESTILA

DRUŽBA se dobi v četrtek, 1. avgusta, ob 20. uri v Standrežu.

URADI V ULICI MALTA 2 so v poletnem času odprti od 8. do 14. ure.

SLOVENSKA LJUDSKA KNJIZNICA DAMIR FEIGEL je do 30. avgusta zaprta zaradi dopusta.

OBČINSKA KNJIZNICA V SOVODNJAH je do 31. julija zaprta. V avgustu bo poslovala ob ponedeljkih, sredo in petkih od 15. do 18. ure, ob torkih in četrkih od 10. do 12. ure.

OBČINA DOBERDOB sporoča, da je knjižnica do 2. avgusta zaprta zaradi dopusta.

IZLETI

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV ZA GORIŠKO organizira v soboto, 10. avgusta, izlet na Masun nad Ilirsko Bistrico, kjer bo srečanje upokojencev Primorske. Avtobus z omejenim številom mest bo odpeljal z mejnega prehoda pri Rdeči hiši. Vpisovanje bo na sedežu društva samo jutri, 31. t.m., med 10. in 11. uro.

SPD GORICA priredi 25. avgusta avtobusni turistično-planinski izlet na Marmolado (z žicnico). Rok za prijave in vplacilo prevoza je do četrta, 1. avgusta. Prijave in pojasnila na društvu v ulici Malta 2 (tel. 33029) ob sredah, od 11. do 12. ure in četrkih od 19. do 20. ure.

Društvo nadalje prireja v nedeljo, 4. avgusta, izlet na Bavski Grintavec. Tura je precej zahtevna in primeren za izkušene planince. Udeleženci, ki se mislijo organiziranega izleta udeležiti, naj se prijavijo v četrtek od 19. do 20. ure na sedežu društva.

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV obvešča, da prireja od 2. do 7. septembra izlet na tri severnoitalijanske jezera. Društvo prosi za vpisane, naj potrdijo udeležbo, nove interese pa naj pohitijo z vpisom do zasedbe mest v avtobusu. Prijave bodo sprejemali do 14. avgusta na sedežu in pri poverjenikih.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

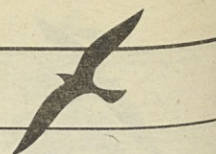
AL MORO, Carduccijska ulica 40, tel. 530268.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU

ALLA SALUTE, Ul. Cosulich 117, tel. 711315.

POGREBI

Danes: 8.30, Iolanda Patini vd. Mainardi iz bolnišnice sv. Justa na glavno pokopališče; 9.45, Luigia Plett vd. Antoni iz splošne bolnišnice v Trzicu; 10.30, Arturo Piva iz bolnišnice Janeza od Boga v Gradisce; 11.00, Antonietta Glessi por. Sanfilippo iz Trsta v cerkev pri Madonini in na glavno pokopališče; 11.30, Antonio Calabrese iz bolnišnice sv. Justa v cerkev v Podtumu in na glavno pokopališče; 12.45, Regina Feresin vd. Monti iz bolnišnice Janeza od Boga v Mos.



KITAJSKA JE VČERAJ IZVEDLA ZADNJI JEDRSKI POSKUS

Svet obžaluje in pozdravlja

Začenja se odločilni krog pogajanj o CTBT

PEKING (Reuter, M.S.) - Kitajska je včeraj ob 3.49 uri po našem času na poligonu Lop Nor v pokrajini Xinjiang izvedla jedrski poskus, ki je bil po zagotovilih kitajskih uradnih predstavnikov zadnji. »Kitajska je danes uspešno izvedla jedrski poskus, je sporočila uradna kitajska tiskovna agencija Xinhua. »Kitajska vlada ob tem oznanja, da bo od 30. julija 1996 uvedla moratorij na izvedbo jedrskih poskusov.«

»Kitajska odločitev o ustavitvi jedrskih poskusov je odgovor na poziv držav brez jedrskega orožja in konkreten korak v smeri k popolni jedrski razorožitvi,« je se sporočila Xinhua. Kitajska je zadnji jedrski poskus izvedla 8. junija in nato napovedala, da bo do septembra izvedla samo še enega. Diplomati in politični analitiki menijo, da je Peking pohitel z izvedbo zadnjega jedrskega poskusa zato, da bi lahko moratorij razglasil hkrati z obnovitvijo pogajanj o Splošni pogodbi o prepovedi jedrskih poskusov (CTBT). »S tem so pred današnjimi pogajanj v Zenevi pokazali gesto dobre volje in se postavili v izjemno ugoden diplomatski položaj,« je v Hong Kongu izjavil kitajski analitik Tai Ming Cheung.

Kljub temu je včerajšnja jedrska eksplozija, ki je po trditvah avstralske Organizacije za geološke raziskave povzročila tresljaje z močjo 4,3 stopnje po Richterjevi lestevici, kar pomeni, da je jedrska polnitev odgovarjala moči ene do pet kiloton klasičnega eksploziva, v svetu izzvala številne proteste. Japonski premier Rijutaru Hasimoto je izrazil upanje, da je slo v resnici za zadnji jedrski poskus. »Ničesar drugega ne morem reči kot to, da resnično upam, da je bil zadnji, posebej zdaj, ko si mednarodna

skupnost prizadeva prepričati Indijo, naj se pridruži CTBT,« je izjavil Hasimoto, medtem ko so protijedrske skupine v edini državi, ki je doživela jedrski napad, izrazile ogorčenje in poskus označile za »neopravičljiv«.

Poskus so obžalovali tudi v Avstraliji. »Kitajskemu veleposlaniku sem povedal, da Avstralija globoko obžaluje odločitev kitajske vlade, da izvede jedrski poskus,« je sporočil avstralski zunanji minister Alexander Downer in hkrati dodal, da Canberra pozdravlja odločitev o moratoriju. »Konec kitajske serije jedrskih eksplozij pomeni, da nobena izmed držav z jedrskim orožjem ne bo več izvajala tovrstnih poskusov. Upam, da je bil današnji jedrski poskus zadnji v zgodovini clovestva.«

Obžalovanju jedrske eksplozije na poligonu Lop Nor so se pridružili tudi na Filipinih, kjer so hkrati pozdravili odločitev o moratoriju. »Konec izvajanja jedrskih poskusov je prišel pravočasno za CTBT in označuje pomemben korak k dolgoročni stabilnosti in varnosti, ne le v Aziji, ampak v vsem svetu,« se je glasilo uradno sporočilo filipinskega zunajega ministrstva. Novozelandski zunanji minister Jim Bolger je izrazi mnenje, da je včerajšnji jedrski poskus

še toliko bolj obžalovanja vreden, ker ga je Peking izvedel na dan obnovitve pogajanj o CTBT. »Čeprav pozdravljamo že prej napovedani moratorij, mora Kitajska iti še dlje. Spostovati bi morala voljo mednarodne skupnosti in koncati poskuse za vselej.«

Juzna Koreja je hkrati z obžalovanjem poskusa kitajsko pozvala, naj »iskreno spoštuje svoj moratorij in se pridruži mednarodne skupnosti v naporih za skorajšnjo sklenitev pogajanj o Splošni pogodbi o prepovedi jedrskih poskusov.«



Kitajski jedrski poskus je na Japonskem sprožil val protestov (Reuter)

ANALIZA

Kitajci presenetili pogajalce

ZENEVA (Reuter, M.S.) - Po skoraj treh letih so diplomati v Zenevi dosegli odločilno fazo pogajanj o rešitvi enega od glavnih vprašanj atomske dobe. Vendar je usoda globalne pogodbe, ki bi prepovedala jedrske poskuse, včeraj obvisela v zraku, potem ko je Kitajska izvedla svojo zadnjo jedrsko eksplozijo. Nekateri analitiki menijo, da časovna usklajenost ne bi mogla biti boljša, drugim se zdi nenavadna.

»Kitajska je zdaj na isti ravni, kot ostale jedrske sile,« je izjavil eden od zahodnih pogajalcev. »S strateskega gledišča je za njih bolje, da je ta stvar že za njimi. Končno je prišel čas, da sedejo za mizo in se dogovorijo o pogodbi o prepovedi jedrskih poskusov,« je izjavil eden od diplomatov.

Kitajski pogajalci izražajo optimizem v zvezi z možnostjo, da se pogajanja o Splošni pogodbi o prepovedi jedrskih poskusov (CTBT) končajo do konca leta, čeprav se naprej ostajajo razhajanja o tem, kako nadzorovati izpolnjevanje določil pogodbe. ZDA in Rusija verjamejo, da bodo s Pekingom lahko uskladile stališča do konca tedna. Nekateri diplomati pa že opozarjajo na možnost, da se Kitajska ne bo držala lastnega moratorija. »Pozorno bomo morali spremljati, kako se Kitajska obnaša med pogajanj,« je izjavil eden od diplomatov, ki jih skrbi nenavaden termin eksplozije. »Presenečen sem, ker so se za poskus odločili tako zgodaj,« je izjavil Robert Karniol, eden izmed urednikov revije Jane's defence weekly. Peking je poskuse do

slej izvajal med majem in junijem ali septembrom in oktobrom.

Azijski diplomati poudarjajo dejstvo, da bi bil poskus v mesecu avgustu precej neprimeren zaradi obletnic jedrskih napadov na Hirošimo in Nagasaki. September bi bil lahko še slabši, saj bo v Peking uvrstena mednarodna konferenca, na kateri bodo sodelovali številni tuji voditelji.

Obstaja tudi zaenkrat še nepotrjena teorija, po kateri je Kitajska od Rusije dobila tehnologijo za izvajanje računalniških simulacij jedrskih poskusov, zaradi česar so v Peking spreminili načrtovani termin eksplozije.

Pogajalci v Zenevi pa se bodo morali soočiti se z veliko boj zapletenim vprašanjem od nenavadnega termina ki-

tajske eksplozije - Indijo, ki se vedno nasprotuje predlaganemu besedilu CTBT. Vlada v New Delhiju želi v pogodbo spraviti tudi rok za popolno jedrsko razorožitev in nasprotuje načinom uveljavljanja pogodbe. To mora 61 držav, ki sodelujejo na pogajanjih doseči s konsenzom. Sele po tem jo bo mogoče poslati v generalno skupščino Združenih narodov, kjer naj bi jo predložili podpisnicam. Združene države in ostali so Indijo - doslej neuspešno - skušali prepričati, naj ne blokira pogodbe, četudi se ne strinja z njenimi določili. Sedanje besedilo pogodbe, ki ga podpira večina držav, določa, da lahko pogodba stopi v veljavo sele, ko ga ratificira pet deklariranih jedrskih držav in Izrael, Indija ter Pakistan.

MUSLIMANSKO - HRVAŠKO FEDERACIJO PRETRESAJO INCIDENTI

Mostarski virus se nezadržno širi po zahodni Bosni

V Livnem in Glamoču je bilo v zadnjih dneh več bombnih napadov - V zrak so leteli zlasti muslimanski avtomobili in lokali

SARAJEVO (Reuter, B.Z.) - Predstavnik Združenih narodov Aleks Ivanko je včeraj sporočil, da je bilo v zahodni Bosni ob koncu tedna precej bombnih eksplozij, ki nakazujejo krhkost muslimansko-hrvaške federacije. Po Ivankovem mnenju se je muslimansko-hrvaški spor iz Mostarja razširil tudi na ostala področja Federacije BiH.

Kot je povedal Ivanko, je v nedeljo v Livnu pred muslimanskim poslopjem, ki ga uporabljajo pripadniki mednarodnih policijskih sil, eksplodirala bomba, ki je uničila nek muslimanski tovarnjak. Pet ur pozneje je nedaleč stran bomba razdejala avtomobil, ki je bil last muslimanske humanitarne agencije. Ivanko je izrazil zaskrbljenost, ker se je policija bosanskih Hrvatov na prvi incident odzvala sele po petih urah. Razmere so se po besedah muslimanskega podpred-

sednika Ejupa Ganića v Livnu precej poslabšale, ko je EU na mostarskih volitvah razglasila muslimansko zmago. V zadnjih dneh je tako v tem mestu in v bližnjem Glamoču v zrak zletelo kar nekaj muslimanskih zasebnih his in trgovin.

Pripadniki Natovih mirovnih sil so včeraj aretirali dva Muslimana, oblečena v vojaški uniformi, in jima zasegli orožje in streliške. Omenjena Muslimana sta namreč v soboto v bližini Visokega streljalskega polja na patroljo Natovih vojakov in ranila nekega pripadnika francoskih oboroženih sil. Po napadu je Ifor sprožil iskalno akcijo, v kateri so sodelovali ukrajinski in francoski vojak. Francozi so zahodno od sarajevskega letališča odkrili šest sumljivih ljudi. Stiri so po zaslišanju izpustili, omenjena dva uniformirana pa so zadržali in ju bodo izročili lokalnim oblastem.



Napetosti med partnerjema ogrožajo nadaljnjo obnovo Federacije BiH (Foto: U. Potočnik)

NOVICE

ZRJ zavrača izročitev svojih državljanov Haagu

BEOGRAD (STA/dpa) - ZRJ mednarodnemu sodišču za vojne zločine ne bo predala svojih državljanov, prav tako pa ni pripravljena prilagoditi svojih zakonov predpisom haškega sodišča, je izjavil jugoslovanski pravosodni minister Krivokapić. »17. člen naše ustave prepoveduje kakršno koli izročitev naših državljanov tujini,« je povedal Krivokapić in dodal.

Delegaciji Severne Irske in Velike Britanije dosegli dogovor

BELFAST (STA/AFP) - Delegaciji Severne Irske in Velike Britanije sta na pogajanjih o miru na Severnem Irskem včeraj dosegli dogovor o pravih postopka, s katerim bi mirovni proces privedli iz slepe ulice. Večina strank je tako podprla kompromis, ki ga je minuli teden predlagal vodja pogajanj, nekdanji ameriški senator George Mitchell.

Eksplozija v Kašmirju

SRINGAR (STA/AFP) - Najmanj dve osebi sta bili ubiti, 50 pa jih je bilo ranjenih v eksploziji, ki je včeraj odjeknila v neki moseji blizu mesta Srinagar v indijski zvezni državi Kašmir. Atentat, za katerega ni še nihče prevzel odgovornosti, se je zgodil ravno v času, ko so številni muslimanski verniki proslavljali obletnico rojstva preroka Mohameda.

Ruske sile odbile napad na Bamut

MOSKVA (STA/AFP) - Ruska vojska je včeraj odbila napad čecenskih upornikov na vas Bamut na jugozahodu Čecenijske republike, v spopadu pa je bilo več ruskih vojakov ranjenih, je sporočilo poveljstvo ruskih sil v Čeceniji. Vas je z dveh strani napadla približno 50 do 60 čecenskih upornikov.



GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališce Verdi - Dvorana Tripcovich
Mednarodni festival operete 1996
Danes, 30. t. m., ob 20.30 opereta »Scugniz-
za« Maria Coste.

Ponovitve: jutri, 31. t. m., v četrtek, 1. in v
petek, 2. avgusta ob 20.30.

Predprodaja vstopnic za vse predstave je ze
v teku pri blagajni Dvorane Tripcovich (9-12,
16-19)

Jesenska simfonična sezona: v teku je vpiso-
vanje novih in potrditev starih abonmajev;
vsi tisti, ki bodo placali do 3. avgusta, imajo
pravico do 5 odst. popusta.

**Opozarjamo, da bo blagajna gledališca Ver-
di zaprta zaradi počitnic od 4. avgusta do
10. septembra.**

Trg pred katedralo sv. Justa

»La sera del di di festa«

V nedeljo, 4. avgusta, ob 21. uri nastop gle-
dališke skupine Teatro Studio Giallo s pred-
stavo »Le incredibili storie di un venditore
di lunari«. Predstavi prireja Krožek Jacques

Maritain v sodelovanju s trzasko občinsko
upravo, podjetjem za turistično promocijo in
trzasko trgovinsko zbornico. V primeru slab-
ega vremena bosta predstavi v dvorani Don
Sturzo (Ul. Don Sturzo 4 - Trg Rosmini).

KOPER

3. Primorski poletni festival

Danes, 30. t. m., ob 10. uri park ob trznici -
Piergiorgio Vimercati (Mago Barnaba); ob 19.
uri Lapidarij pokrajinskega muzeja - Claudio
Madia »Nekoč je bil list papirja«; ob 21.30
Vrt pokrajinskega arhiva - PPF in Zavod
Vitkar, Hrastnik »Sanjam spomin, a se spom-
injam sanj«; v PIRANU, na Prvomajskem
trgu nastop gledališča 2 Obraza iz Celja
»Macek v zaklju«.

Jutri, 31. t. m., ob 10. uri Park ob trznici -
Teatro de la Tartarima, Kolumbija, igra s pu-
bliko, ob 19. uri pa bo na Titovem trgu pred-
stava; ob 21.30 - Vrt pokrajinskega arhiva -
»Sanjam spomin, a se spominjam sanj«; Vrt
Slovenica, Cafe teater »Arabella«.

KOROŠKA

CELOVEC

- Galerija Slama: danes, 30. t.
m., ob 20.30 »Ding Dong Daddy's«, koncert;
v sredo, 31. t. m., ob 20.30 kabaret z glasbo -
erotični šansoniz z Lone Sonlov.

BEKSTANJ: -Bekstanjski festival

Grajska arena: jutri, 31. t. m., ob 20. uri mu-
sical Night; v petek, 2. avgusta, ob 20. uri
koncert starih pop skupin iz starih držav; v
soboto, 10. avgusta, ob 20. uri nastop Otto
Schenka.

RAZNE PRIREDITVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

GORICA

Goriški grad - Gledališce pod sotorom: do 3. avgusta, ob 21.00 - natečaj Amidei za najboljšo
filmsko scenografijo.

GLASBA

TRST

Grad Sv. Justa
Castello in aria - Triestate '96
Danes, 30. t. m., ob 21.30 večer afriške glasbe
s skupino Farafina.

V ponedeljek, 5. avgusta, ob 21.30 nastop
bobnarja Ray Mantilla.

V torek, 6. avgusta, ob 21.30 koncert cigan-
skega orkestra Antal Szalai.

V četrtek, 8. avgusta, ob 21.30bo nastopil Da-
niele Luttazzi s predstavo »Adenoidi & sesso
con Luttazzi«.

Koncerte organizira Združenje Globogas;
vstopnice: UTAT v Pasazi Protti (tel.
630063); informacije: Grad sv. Justa (tel.
308300).

Trzasko koncertno društvo

sporoča, da se bo koncertna sezona 1996/97
pricela 11.11.96 in se
zaključila 21.4.1997.

Trg Unità

Poletni koncerti trzasko

občinske godbe na pihala »G.
Verdi«, ki jo vodi Renzo Da-
miani: V ponedeljek, 5. avgu-
sta, ob 20.30. Naslednji kon-
certi bodo 12., 19. in 26. av-
gusta.

BRISČIKI

Dom pristaniskih delavcev

V sredo, 21. avgusta, ob 21.
uri koncert skupine Inti Illi-

mani. Predprodaja vstopnic pri UTAT v Pa-
sazi Protti.

TRŽIČ

14. septembra bo nastopil priljubljeni kan-
tavor Ligabue. Predprodaja vstopnic pri
UTAT v Pasazi Protti.

GORICA

Puppet festival

Od 31. avgusta do 7. septembra - Animator-
sko gledališce.

BENEČIJA

Postaja Topolove

V četrtek, 1. avgusta, ob 21. uri »Voci dalla
sala d'aspetto«: Jani Oswald.

V petek, 2. avgusta, ob 21. uri gledališka
predstava Beneskega gledališča.



ŠPETER

Beneska galerija: razstavlja Mario Massera.

ŠTANJEL

V razstavišču Stolp na vratih je na ogled raz-
stava fotografij Fotokinoskupine Nova Gori-
ca in uporabne skulpture Marka Mladovana.

KOROŠKA

CELOVEC

Deželni muzej: do septembra je na ogled raz-
stava »Zgodnje krščanstvo na Koroškem«.

Deželna galerija: do 8.9. je na ogled razstava
»Do danes - dve stoletji umetnosti na Ko-
roškem«.

ŠENTJANŽ V ROŽU

k-k center: do 20.9. je na ogled skupinska
razstava.

BELJAK

Muzej mesta Beljak: na ogled je razstava Sk-
riti zakladi (mineralogija in zgodovinsko ru-
darstvo na Koroškem).

TINJE

Dom prosvete: Na ogled je razstava Erike Jel-
litsch »Spomini na svili«.

ROŽEK

Grajska galerija: Do 30.9. je na ogled razsta-
va del Veronike von Degenfeld.

OSOJE

Galerija Carinthia: Do 31.8. je na ogled Jubi-
lejna razstava Unikat-X-Kat

GLEDALIŠČA

SNG OPERA IN BALET

Župančičeva 1,
Ljubljana



tel: 061/331-945

Poletna sezona v sodelovanju

CANKARJEV DOM

Razstave

Miro Potočnik:

SKRIVNOSTI

LJUBLJANICE.

Razstava podvodne

fotografije.

(do 28. julija)

Do 25. avgusta, od 10. do

19. ure, nedelje od 10. do

14. ure, ob ponedeljkih

zaprti: Arheološka raz-

stava: POZDRAVLJENI

PREDNAMCI! - Ljubljana

od prazgodovine do sre-

dnjega veka. Informacije

na tel.: 061/67 360.

Od torka do petka ob 10.

uri na ploščadi pred CD-

jem: Programi za otroke -

skozi igro spoznavajmo

prednamce!

Glavni pokrovitelj razsta-

ve je Pivovarna Lasko,

d.d.

Zaradi vzdrževalnih del

je odprt vhod v Canka-

rjev dom le s Prešernove

ceste.

Blagajna je do 1. septembra
odprta le eno uro pred začetkom prireditev.
Telefon: 061/222-815, faks: 215-015.

GLASBA

CAFE BELVEDERE

Bled

FOLK - BLUES

FESTIVAL:

Sobota, 3. avgusta:

Valeria & The Leg Brea-

kers (Hrvaska).

Soul & funk.

Sobota, 10. avgusta:

Melita Osojnik &

Jasna Knez. Vokal &

gib.

POD HOMANOVO LIPO

Mestni trg.

Škofja Loka

Petek, 2. avgusta, ob 20.

uri: Alenka Godec.

Petek, 9. avgusta, ob 20.

uri: Mednarodni jazz

Quartet.

AVDITORIJ PORTOROŽ,

Portorož

Krizni hodnik, Piran:

V petek, 2. avgusta, ob

21. uri: Piranski glasbeni

večeri

Ansambel za staro glasbo

DULAMANS VRÖUDEN-

TON iz Salzburga.

Nastop v kostumih. Pro-

gram: srednjeveška glas-

ba. Predstavili se nam bo-

do s kopijami srednjeve-

skih instrumentov in v

srednjeveških kostumih.

Avditorij Portorož, letno

prizorišče:

V soboto, 3. avgusta, ob

21.30 uri:

ROCK VECER - SLOVEN-

SKI ROCKERJI.

KLUB MKNŽ

Ilirska Bistrica

V soboto, 3. avgusta, ob

21. uri, na prostem:

Nastop skupine THE

PLEASURE FUCKERS.

Izjemen nastop, ki ga ne

bi smeli zamuditi ljubite-

lji panka, rokenrola in ga-

raže.

KUD FRANCE PREŠEREN

Karunova 14

Trnovo

TRNFEST '96

Jutri, 31. julija, ob 21. uri:

Kulturnoumetniški gla-

sbeni večer z MARKOM

BRECLJEM.

V petek, 2. avgusta, ob

21. uri:

Večer ruskih romanc in

ciganskih balad z ruski-

ma izvajalcema »DUO

IRA ROMA«.

FESTIVAL LJUBLJANA

44. MEDNARODNI POLETNI FESTIVAL

Krizanke,

30. julija, ob 21. uri:

SHOVANA NARAYAN, ples (Indija);

Mohamed Allem - violina, Jwala Prasad Mangi -

vokal, Shakeel Ahmed Khand - tabla. V sodelovanju z

veleposlanstvom R Avstrije.

Krizanke,

1. avgusta, ob 20.30:

Večer ob soju sveč

TRIO LORENZ.

Primož Lorenz - klavir, Tomaž Lorenz - violina,

Matija Lorenz - violoncelo.

Program: mojstrovine 20. stoletja;

L. Lebič, M. Ravel, D. Sostaković.

Krizanke,

v torek, 6. avgusta, ob 20.30:

Gernot Winischhofer - violina,

Albina Siksnute, klavir.

Informacije in prodaja vstopnic pri blagajni
Festivala Ljubljana vsak delavnik med 11. in 19. uro
(rezervacije med 10. in 11. uro), v soboto med
11. in 13., ter uro pred predstavo na prizorišču.

s Festivalom Ljubljana:

Vpis abonmajev za sezono 1996/97:

- dosedanji abonenti od 30. septem-
bra do 5. oktobra,

- novi abonenti od 7. do 12. oktobra.

Oporni program:

L. van Beethoven: FIDELIO, A.Foer-
ster GORENJSKI SLAVCEK, G. Pucci-
ni LA BOHEME, C. Debussy PELLE-

AS IN MELISANDA.

Baletni program:

R. K. Scedrin ANA KARENINA, GE-

ORGE GERSHWIN (celovečerni ba-

let).

MESTNO GLEDALIŠČE
LJUBLJANSKO.

Čopova 14

tel: 061/210-852

T. Partljic:

STAJERC V LJUBLJANI

Sreda, 21. avgusta, ob 20.30,

v ljubljanskih Krizankah.

A. Jerry:

KRALJ ABU

Četrtek, 29. avgusta, ob 20.30,

v ljubljanskih Krizankah.

SNG OPERA IN BALET MARIBOR

Slovenska 27

Maribor

G. Donizzeti:

LUCIA DI LAMMERMOOR

Torek, 27. avgusta, ob 20.30,

v ljubljanskih Krizankah.

RAZSTAVE



GALERIJA ILIRIJA

Trzaska cesta 40

Ljubljana

V sredo, 31. julija, ob 19. uri v prostorih Galerije Ili-

rija:

Razstava risb in kolažev

BELO IN CRNO

Ane Cajnko.

MESTNA GALERIJA

Mestni trg 5

Ljubljana

SODOBNA SPANSKA

GRAFIKA

Tradicionalne in nove

tehnike.

Razstava bo na ogled do

19. avgusta.

NARODNA GALERIJA

Puharjeva 5

Ljubljana

Antonio Paroli

(1688-1768)

Razstava tega baročnega

slikarja bo na ogled do

1. septembra.

MODERNA GALERIJA

Tomšičeva 14

Ljubljana

Günter Brus

Bliskoviti vpadi v vna-

prej dane ideje. Del

zbirke 5000 del do zdaj

neznane avtorjevega

opusa. (Do 25. avgusta)

GALERIJA ALKATRAZ

Metelkova

Skupinska razstava.

Alenka Pirman, Bostjan

Drinovec, Davide Gras-

si, Frenk Fidler, Goran

Medjug



Horoskop

zapisal
B. R. K.



OVEN 21. 3. - 20. 4.: Ne nacenajajte tern, o katerih zaenkrat ne morete razpravljati s trezno glavo, kajti so-govorniki bodo kaj kmalu spoznali, da vam ne gre za zmago resnice, ampak za triumf napuha.



BIK 21. 4. - 20. 5.: Idealen dan za začetek nečesa povsem novega. Dovolj temeljito ste namreč razčistili s preteklostjo ter očistili ocala sedanosti, skozi katere sanjate o lepši prihodnosti.



DVOJČKA 21. 5. - 21. 6.: Razmere vas bodo prisilile v opravke, ki vam bodo vse prej kot disali. Vseeno jih boste končali, saj se boste tolažili z mislijo, da se drugi silijo ne glede na razmere.



RAK 22. 6. - 22. 7.: Nekdo bo z vso človeško strpnostjo prenesel vaš izpad ter vam podpral ogledalo samospoznanja. Ne vračajte mu z enakim, preden se temeljito ne nagledate svoje lazne podobe.



LEV 23. 7. - 23. 8.: Medtem ko bodo drugi uživali zares, boste vi sanjari. A nič hudega: drugi se bodo morali slejkoprej vrniti na kruta tla resničnosti, vi pa boste se zmeraj v oblakih.



DEVICA 24. 8. - 22. 9.: Zazeleli si boste odpotovati daleč od vsakdanjih skrbí, nekam, kjer bi se predajali brezdelju in užitkom. Nikamor vam ni treba odpotovati; zadostuje spopad z notranjimi bremení.



TEHTNICA 23. 9. - 22. 10.: Zavedali se boste, da je neprijetna resnica veliko več vredna kot prijetna laž, zato ne boste kritizirali tistih, ki vas bodo obsipali s pripombami čez vaš karakter.



SKORPIJON 23. 10. - 22. 11.: Blesteli boste na vseh pomembnih področjih, le na polju ljubezni vam bo še zmeraj malce skripalo. Pohitite, kajti partner si že lep čas pozelljivo ogleduje sosedov plot.



STRELEC 23. 11. - 21. 12.: Utrujenosti sploh ne boste čutili, tako zelo boste zaverovani v svoj cilj. Lepo, toda priznajte si že vendar, da vaše želje močno prehitujejo zmognosti vašega telesa.



KOZOROG 22. 12. - 20. 1.: Obilica načrtov vas bo dodobra zmedla. Ne zaganjajte se k vsem hkrati, kajti tako ne boste končali nobenega. Začnite s tistim, ki zahteva najmanj in obljublja največ.



VODNAR 21. 1. - 19. 2.: Uspeli so vas dodobra uspalali, zato obstaja nevarnost, da boste prezrli namig, ki bi vam lahko odprl pot k novim. Če že mirujete s telesom, naostrite vsaj oči in ušesa.



RIBI 20. 2. - 20. 3.: S sijajnimi domislicami boste presenečali tudi tiste, ki so doslej menili, da znate delati samo z rokami. Kako bodo sele presenečeni, ko jih boste tudi uresničili!

Množičen naval na trgovine ob začetku poletnih razprodaj



V nemških trgovinah so se včeraj začele velike poletne razprodaje, ki so privabile množice ljudi. Z Reuterjeve slike je razvidno, da si bili med prvimi kupci predvsem revnejši priseljenci, ki si težko privoščijo nakupovanje po rednih cenah.

Preventivni higienski ukrepi zaradi nevarne epidemije



V japonskem mestu Sakai, kjer že mesec dni razsaja epidemija smrtno nevarne črevesne bolezni, si morajo otroci pred vsakim obrokom hrane roke umiti v posebnem, zelo močnem dezinfekcijskem sredstvu. Doslej je zbolelo že več kot 9000 ljudi, predvsem otrok, 7 pa jih je umrlo. (Foto: Reuter)

KRIŽANKA

Vodoravno:

1. moderen ples, 4. atol v Tuamotu, 8. frankovska vladarska rodovina, ki se imenuje po Karlu I. Velikem, 11. nasilen odvzem življenja, 12. mesto ob reki Garonni v Franciji, 13. slovenski gledališki igralec in režiser (Osip), 14. pritok Save pri Medvodah, 15. indijski književnik (Mulk Radz), 17. industrijska rastlina, 18. seznam napak, objavljen na koncu knjige, 20. glavno mesto največje države na svetu, 23. germanški bogovi, 24. švedska pisateljica (Nini), 28. morská zival, 30. slovesna prireditel, 31. ime nekdanjega libanonskega predsednika Dzemajela, 32. kraj na robu Planinskega polja na Notranjskem, 33. nekdanja vojaska ali izletniška nahrbtna torba, tornister, 35. ime dveh rimskih državnikov, 36. oce.

Navpično:

1. sredozemska morská riba kostnica, 2. razvaljen grad pri Begunjah na Gorenjskem, 3. mesto v severni Italiji, 4. ime ameriskega filmskega igralca Pacina, 5. manjši indonezijski otok ob Sumatri (iz crk sani), 6. afriška država z glavnim mestom Luanda, 7. okrasna rastlina, ki izvira iz Južne Amerike, 9. kraj med Ribnico in Velikimi Lascami, 10. sumerska boginja, seštra boginje Ki, 16. les za kurjavo, 19. glavno mesto Mjanmara v Indokini, 20. eden izmed najradikalnejših vodij francoske revolucije (Jean Paul), 21. ozimna rz, 22. rimska prerokinja, ki je rimskemu kralju Tarkviniju prodala preroške knjige, 25. ptica ujeta, misar, 26. pripadnik filozofske sole v Elei, 27. domača pernata zival, racka, 29. švicarsko-francoski pisatelj (Claude), 34. soglasnik in samoglasnik.

1	2	3	4	5	6	7
8			9			10
11				12		
13				14		
15				16		17
			18	19		
20	21	22				
23				24		25
26				27		
28				29		30
31				32		
33				34		
	35					36

gala, Arnin, Uuec, telecniak, Kato, ata.
Sora, Anand, lan, errata, Moskva, Azi, Anker, riba.
Vodoravno: ska, Anaa, Karolingi, umor, Agen, Sest, RISTEV

SKANDINAVSKA KRIŽANKA

	IZBOLJSANJE	MORJE OB ARABUJI	ODLITJE	MEJNI KAMEN	AMER. IGRALKA PARKER	TONE KRALJ	NEKROZNA RAZJEDA LIC	TRSKA	SL. KIPARKA (VLASTA)	GL. MESTO ČADA	VZDEVEK GOETHEJEVE MATERE	KONJSKI TEK	AVTOR: LUKA PIBER	PECENO ZVILLO IZ MOKE	OLEG VIDOV	STARI OCE	DEL POVRŠINE PREDMETA	KRMILO PRI SPLAVU	KORDILJERE	JEZERO NA FILIPIN. LUZONU
ZNAMENJE OB CESTI													SPODNJI DEL ČEVLIJA							
VODJA ODELKA													Z. IME HERCEGOVEČ							
KRAJ V BARANJI						VEPER									VELIKO DEKLE GLASBENIK HRUSEVAR					
OČETNJAVA						NOETOVA BARKA PAKROG					PEVKA PINTERIC	ZADNUJICA AMER. IGRALEC (WILLIAM)				SLOG MESTO V SLOVENSKEH GORICAH				
AMER. DIRIGENT (JAMES)							KORALNI OTOK	ZENSKA, KI OMAHUJE											OBUTEV	BRITANSKI FILMSKI IGRALEC (ALAN)
JOSIP MURN			VOZ (LJUDSKO) NEMSKA LUKA					NORVESKI KRALJ	GRAFIK JUSTIN UREJENA OBALA				OBLEKA REKA V FIRENCAH					SIBIRJSKI VELETOK VRAG, HUDIC		
PRETRES				OBLIKA KITICE SMUČI (NORDJ.)										MATEMATIČNI ZAPIS IDA KRAVANJA						
KOSARKARSKI KLUB IZ SOLUNA					MNOGO-MOSTVO OLIVER TWIST												ROVT (LJUDSKO) ERBU			
HRVASKI SLIKAR KARAS										GROFLJA V ANGLUI					VAS PRI PRVACINI					
ROMAN ALEKSEJA TOLSTOJA							SOLMIZA-CUSKI ZLOG			GAMSJI BIVOL S CELEBESA					GEOLOŠKA DOBA					

TRIAS.
ANOVA.
FA.
ALITIA.
RENCE.
KENT.
VJEKOSLAV.
ROT.
POLANDRIJA.
ANIS.
ENACHA.
RITORNELA.
SOK.
OB.
ODEV.
ELO.
KOLA.
JA.
OMAHVOVALKA.
LIVINE.
STIL.
RT.
ARKA.
OCINA.
DONDA.
MERISBC.
BELJE.
EVELINA.
ODELKOVOJDA.
PODPLAT.
PROMETNI ZNAK.
RISTEV:
Vodoravno:



RAI 3 slovenski program

Za TRST: na kanalu 64 (Ferlugi) in 40 (Milje)
Za GORICO: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Koticek: Filip
20.30 TV dnevnik

RAI 1

6.30 Jutranji dnevnik
6.45 Jutranja oddaja Unomatina (vodita Melba Ruffo, Amedeo Gorja), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik
10.00 Film: Bel colpo, amico! (pust., ZDA '87, i. R. Busker, D. McCrary)
11.30 Dnevnik
11.35 Nan.: ENG - V živo (i. Karl Pruner, Mark Humphrey)
12.25 Vreme in dnevnik
12.35 Nan.: Gospa v rumenem (i. Angela Lansbury)
13.30 Dnevnik, 13.55 gospodarstvo
14.05 Film: Matrimonio all'italiana (kom., It. '64, i. M. Mastroianni, S. Loren)
15.55 Mladinski variete Solletico, vmes risanke
17.30 Nan.: Le simpatiche cagnaglie
17.50 Danes v parlamentu
18.00 Dnevnik
18.10 Dok.: Legenda Mr. Volare
18.50 Variete: Atlantam tam (vodi Fabrizio Frizzi)
19.30 Vremenska napoved
20.00 Dnevnik in sport
20.45 Dok. oddaja o zivalih in naravoslovju: Kvarkov svet - Alahov vrt - Sahara (vodita Piero Angela in etolog D. Mainardi)
22.20 Dnevnik
22.30 Sport: 26. olimpijske igre
22.30 Dnevnik, zapisnik, horoskop, nočni pogovori in vremenska napoved
0.30 Aktualni intervjuji: Il luogo del pensiero (vodi Giulia Fossà)
0.40 Aktualno: Mladi Jug - Potovanje v mladinsko kulturo
1.00 Nagrada Fregene

RAI 2

7.00 Nan.: Paradise Beach
7.45 Dok.: V kraljestvu narave, nato risanke in nan.
10.00 Nan.: Zdravnik med medvedi
11.30 Rubrika o zdravstvu Tg 33, 11.45 dnevnik
12.00 Nan.: Velika dolina
13.00 Dnevnik, 13.40 Zanimivosti o olimpijskih igrah
14.30 Variete: E l' Italia racconta - Italija pripoveduje, vmes (14.30) ekologija v gospodinjstvu
14.45 Nad.: Quando si ama, 15.10 Santa Barbara
16.00 17.15 Dnevnik
17.55 Rubrika o izletih in potovanjih Sereno variabile
18.10 Sport in kratke vesti
18.35 Nan.: Un caso per due
19.45 Kratke vesti
19.50 Variete: Go-Cart
20.30 Dnevnik Tg2
20.50 Film: L' indomabile Angelica (pust., Fr. '67, i. M. Mercier, R. Hoesin)
22.20 Aktualna odd.: Peridenti
23.20 Dnevnik in vreme, Tg2 Neon o kinu
23.50 Danes v parlamentu
23.55 Olimpijske igre: gimnastika, pentatlon, skoki...

RAI 3

6.00 Jutranji dnevnik
8.30 Olimpijske igre
9.00 Film: Lo spettro di Canterville (fant., ZDA '50, i. C. Laughton, R. Young)
10.30 Videosapere: Domača telovadnica, Kinematografija, Potovanje po Italiji, Schuster - Bomba v Vatikanu, Filozofija, Na kolesu, Media/Mente, itd.
12.00 Dnevnik
12.05 Nan.: In famiglia e con gli amici - V družini in s prijatelji - Zivljenska izbira (i. T. Busfield)
13.00 Dok.: Livingstone
14.00 Dezelne vesti, dnevnik
14.30 Olimpijske igre: pentatlon, lokostrelstvo, roko-borba, kanu, gimnastika
19.00 Dnevnik, dezelne vesti
19.55 Olimpijske igre
22.35 Dnevnik, dezelne vesti
23.00 Dok.: La notte della repubblica (S. Zavoli)
0.40 Dnevnik, pregled tiska, nočna kultura
1.10 Variete: Fuori orario
2.15 Glasba: Enzo Jannacci

RETE 4

6.30 Nan.: Jeffersonovi, 7.00 Love Boat, 8.00 Druzina Bradford, 9.00 nad. Un volto, due donne, 10.00 Zingara, 10.30 Il dono della vita, 11.45 Cuore selvaggio, vmes (11.30) dnevnik
12.30 Nan.: Hisa v preriji
13.30 Dnevnik
14.00 Nan.: Casa dolce casa
14.30 Nad.: Sentieri, 15.30 Aroma de café
16.00 TV film: Dagli Appennini alle Ande (dram., '89)
17.50 Aktualni odd.: Agencija, 18.45 Così come siamo
19.25 Dnevnik in vreme
19.45 Variete: Game Boat
20.40 Film: La frustata (western, ZDA '65, i. M. Balsam, R. Widmark)
22.30 Film: Il vedovo (kom., It. '59, i. A. Sordi), vmes (23.30) dnevnik
1.00 Pregled tiska

CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vreme
8.50 Aktualno: Arca di Noè
9.20 Film: Femmina folle (dram., ZDA '45, i. G. Tierney, C. Wilde)
11.30 Nan.: Otto sotto un tetto, 12.00 Nonno Felice, 12.30 Casa Vianello
13.00 Dnevnik TG 5
13.25 Papi quotidiani
13.40 Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, K. Kelly Lang)
14.10 Film: Giorno e notte con l' assassino (dram., m ZDA '90, i. J. Seymour)
16.00 Variete za najmlajše Bim Bum Bam in risanke
17.30 Risanke: Otok male Flo
18.00 Nan.: Robinsonovi (i. Bill Cosby, P. Rashad)
19.00 Variete: Vinca il migliore (vodi Gerry Scotti)
20.00 Dnevnik TG 5
20.25 Variete: Estatissima Sprint (vodita Gabibbo, Miriana Trevisan)
20.40 TV film: Artigili (dram., ZDA '91, i. T. Busfield, K. Quinlan, C. Lederer)
22.30 Aktualno: 30 ore per la vita
22.50 Dnevnik
23.15 Nan.: Il ritorno di Missione impossibile, vmes (0.15) nočni dnevnik
0.30 Nan.: Maledetta fortuna
2.00 Papi quotidiani

ITALIA 1

6.10 Otroški variete, vmes Ciao Ciao mattina in risanke
9.15 Nan.: Druzina Hogan, 9.45 Genitori in blue jeans, 10.20 MacGyver
11.30 Nan.: T.J. Hooker
12.25 Odprti studio
12.45 Aktualno: Fatti e misfatti, 12.50 Sport studio
13.00 Otroški variete, risanke in Ciao Ciao Parade
14.30 Nan.: Ultraman, 15.00 Phenom
15.30 Aktualno: Poletni Planet
16.00 Film: Cudovito Tommyjevo potovanje (fant., Fr. '94)
17.50 Festival mladinskega filma Giffoni
18.00 Nan.: Tarzan
18.30 Odprti studio, vreme, 18.50 Sport studio
19.00 Nan.: Thunder in Paradise, 20.00 Gli amici di papà (i. Bob Saget)
20.30 Glasba: Festivalbar '96 (vodita Amadeus in Alesia Marcuzzi)
23.00 Film: I gusti del terrore (srh., ZDA '95, i. David Naughton)
1.00 Festival mladinskega filma Giffoni
1.10 Italija 1 sport

TELE 4

13.30 19.30, 22.05, 23.40 Dogodki in odmevi
17.30 Dokumentarec
18.00 Nan.: Great Detective
20.05 Dnevnik v nemščini
20.35 Film: La più bella coppia del mondo (glas., '68)
22.35 Glasba: Slot Machine
22.55 Nad.: Amore gitano

MONTECARLO

13.00 20.00, 22.30, 0.30 Dnevnik, 13.30, 19.50 Sport
12.00 Nan.: Charlie's Angels
14.00 Film: Charlie Chan a Reno (krim., ZDA '39)
15.00 Nan.: Matt Helm
17.00 Nad.: Casa Sloan
18.00 Variete: Zap Zap
20.00 Nan.: Gospa in prikazen
20.30 TV film: Topi d' appartamento (krim., ZDA '92)
22.45 Nan.: Omicidi d' élite, 1.05 Hitchcock

Slovenija 1

9.30 Videostrani
10.00 Japonske pravljice
10.10 Trije rokomavhi, 1. del
10.30 Rapunzel, ameriški film
11.15 Igre brez meja, 5. oddaja
13.00 Poročila
13.05 ABC - ITD, pon. tv igrice
14.15 Atlas cloveskega telesa, 6. del ameriške izobraževalne serije
14.40 Obzorja duha
15.10 Juha iz divjih zelišč, 1. del francoske drame
16.35 Mostovi, ponovitev
17.05 Gimnazija strtih src, 8. del avstralske nanizanke
18.00 TV Dnevnik 1
18.05 Sredi galaksije zavij levo, 11. del avstralske nanizanke
18.30 Jakec in carobna lučka, angleska risana serija
18.40 Kolo sreče, tv igrice
19.10 Včeraj, danes, jutri
19.15 Risanke
19.30 TV Dnevnik 2
19.56 Atlanta '96
20.30 Gore in ljudje
21.30 Roka Rocka
22.15 Včeraj, danes, jutri
22.20 TV Dnevnik 3
22.45 Poslovna borza
23.00 Sova: Kobra, 18. del
23.40 V območju somraka, 32. del ameriške nanizanke
0.05 Poročila

Slovenija 2

10.00 Ognjena moč, 10. del ameriške dokumentarne serije
10.30 Lusčenje oloriša, arheološki dok. film
10.40 Utrinki iz snemanja, dok. animirani film
10.55 10 000 obratov
11.45 Analitična mehanika, 29. del
12.15 Brez zensk ne gre, 19. del angleske nanizanke
12.45 Sova: Kobra, ponovitev 17. dela ameriške nanizanke
13.30 Atlanta '96: Dnevni pregled
19.55 Včeraj, danes, jutri
20.05 Davov svet, 1. del ameriške nanizanke
20.30 S srcem in duso, 1. del angleske nadaljevanke
21.20 Osmi dan: SMG v Južni Ameriki
22.00 Atlanta '96: namizni tenis - dvojice (M)

Koper

15.30 Euronews
16.00 Atlanta '96 - povzetek dogodkov
17.00 Atlanta - Olimpiada '96 Rokomet: Hrvaska - Rusija
18.00 Slovenski program
Studio 2 sport
18.45 Primorska kronika
19.00 Vsedanes
19.30 Atlanta '96 - povzetek dogodkov
20.30 Atlanta '96 - Olimpiada '96, kosarka - četrtfinale, posnetek
22.00 Vsedanes
22.15 Folkest '95
23.40 Odprte strani, oddajo pripravlja Rosanna Giuricin

Hrvaška 1

7.30 Santa Barbara, 1307. del nadaljevanke
8.15 Dobro jutro
10.00 Poročila
10.05 Deklica iz prihodnosti, 12. del otroške nanizanke
10.35 Popolna tujca, 22. del ameriške humoristične nanizanke
11.00 Narnijske kronike, 6. del otroške nanizanke
11.30 Splitsko-dalmatinska zupanija
12.00 Poročila
12.20 Ljubezen, 298. del nadaljevanke
12.45 Zvite stopnice, ponovitev ameriškega barvnega filma
14.05 Bravo, lepa nasa
Otroški program
14.40 Mali veliki svet
15.05 Srboritez Toporko in dvanajst zupancičkov
15.40 Dr. Quinnova, 7. del ameirske nanizanke
16.50 Giulia, kljub vsemu, 2. del nadaljevanke
16.55 Poročila
17.50 Kolo sreče
18.25 Volitve v BiH
18.55 Hugo, tv igrice
19.30 Dnevnik
20.05 Naj tamburica igra, večer novih hrvaških pesmi
21.00 TV parlament
22.30 Hrvaska spominska knjiga
22.40 Dnevnik
23.30 Portreti: Beria, 6. del angleske dokumentarne serije

RADIO

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.50 Biovreme; 8.05 Intelekt - v ži-vo; 9.35 Turistični napotki; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 14.30 Ekološki kotiček; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Studio ob 17-ih; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 20.35 Iz mladih grl; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo dneva; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Olimpijski program.

Slovenija 2

5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.40 Kronika; 7.30 Zvezdni pregled; 8.50 Koledar prireditve; 9.00 Olimpijska odd.; 9.35 Popevki tedna; 11.00 Glasb. novosti; 12.00 Opoldne; 14.00 Drobčinice; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.15 Popevki tedna; 16.20 Lingvistični kotiček; 18.00 V računalniku; 18.10 Fiesta latina; 19.30 Štos - Še v torek obujamo spomine; 21.00 Vi izbi-rate, jaz izberem; 22.00 Zrcalo dneva, vreme; 22.23 Stoletje improvizirane glasbe.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 8.05 Glasba;

10.05 Operne melodije; 11.05 Človek in zdravje; 12.05 Igramo in pojemo; 13.05 Počitniško popotovanje; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Big Band RTVS; 15.30 DIO; 16.05 Ljudsko izročilo; 16.40 Prevedenjesi; 17.00 Vokalna glasba; 17.45 Sodobna umetnost; 18.00 Koncerti na tujem; 19.38 Arije in monologi; 20.00 Literarni večer; 20.34 S solističnih in komornih koncertov; 22.05 Pretok idej; 22.25 Glasba našega časa; 23.55 Lirični utrinek.

Radio Koper (slovenski program)

8.30, 10.30, 17.30, Poročila; 12.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutranjik; 7.40 Noč in dan; 7.45 Evergreen; 8.05 Pozdrav; 8.45 Delo; 8.50 Pesem tedna; 9.00 Kulturni koledar; 9.15 Olipij-ski utrinek; 9.40 Hit dneva; 10.00 Gl. rubrika Od vrha do dna; 10.45 Horoskop; 11.00 Dalj-nega dneva; 11.30 Aktualnosti; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Daj, povej; 15.00 Power play; 15.15 Hit dneva; 15.30 Dogodki in od-mevi; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informa-tivni koledar; 17.15 Borzno poročilo; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Iz kulturnega sveta; 21.00 Olimpijski studio; 22.00 Zrcalo dneva.

Radio Koper (italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30

Dnevnik; 6.00 Almanah, Drobci zgodovine; 8.40 32-322; 9.15 Glasb. želje; 10.00 Pregled tiska; 10.05 E. Galletti; 11.00 Dove, come, quando; 11.30 Souvenir d' Italy; 13.00 Glasba po željah; 13.40 Bella bellissima; 13.55 Locandina; 14.40 Sigla single; 16.00 E., state freschi; 18.45 Kino; 19.30 Šporf.

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Znanstvene raziskave; 8.40 Slov. lahka glasba, vmes (9.15) Pravljični kotiček; 10.10 Simfonični koncert; 11.30 Dober nasvet (E. Jurič, prip. T. Gogala); 11.40 Potpuri; 12.00 Na počitnice; 12.30 Tropicana; 12.40 Zbori; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kro-nika; 14.10 Zgodovina prehrane; 15.00 Poletni mozaik; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični album: A. Vivaldi; 18.00 Kom.: Mlinar in njegova hči (r. J. Babič); 19.20 Sporred za naslednji dan.

Radio Opčine

7.15, 12.15, 18.15 Krajevna poročila; 11.30, 15.10, 17.10 Poročila; 10.00 Matineja; 17.00 Športni komentar; 18.30 Otroški vrtljak; 20.30 Smeh in glasba.

Radio Koroška

18.10-19.00 Partnerski magacin.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZIT d.d. Založništvo tržaškega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, Republika, Vojkova 78, tel. 061-1684456, fax 061-345285/345289
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

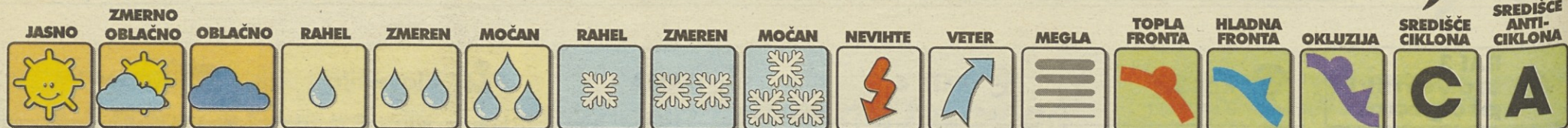
Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958
Ekonomska propaganda: Publist SRL
Trst, Ul. Valdirivo 36 / I. nad. poštni predal 568
tel. 040-361888, fax 040-768697
Slovenija: ATELIER IM - Ljubljana
Tel. in fax: 061-1262044

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (sirina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT,
finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi
1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT
Naročnina za leto 1996 - 430.000 LIT
Poštni tr. PRAE DZP st. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad Sredozemljem je plitvo območje nizkega zračnega pritiska. Z jugozahodnimi vetrovi doteka nad naše kraje tople zrak. Hladna fronta bo danes od severozahoda presla naše kraje.



DOLŽINA DNEVA

Sonce bo vstalo ob 05.42 in zšlo ob 20.34. Dan bo dolg 14 ur in 52 minut.

LUNINE MENE

Luna bo vstala ob 20.18 in zšla ob 05.42.

PLIMOVANJE

Danes: ob 4.17 najnižje -68 cm, ob 10.50 najvišje 46 cm, ob 16.29 najnižje -27 cm, ob 22.15 najvišje 51 cm.
Jutri: ob 4.51 najnižje -68 cm, ob 11.23 najvišje 49 cm, ob 17.08 najnižje -29 cm, ob 22.53 najvišje 51 cm.

BIOPROGNOZA

Sprva bo vreme obremenilo vplivalo na počutje in razpoloženje ljudi, čez dan pa bo obremenitev postopoma popuščala in spanec bo globok in sproščujoč.

TEMPERATURE REK

POSTAJA	st. C	POSTAJA	st. C
Mura Gornja Radgona	17,8	Gradascica Dvor	12,8
Sava Radovljica	12,4	Savinja Veliko Sirje	21,2
Sava Sentjakob	14,6	Paka Sostanj	-
Sava Hrastnik	17,0	Soca Solkan	15,3
Sora Suha	14,8	Idrija Podrežja	11,7
Ljubljana Moste	16,5	Vipava Dolenje	11,2

TEMPERATURE MORJA

POSTAJA	st. C
Portorož	25,0
Porec	23,4
Sibenik	22,8
Split	23,0
Komiza	23,3
Hvar	22,6

TEMPERATURE V GORAH

Višina	st. C
500 m	22
1000 m	18
1500 m	14
2000 m	11
2500 m	7
2864 m	3

DANES



Slovenija: Danes bo pretežno oblačno s krajevnimi plohami in nevihtami. Najnižje jutranje temperature bodo od 14 do 19, najvišje dnevne od 22 do 27 stopinj C. Sosednje pokrajine: Prevladovalo bo oblačno vreme s krajevnimi padavinami, delno nevihtami.

JUTRI



Slovenija: V sredo se bo od zahoda postopno razjasnilo. Nekoliko hladneje bo, na Primorskem bo pihala zmerna burja. V četrtek bo sončno, veter bo oslabil.

ATLANTA / PO SOBOTNEM ATENTATU

Že danes spet odprt okrvavljeni olimpijski park

Neznanci so vdrli v stanovanje ene od žrtev in ga izpraznili, medtem ko je vdovec pripravljaj pogreb...

ATLANTA - Agenti Fbi so dokončali preiskavo na kraju atentata v Parku olimpijske stoletnice in ga bodo se danes spet odprli za publiko. A. D. Frazier, glasnik organizacijskega odbora, je poudaril, da bodo ohranili »odprti značaj parka«, pa čeprav bodo pojačali varnostne mere in sicer bodo nastavili nove videokamere za nadzorovanje publike, na vhodih pa bodo pregledovali torbe vseh, ki bodo stopili v park. Računajo, da je od začetka olimpijskih iger park obiskalo več kot milijon ljudi.

Preiskovalci so optimisti glede možnosti, da bodo prisli na sled atentatorjem: pozornost je usmerjena predvsem v kroge skrajnih desničarskih belcev. Odgovorni za stike s tiskom pri Fbi-ju David Tubbs ni pojasnil podrobnosti, vendar kaže, da so na podlagi številnih precevanj ze izdelali

identikit osebe, ki naj bi položila sumljiv zavoj v neposredni bližini kraja, kjer je prislo do eksplozije. Izvedenci so tudi analizirali glas neznanca, ki je obvestil policijo o skorajšnjem atentatu: gre za domačega belca srednjih let, pravijo preiskovalci.

Medtem so tatovi vdrli v hišo ene od dveh žrtev sobotnega atentata in izpraznili stanovanje: neprijetno presenečenje je pričakalo vdovca po Alici Hawthorn, ko se je vrnil v Albany iz Atlante, kjer je pripravil pogreb žene in obiskal ranjeno hčerko.

Psihoza atentata rase po vseh Združenih državah: letalo Alaske Airlines s 139 potniki in 5 člani posadke je nemudoma pristalo v kraju San José (Kalifornija), ko so na krovu odkrili listek, na katerem je pisalo, da je na letalu bomba. Izkazalo se je, da je šlo za neokusno salo.



V Atlanti so okrepili varnostne sile z novimi enotami (Telefoto AP)

TW 800 / GROZNI ZADNJI TRENUTKI POTNIKOV

Živi še pol minute po eksploziji letala

NEW YORK - Veliko potnikov ponesrečenega boeinga 707 je doživelo usodo, ki je se bolj grozljiva od same smrti, tako vsaj kaže na podlagi najbolj verodostojne hipoteze o koncu tragicnega poleta twa 800 pri Long Islandu. 11 minut po vzletu jumba z newyorškega letališča J.F.Kennedy je eksplozija v prednjem delu letala dobesedno razdrobila pilotsko kabino in prostor za potnike prvega razreda, ki so v hipu umrli. Preostali del ogromnega štirimotornega jumbapa je letel brez prednega dela se približno pol minute, ker so motorji se delovali s polno silo. Velik del 230 oseb na krovu letala je torej preživel v »obglavljenem« jumbu se približno pol minute, neskončne trenutke groze in panike, preden se jih je kruta usoda vendarla usmilila, ko se je letalo spremenilo v ognjeno kroglo, strmoglavilo 4 tisoč metrov navzdol in se raztresilo v ocean.

Na dnu oceana so potapljalci odkrili nedotaknjen zaboj, v katerem so bili cloveski organi namenjeni za presaditev v Parizu, ki so jih naložili na letalo nekaj trenutkov pred vzletom brez nobene posebne kontrole. Začetno so preiskovalci menili, da so teroristi morda pretihotapili peklenški stroj na letalo ravno v tem zaboju.

Leon Panetta, šef Clin-



Strokovnjaki pregledujejo »črno skatlo« štrmogavljenega boeinga (Telefoto AP)

tonovega kabineta, je pojasnil, da preiskovalci se vedno preverjajo tudi hipotezo o večji okvari na strukturi letala, ki naj bi povzročila eksplozijo letala, in ne izključujejo niti možnosti, da je letalo zadela raketa; v zvezi s slednjo hipotezo so sicer potrdili, da sta v bližini jumba letela hercules C-130 in helikopter H-60, vendar brez oborožitve, več kot so milj daleč pa je plula krizarka Normandy, ki je sicer opremljena s protiletalskimi reketami, a »tistega dne ni streljala«, je izjavil glasnik vojne mornarice. Za Panetto je

torej »skoraj gotovo«, da je eksplozijo povzročil peklenški stroj na samem letalu. Vsekakor, je pristavil, vzroki tragedije bodo dokončno jasni sele, ko bodo odkrili in analizirali vse razbitine jumba. Medtem so identificirali 147 od 153 trupel potnikov, kar so jih doslej odkrili. V globinah Atlantskega oceana je torej se 77 trupel, za katere je iz dneva v dan manj verjetno, da jih bodo sploh se odkrili. Z linijskim letalom twa so včeraj ob 9.30 pripeljali v Rim posmrtno ostanke treh italijanskih žrtev tra-

gedije: gre za Maura Tofanija in Pietra Di Ioria ter za pepel njegove žene Christine Susan Bailey. Po krajšem cerkvenem obredu na letališču Leonardo da Vinci so ostanke odpeljali v Prato, od koder so bili doma, kjer bo danes pogreb.

Predsednik Zda Billy Clinton je medtem predlagal kongresu, naj cimprej odobri poostrene protiteroristične zakone, ki naj omogočijo preiskovalcem predvsem telefonsko prisluškovanje osumljencev terorističnih dejavnosti brez dosedanjih birokratskih zapletov.